

L'ACTION POPULAIRE

Volonté abbé O. Directeur

La "Messe de Minuit" à la cathédrale sera irradiée

Qui d'entre nous n'a pas rêvé depuis quelques semaines, quelques mois peut-être, à cette belle nuit de Noël où nous assisterons à la messe de minuit pour célébrer la naissance de l'Enfant-Dieu!

Ces cantiques toujours nouveaux, pleins de piété et de souvenirs. A la troisième messe qui est la "Messe du Jour" il leur sera donné d'entendre à l'orgue des pièces de musique choisies appropriées à cette belle fête.

N'oubliez donc pas, vous tous que des circonstances incontrôlables retiennent à la maison, de syntoniser C.J.S.O. le soir de Noël de minuit à 2 h. 00, il vous offre gracieusement l'opportunité de goûter ces grandes et belles cérémonies qui resteront dans vos mémoires comme un souvenir inoubliable.

Nous ajoutons nos plus vifs remerciements aux organisateurs de C.J.S.O. pour leur courtoisie à l'endroit de Joliette.

M. Josaphat Magnan, décédé

FUNERAILLES SAMEDI, A 10 HRES

Hier après-midi, 17 décembre, s'éteignait paisiblement dans le Seigneur, à l'âge de 69 ans, M. Josaphat Magnan, homme d'affaires bien connu, ancien voyageur de commerce, homme d'une grande distinction et d'une honnêteté exemplaire.

Il était malade depuis longtemps et avait du suspendre ses activités, il y a plusieurs mois, alors qu'il était à l'emploi de M. René Gravel au Salon des Fumeurs. Lui survivent son épouse née Laferrière (Philomène) et un fils, le R. Père Jean-Paul Magnan, c.s.v., agriculteur à Berthierville. Sa fille Thérèse l'a précédé dans la tombe au mois de juillet dernier.

Il laisse également deux sœurs: R. Sr Raymond Nonat, des Soeurs de la Providence et Mme Cyrien Juras (Flora), de N.-D. de Lourdes, plusieurs beaux-frères et belles-sœurs: M. Alexandre Dugas, Mmes Esdras et Hildège Magnan, Mmes P. Demers et Thérèse Daly, Milles Louise et M.-Jeanne Lafrenière et de nombreux neveux et nièces: MM. et Mmes Roger Magnan, Robert Arseneault, Maurice Brisson, René Champagne, etc.

Les funérailles auront lieu à la cathédrale, samedi le 20 décembre, à 10 h. La dépouille mortelle est exposée au Salon Mortuaire Brisson. Nous offrons à Mme Magnan, au R. Père Jean-Paul et aux autres membres de la famille, nos plus vives sympathies.

Communiqué

Le public est cordialement invité au dépouillement de l'Arbre de Noël des orphelins à l'Ecole Baby, dimanche le 21 décembre à 7 h. 30 p.m.

Le R. P. Laurent Lévesque, c.ss.r.

EST RENDU A SAIGON

Par une lettre qu'il adressait à sa mère, Mme C. Lévesque de la rue St-Charles nord, Joliette, le R. P. Laurent Lévesque, rédemptoriste, raconte comment, parti de Montréal le 14 septembre, il s'embarquait à New-York le 15 pour la traversée de l'Atlantique via Angleterre et arrivée au Havre en France le 26 septembre. Après un séjour de six semaines au pays de ses ancêtres, il quittait par Marseille, le 8 novembre pour se rendre à Saïgon, Cochinchine, terme de sa course, en passant par Oran, en Algérie, Colombo, capitale de Ceylan, Djibouti, Singapour, etc. Le 7 décembre, il descendait de bateau à Saïgon, après un voyage de plus de deux mois et demi, que le Père qualifie de très beau voyage. Il missionnera désormais chez les Alamites, de la Cochinchine et il se plaît à remercier d'abord tous ses bienfaiteurs du Canada qu'il n'oubliera pas.

Naissance Tissot

M. et Mme Marcel Tissot (Antoinette Dicaire), de l'Épiphanie, autrefois de Joliette, sont les heureux parents d'un fils né le 13 décembre à la clinique maternelle Coupal, de Rowdon, et baptisé le lendemain par M. le curé V. Pierre. Sont les noms de J. - René - Michel, Parrain et marraine: Gillas et Thérèse Tissot, de Maniwaki, cousins de l'enfant, représentés par M. et Mme Edouard Maieau, de l'Épiphanie; porteuse: Lucile Racette, de l'Épiphanie.

NOTES D'UN VISIONNAIRE

Un peu comme par les années passées, mais davantage encore, nous avons fait la guerre au Père Noël, par la parole et par l'exemple.

Nos annonceurs ont très facilement accepté de bannir de leurs annonces le Père Noël.

Quelques annonceurs de l'extérieur ont, on le comprendra, échappé à cette lutte.

Il ne suffit pas de dire, il faut aussi donner l'exemple. Il est facile de trouver des motifs plus chrétiens pour illustrer les annonces.

Les marchands de Joliette ont préparé de magnifiques vitrines pour le temps des Fêtes. C'est gai et attrayant. Une visite des yeux en conviendra.

Faisons nos achats à Joliette, chez les Canadiens français de préférence.

Oui, c'est cher, cette année. Il ne faut pas l'oublier, c'est cher partout.

Moyen de lutter contre la hausse vertigineuse du coût de la vie: un bon matin, réduction de 50% dans les prix et dans les salaires.

Personne n'en souffrirait, sauf le gouvernement qui aurait moins de papier-monnaie en circulation, et moins de taxes à recevoir.

Suggestion: cette année, vu que tout le monde, imprimeurs compris, "n'a pas le temps", on pourra envoyer des cartes de Noël jusqu'aux Rois, et des cartes de bonne année jusqu'aux jours gras.

Pourquoi pas? Le Père Noël arrive bien en novembre, s'annonce bien dès octobre, et passe janvier en circulation.

L'Enfant-Jésus, lui, est avec nous toute l'année, sauf durant le temps de ses fêtes, pour certains. Alors on le remplace par pépère Noël.

Mais les quatre grands ne peuvent s'entendre et se tournent le dos. Pas de Dieu, pas de paix, pas de concorde.

Le POINTEUR.

Une soirée récréative

ORGANISEE PAR NOTRE CHAMBRE LOCALE, SAMEDI SOIR, LE 17 JANVIER, AU WINDSOR

Lors de la dernière assemblée de la direction, M. Maurice Desrochers, président, a suggéré de présenter une soirée récréative nouveau-général à tous les membres de la Chambre. Aucun prix d'admission ne sera chargé et seule la carte de membre sera exigée comme prix d'entrée.

Mémorable ouverture de la Ligue de Hockey Amateur de l'Est, à l'aréna de Joliette

Les quelque huit cents spectateurs et spectatrices qui ont assisté à la partie d'ouverture de la Ligue Amateur de l'Est dimanche dernier, ont été témoins d'une joute prometteuse d'une saison des plus intéressantes. Joliette n'avait pas connu de hockey d'un tel calibre depuis les beaux jours des fameux CYCLONES, alors si habilement dirigés par M. Jos. Zaïen.

Cette joute d'ouverture était rehaussée par la présence de nombreuses personnalités jolietaines, figures qu'il fait toujours bon de voir s'intéresser à nos diverses organisations. Souhaitons que ce premier élan se perpétue et que cette phalange de la classe dirigeante soit un stimulant à nos activités sportives.

La partie a débuté sous d'heureux auspices puisque le Maire de la cité de Joliette, le Dr Geo.-Etienne Laporte, à peine rétabli d'une longue maladie, avait tenu à venir mettre officiellement la rondelle au jeu. Il était entouré de MM. les échevins Narcisse Hottin et Adrien Ducharme ainsi que du président de la Ligue Amateur de l'Est M. Roméo McDuff et du dévoué président du club local, M. V.-Champlain Lépine.

Nos agressifs équipiers ont magnifiquement bataillé contre leurs puissants adversaires du Pointe-aux-Trembles et n'ont été défaits que par la faible marge d'un point, le score final étant de 5 à 4, une punition majeure de cinq minutes. Proieiti nous coûtant la victoire.

Dimanche le 21 décembre, ce sera au tour du Charlemagne d'entrer en lutte avec nos locaux. Ces derniers sont déterminés à se surpasser afin de décrocher deux victoires consécutives; ils seront en grande forme et les gérants Lambert et Goulet sont actuellement en pourparlers en vue d'apporter à l'équipe toute la puissance désirable.

En somme la partie jouée dimanche dernier démontre que notre club est fort, dans l'ensemble, que nos joueurs ont de la vitesse, du poids, de l'oeil et une technique qui, si elle se développe le moins, saura rendre 100 pour un. Il y eut de plus dimanche dernier, quelques coups sensationnels, et pour un laps de temps assez long, l'espoir de la victoire a penché du côté des nôtres. Il ne s'en est pas manqué de beaucoup que nous eussions décliné un premier triomphe. Communiqué.

Le réveillon de Noël Le bas de Noël

Autrefois, en raison du jeûne très strict que l'on observait toute la journée de la veille de Noël, le réveillon se prenait avant la Messe de Minuit, car il fallait avoir la force de parcourir dans le froid le long trajet qui séparait de l'église, il fallait pouvoir participer activement au long office de la nuit. Aussi, immédiatement avant de partir pour la Messe de Minuit, on prenait un bon repas, maigre bien entendu, pour garder l'abstinence et la table alors se chargeait de mille bonnes choses qui donnaient déjà un avant-goût de la fête liturgique.

Aujourd'hui c'est en revenant de la Messe de Minuit que l'on s'attable pour un plantureux réveillon gras où les mets les plus appétissants et dans notre pays les plus typiquement canadiens font les honneurs: ragoûts de pattes, tourtières, gretons, beignes, gâteaux en forme de bûche, etc., etc. Il y a de la joie on rit, on chante et parfois les petites heures qui précèdent l'aurore se demandent si le monde n'est pas tourné à l'envers car partout il y a de la lumière, partout on veille.

Le réveillon qui suit la messe de minuit est une de nos belles traditions que certaines gens, malheureusement, travestissent bêtement. Ils oublient la Messe de Minuit mais ne manqueront pas le réveillon qu'ils entament le cœur déjà lourd de boisson alcoolique et la gorge chargée de rires épais.

Avant ou après le réveillon, les cœurs palpitent à la pensée du dépouillement de l'Arbre ou des bas de Noël. C'est à saint Nicolas que l'on doit, paraît-il, cette tradition. Devenu évêque et un grand saint, il ne perdait pas, bien au contraire, sa bonne habitude de donner aux pauvres qu'il avait contracté tout jeune. Et le 6 décembre, jour de sa fête, il récompensait les enfants sages. Peu à peu ces récompenses ont été conservées pour la grande solennité de Noël. A saint Nicolas a succédé l'Enfant-Jésus qui glissait par la cheminée pour déposer dans les sabots ou les bas suspendus près du foyer les cadeaux destinés aux bons enfants. De nos jours, hélas, le petit Jésus rencontre un rude concurrent à barbe blanche et à manteau rouge, le Santa Claus, un agent d'affaires des grands magasins bien plus qu'un Messager chargé d'aider l'Enfant-Jésus dans son oeuvre auprès des petits enfants sages.

L. F.

Collation de diplômes à l'Université de Montréal

Samedi dernier, sept gardes-malades déjà gradués de l'hôpital St-Eusèbe de Joliette, recevaient leurs diplômes de l'Université de Montréal et devenaient membres de l'Association des Gardes-Malades de la province de Québec enregistrée.

Ce sont: Milles Françoise Chaput, Gervaise Gariépy, Gisèle Lafortune et Pierrette Marchand de Joliette, Gabrielle Fafard, de St-Cuthbert, Victoire Desrochers, de St-Jacques de Montcalm et Gemma Légaré, de La Tuque.

Félicitations à ces demoiselles courageuses et méritantes.

Feu Mme Alphonse Lapierre

Mardi soir décédait, à Québec, chez sa fille où elle habitait depuis quelques mois, Mme Vve Alphonse Lapierre de Joliette, née Elodia Bolduc, âgée de 75 ans.

La dépouille mortelle fut ramenée à Joliette hier et exposée dans la maison où la défunte a passé sa vie aujourd'hui chez M. Albert Lapierre 698 de Lanaudivère. Les funérailles auront lieu à la cathédrale samedi le 20 décembre, à 9 hres.

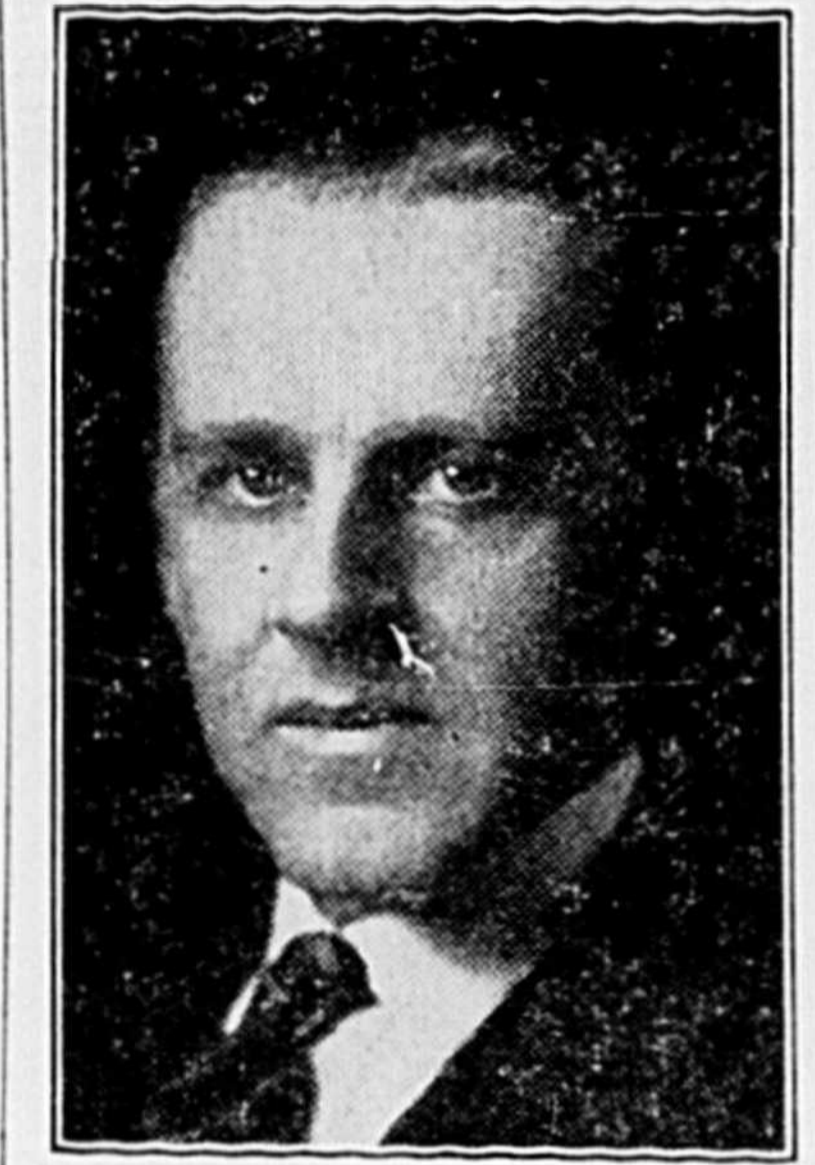
La défunte laisse deux enfants: M. Albert Lapierre et Mme Almazor Marcl (Sylvia); des petits-enfants, la famille A. Laurendeau; ses belles-sœurs: Mmes Osias Lapierre, Edouard Jolicoeur et plusieurs autres parents, dont ses neveux, M. le chef Valmore Lapierre, M. Léo Lapierre, de la Sûreté provinciale, Mmes J. B. Forget, Emile et Omer Landreville, Milles Alméria et Aline Lapierre, tous de Joliette, Mmes Remi Berlatie et Chs.-A. Langevin, de L'Assomption, etc. - Nos sincères sympathies.

"Le Canada doit faire sa part de sacrifices pour aider à sauver l'Europe de la ruine"

HON. SENATEUR FERLAND

Proposant l'adresse en réponse au discours du Trône, au Sénat Canadien, mardi dernier le 11 décembre, après avoir passé en revue les principaux items de ce discours prononcé par Son Exc. le Très Hon. Vicomte Alexander de Tunis, gouverneur général et dont nos lecteurs pourront lire le texte dans une autre colonne de ce journal, l'hon. Chs. Edouard Ferland a rappelé la situation enviable de notre pays en regard des pays d'Europe ravagés et menacés de la famine et du pire désordre social et il a appuyé sur la nécessité pour "le Canada de faire sa part de sacrifices pour aider à sauver l'Europe de la ruine", et cela dans son propre intérêt. Car, pour résumer son argumentation, l'hon. sénateur a dit que le Canada repose sur un commerce extérieur solidement établi et le moment est propice d'établir un tel commerce. Tant de pays sont dans le besoin et il est tout à fait logique que si nous allons à leur secours, même en faisant des sacrifices, lorsque l'équilibre sera rétabli en Europe, les pays qui auront connu ces sacrifices du Canada pour les sauver de la ruine,

sauront nous en marquer leur reconnaissance en continuant d'acheter de nous, de préférence.



Toutefois, de continuer l'hon. Ferland, en discutant de l'aide canadienne aux pays d'Europe, notre Gouvernement doit se préoccuper

constamment des différents problèmes créés à l'intérieur de notre pays par les besoins du peuple, en particulier; par la nécessité de construire des maisons d'habitation, par l'élévation du coût de la vie, par la rareté de certains matériaux, par l'instabilité inquiétante bien que passagère d'une partie de l'agriculture, par les difficultés monétaires qui viennent de surgir, etc., etc.

L'hon. Ferland a confiance qu'à la condition de maintenir son commerce d'exportation et de surveiller de près notre stabilité économique, le Canada pourra maintenir sa prospérité à l'intérieur du pays, faire des plus importants pour le maintien de la paix sociale.

Pour conclure, il souscrit sans réserve à la politique extérieure du Canada qui se résume en une coopération étroite avec les Etats-Unis ou relèvement de l'Europe, coopération qui ne s'obtiendra que si à l'intérieur du pays les Canadiens de langue française coopèrent étroitement avec les Canadiens de langue anglaise dans le progrès et la bonne entente qui feront de notre peuple un peuple puissant et heureux sur lequel, les ennemis de l'ordre n'auront jamais de prise.

73e anniversaire de naissance

Le T. H. W.-L. Mackenzie King, premier Ministre du Canada, chef du parti libéral canadien depuis 1919, célébrera hier son 73ème anniversaire de naissance.



A titre d'hommage, nous publions un mot de Paul Dulac à son endroit, tiré de Silhouettes d'Aujourd'hui: "Il est venu des milieux universitaires et intellectuels à la politique active. Anomalie, en un pays où les hommes politiques sortent presque tous d'autres couches sociales. Cela explique le préjugé de tant d'hommes d'affaires à son endroit. Pour eux c'est un idéaliste, ce n'est pas un homme pratique. Que peut faire en politique, disent-ils, un théoricien, un homme d'étude, de bibliothèque? Ce qu'il peut? Avoir des idées générales, de la culture, du fond; s'élever au-dessus des simples politiciens pratiques; savoir où l'on va; s'imposer à un parti, à l'opinion; persister contre la malchance, s'entêter à se rendre au but, s'y obstiner, réussir. M. King a fait tout cela."

Communiqué de l'Episcopat québécois

DES PRIERES PUBLIQUES SERONT BIENTOT COMMANDEES DANS CHAQUE DIOCESE - LA PAIX TARDE TROP A S'ETABLIR VERITABLEMENT - CONSEIL FOURE L'EPOQUE DES FETES

L'assemblée épiscopale vient de publier le communiqué suivant: "L'Épiscopat de la province s'émeut profondément de la gravité de l'heure présente, où la paix qu'on semblait avoir conquise, au prix de tant d'efforts, tarde trop à s'établir véritablement, et paraît même compromise. A toutes occasions, particulièrement en ces derniers temps, Sa Sainteté le pape a publiquement manifesté les angoisses que lui cause ce problème, en priant les fidèles à l'action, à la prière, voire à la préparation au martyre.

"C'est l'heure de l'action et de l'épreuve", pour chacun; que chacun s'applique à sauver et à servir la paix; or "servir la paix, c'est élever les esprits vers le Ciel... et pratiquer la loi souveraine de Dieu". Il faut donc redoubler nos prières et nos sacrifices pour que Dieu conjure les ennemis du bien et de la paix. "Pour répondre à ces appels ré-

térés du Pape, des prières publiques seront bientôt commandées dans chaque diocèse. Mais c'est à la mortification qu'il faut particulièrement recourir et la première mortification à observer, c'est la pratique intégrale de sa vie chrétienne. Voici l'époque des fêtes, où les occasions se multiplieront de pratiquer la tempérance en tout, de s'appliquer à une vie exempte de tout excès et de tout péché.

"Enfin, dans toute la province civile de Québec, à partir du 15 décembre, les prêtres devront réciter l'oraison commandée "De spiritu sancto, pro re gravi", pour que l'Esprit-Saint inspire aux chefs d'Etat et aux peuples la prudence et la charité nécessaires à l'établissement d'une véritable paix. (Signé, le secrétaire de l'assemblée épiscopale, Albini Leblanc, évêque de Gaspé), Québec, le 9 décembre 1947.

Notre Chambre de Commerce s'intéressera encore cette année aux enfants pauvres de Joliette

Comme l'an dernier, notre Jeune Chambre de Commerce a pris l'initiative de procurer des cadeaux utiles à des enfants pauvres de Joliette, à l'occasion du Jour de l'An.

Les membres du bureau de direction visiteront les marchands de Joliette d'ici une semaine ou deux afin de recueillir les cadeaux ou sommes d'argent qu'on voudra bien donner pour nos pauvres petits déshérités.

L'an dernier, malgré le peu de temps mis à la disposition de notre Chambre, cette organisation a remporté un immense succès car plus de 200.00 ont été distribués en cadeaux utiles et pratiques à des enfants dont les noms avaient été discrètement fournis par Soeur Pascal du Dépôt des Pauvres, de l'hôpital St-Eusèbe.

Nous espérons que nos hommes d'affaires comprendront l'intérêt que nos jeunes portent à l'Oeuvre des

Enfants Pauvres Externes de Joliette et qu'ils se montreront généreux lorsqu'ils recevront la visite d'un représentant de notre Chambre de Commerce. La sollicitation sera faite par les membres suivants du bureau de direction: MM. Maurice Desrochers, président; Me Jean Fontaine, ex-président et MM. Albert Lajoie, Noël Forget, Pierre Carrier, Me Edouard Hébert, Raymond Paquin, Jean Malo, Guy Casavant, Charles-Edouard Rivest, Marcel Gravel et François Bouchard. M. Hervé Rainville, le secrétaire, est en charge de l'organisation. Les personnes qui n'auront pas été sollicitées à cette occasion et qui désireraient faire leur part n'ont qu'à communiquer avec le président ou le secrétaire de la Chambre. Il ne faut pas oublier non plus que puisque c'est une organisation de la Ch. de Commerce, les premiers sollicités seront les membres eux-mêmes.

Joliette avait souscrit \$322.18 au 8 décembre

Grâce au dévouement d'une poignée d'apôtres et à la générosité de la population, tout indique que la présente campagne de souscription en faveur de la Ligue antituberculeuse sera un succès à Joliette comme partout ailleurs où elle est organisée. En effet, d'après un 1er rapport que nous avons sous les yeux, 40 ligues et comités du timbre de Noël en dehors de Montréal, ont réuni en date du 8 décembre \$50,436.00 dont \$31,299.73 provenant de la vente des timbres et \$19,136.62 de la sollicitation personnelle. Joliette pour sa part avait déjà recueilli \$322.18 et ce n'était qu'un début. Espérons que les sollicitateurs seront bien reçus partout et que les souscriptions volontaires se multiplieront, pour que le second rapport demandé pour le 22 décembre classe déjà notre ville aux premiers rangs. Berthier, au 8 décembre avait recueilli pour sa part \$28.00. Là, encore, l'enthousiasme règne et laisse prévoir un beau succès.

Chez les orphelins le 22 déc.

C'est lundi prochain, le 22 décembre, à 8 h. p. m., qu'aura lieu au Jardin de l'Enfance, sous le pa-

tronage de Son Exc. Mgr Papineau, le dépouillement de l'Arbre de Noël, garni grâce à un groupe de retraitants de la Maison Querbes et à leurs amis. L'organisation dont feu J.-Thomas Robert s'était chargé pendant de nombreuses années est passée cette année aux mains de son épouse et nous apprenons que comme par le passé l'Arbre de Noël des orphelins sera bien garni. A l'occasion du dépouillement, les orphelins présenteront une séance de circonstance. Parents des orphelins et amis de l'oeuvre sont invités.

Le problème rural 1937-1947

CONCLUSION DU DOCUMENT

La lettre pastorale collective de Nos Seigneurs les Evêques en date du 30 novembre 1937, constituée pour tous les agriculteurs du Québec comme un résumé de la doctrine sociale de l'Eglise sur le problème rural. Ensemble nous avons étudié les maux qui affligent nos terriens et les remèdes qui peuvent guérir cette désaffection pour le métier d'habitant. Quelle est donc la conclusion du Problème Rural? Voilà pour aujourd'hui; si nous ajoutons quelques lignes, c'est que nous les croyons en harmonie avec la doctrine jusqu'ici exposée.

I. — CONCLUSIONS DU PROBLEME RURAL

Malgré l'honnêteté et l'efficacité des remèdes indiqués: fertilité de la profession, instruction et organisation de la classe rurale, le remède souverain nous est offert par la religion. Une foi plus grande et des vertus chrétiennes plus solides sont devenues nécessaires pour enrayer l'exode rural.

Il faut revenir à la louange divine et se débarrasser du blasphème qui souille et la terre et les bêtes et les travaux.

Il faut chasser l'intempérance, la licence et la cupidité; un peuple sobre, vertueux et attaché modérément aux biens périssables doit reconquérir les positions perdues ou chancelantes.

Il faut que nous connaissions la mission de l'argent qui est de nous servir et non de nous asservir. Comment la Providence protégerait-elle les champs de ceux qui mesquinent toujours et se plaignent de tout? Il faut que la bienveillance et l'entraide remplacent l'usure des cœurs trop rivés à la terre.

Le dernier paragraphe énumère les vertus solides et les traditions religieuses qu'ont aimées et pratiquées nos pères, vertus et traditions qui leur donneront la véritable félicité. "Ainsi ont-ils passé la plupart en faisant le bien. Ainsi devez-vous vous-mêmes, Nos très chers frères, vous animer d'une religion profonde, si vous voulez adoucir vos épreuves terrestres, relever par le travail et la bénédiction d'en Haut votre condition et celle de vos familles". Ce sont là nos recommandations les plus importantes. "Soyez profondément de

pieux et de généreux chrétiens et le problème social et la crise agricole seront substantiellement réglés".

II. — APPLICATIONS A CHEZ-NOUS

Comme ils apparaissent pauvres en doctrine, ceux qui refusent un tel enseignement pour dire: réglez l'économie et le reste viendra par surcroît. Comme ils semblent enfants dans leurs propos ceux qui croient et répètent que l'Association professionnelle n'est pas archi-importante pour les cultivateurs, c'est pourtant la profession organisée... Comme ils se trompent ceux qui oublient que les coopératives agricoles appartiennent aux cultivateurs et qu'elles doivent être dirigées par les représentants de la profession organisée et non par de simples employés.

Comme ils ont plutôt raison ceux qui savent telles vérités que voici:

1. — L'Etat, en aidant les agriculteurs à mieux cultiver leurs terres, remplit un rôle supplétoire et temporaire. Dès que la profession veut s'organiser, c'est le devoir de l'Etat de se retirer, et de s'adonner à son rôle propre qui est de voir au bien commun des divers groupes organisés.

2. — Les employés de l'Etat doivent garder cette mentalité d'aides pour une situation temporaire dans la profession non organisée... Ils croient servir l'Etat en voulant garder sous sa direction des groupes qui veulent à juste titre s'organiser; ils le déservent plutôt. Car ces cultivateurs que l'on tiendrait à l'écart de leur U. C. C. ressembleront toujours à des mineurs, à des gens qui n'ont de confiance ni en eux-mêmes ni en leur groupement professionnel.

3. — L'Eglise et les aumôniers d'oeuvres agricoles ne veulent se reconnaître aucune compétence dans les techniques. Le grand et unique rôle de ces aumôniers c'est d'aider les syndicats agricoles de l'U. C. C. à connaître et à pratiquer la doctrine sociale de l'Eglise.

4. — Les agronomes et les aumôniers doivent et devront toujours apporter leur irremplaçable collaboration pour aider les syndicats et leurs services autonomes.

5. — La fierté rurale, l'instruction rurale, l'organisation des syndicats professionnels et celle des services

Remerciements

Mlles Marguerite, Gracia, Alberte, Blandine Blouin, M. et Mme Henri Lemay, Soeur Jeanne-Marie, Soeur Marie-Jeanne-Manche, s.s.o., MM. Napoléon, Lionel et Adrien Blouin, profondément touchés des témoignages de sympathie reçus lors du décès de M. Albert Blouin, remercient sincèrement MM. les membres du clergé, les religieuses de Ste-Anne et des Saints Noms de Jésus et de Marie, les parents et amis, ainsi que toutes les personnes qui de près ou de loin ont prié et prièrent pour le repos de l'âme de leur cher disparu.

Montréal, décembre 1947.

Meilleurs Souhaits

En reconnaissance de votre appui et de votre amitié, nous vous offrons nos souhaits de

NOEL ET DU NOUVEL AN

★
Mademoiselle
G. Champagne
Modiste de chapeaux
Téléphone 280 j
634, NOTRE-DAME, JOLIETTE

Club de bridge Joliette

CHRONIQUE

Etant donné que les médecins de Joliette font leur partie de cartes annuelle le 27 novembre, la direction a cru bon de remettre sa soirée au 4 décembre puisque d'après la cédule, il ne devait pas y avoir de soirée à cette date.

Un certain groupe a préféré jouer le 26 novembre plutôt que le 4

Pour vos cadeaux des fêtes

RENDREZ-VOUS AU
GARAGE SAVIGNAC
POUR VOUS RESERVER UNE
laveuse électrique
Connor
ASSORTIMENT VARIE.

Aussi radio
Philco
A VOTRE CHOIX.



AVILA SAVIGNAC

674, RUE ST-THOMAS, JOLIETTE
Tél.: 1080 — Tél. rés.: 1583 j

Pierre Carrier

COURTIER EN ASSURANCES

Représentant:
CONFEDERATION LIFE

Vie — Invalidité — Revenu mensuel

Assurances collectives pour employés de bureaux et d'usines
FEU — VOL — RESPONSABILITE PUBLIQUE — ETC.

52, NORD, PLACE BOURGET — TEL. 1338 — JOLIETTE

décembre, et à cette soirée la gagnante a été Mme Paul Beauchamp avec 3,560. C'est à espérer que ça put compenser un peu pour le trouble que s'était donné la charmante hôtesse et qui correspondait d'ailleurs en tous points aux règlements du club.

Dans les autres groupes se sont fait remarquer M. Louis Desrochers avec 3,230, — bel exemple que donne notre président d'honneur, — M. Bruno St-Georges avec 4,400, — cela s'explique facilement puisque c'est notre professeur. — Et M. Hector Hétu avec 3,190 — beau travail car Mme Dupuis ne vous l'a cédé qu'avec une différence de 10 points.

En terminant je veux remercier les personnes qui ont joué à titre de substitut depuis le commencement de la saison. Elles nous ont été d'un précieux secours à l'occasion et qui sait, si elles viennent à s'acclimater à notre club peut être qu'elles deviendront membres régulières l'an prochain. Nous l'espérons.

Ste-Marie Salomé

(D.N.C.) — Jeudi dernier eut lieu le grand banquet donné par le cercle des Jeunes Eleveurs de Ste-Marie-Salomé en l'honneur de MM. Fabien Gaudet et Denis Forest, champions en expertise porcine du grand concours interprovincial tenu à Toronto en novembre dernier. Ce banquet avait réuni des agronomes, des présidents, des chefs agricoles, des membres du clergé, des directeurs d'écoles d'agriculture qui tous, soit de Montréal, de Joliette, St-Jacques, de St-Barthélemy, etc., se sont plu à féliciter nos deux jeunes co-patrisiens de leur succès et à les encourager à poursuivre leurs études si bien commencées; ce qu'ils sont bien décidés de faire. Un grand nombre de citoyens de la paroisse avec leurs dames, qui prenaient part au banquet, joignaient de tout cœur leurs félicitations à celles des orateurs. Bref tout la paroisse est honorée dans la personne de ces deux jeunes.

ST-ROCH-DE L'ACHIGAN

(D.N.C.) — MARGUILLIER ELU. — Le 8 déc., après la grand'messe, on procéda à l'élection d'un nouveau marguillier en remplacement de M. Alcide St-André sortant de charge. M. Stanislas Dufort, du rang St-Régis fut choisi.

RETRAITES FERMEES

Du 24 au 27 novembre, quelques dames ont suivi les exercices d'une retraite fermée, au couvent de l'Immaculée Conception; du 11 au 14 déc., MM. Laurier St-André, Jean-Claude Allard et Gilles Allard prirent part à la retraite fermée des dirigeants de la J.A.C.; du 17 au 20 déc., une trentaine de jeunes de la paroisse font également une retraite fermée à la Maison Querbes.

TRANSACTIONS

M. Raoul Masson s'est porté acquéreur de la propriété de M. Henri Brien, autrefois le "Petit Moulin"; M. Joseph Marier s'est aussi porté acquéreur d'un restaurant, dans l'Est de Montréal. Il quitterait bientôt la paroisse, ainsi que sa famille.

FETE ANNIVERSAIRE

Ces jours derniers, M. Hermas Giboulet était l'objet d'une fête surprise à l'occasion de son 60ème anniversaire de naissance. Il y eut adresse lue par sa petite-fille Marie-Lamarche et présentation d'un montant d'argent par ses petits-fils Yves et Yvon Lamarche. Plusieurs parents et amis se joignirent au jubilaire pour un succulent souper; il y eut ensuite chant et musique; tous se sont retirés, enchantés de leur soirée.

MARIAGES

Ces jours derniers, à l'Epiphanie, Stanislas Lapointe épousait en 2èmes nocces Jacqueline Lafleur, tandis que Léopold Marchand, fils d'Adrien Marchand, unissait sa destinée à Jacqueline Riopel, de l'Epiphanie.

BAPTEMES

Le 2 déc., par M. le vicaire Laporte, Joseph - Jean - Pierre - Gonzague, enfant Raymond Dugas et de Solange Marier, Parr.

RETRAITE

Plusieurs hommes et jeunes gens se préparent à aller faire leur retraite fermée à Joliette. A ce propos le R. Père Piette est venu dimanche nous expliquer les bienfaits de la retraite fermée et nous inviter à y prendre part.

STE-ELISABETH

(D.N.C.) — DECES — Le 12 décembre 1947, M. le chan. A. Ferland assisté de MM. les abbés A. Rondeau et Gravel, a chanté le service de Mme Adélar Lavallée (Angéline Gervais), décédée le 10, à l'âge de 72 ans, 2 mois et 9 jours. La levée du corps fut faite par M. l'abbé A. Rondeau et les messes aux autels furent célébrées par MM. les abbés Sylvio Laporte et Gérard Gaudet.

Au chœur: M. l'abbé Louis-Joseph Gervais, curé de Terrebonne.

Elle laisse, outre son époux, 3 fils: MM. Louis-Joseph, Lionel et Marcin Lavallée; deux filles: Mmes Donat Ladouceur et Germain Hénault.

— Le 15 déc. est décédée Mme veuve Edouard Lafrenière, née Sophronie Robillard, à l'âge de 82 ans et 1 mois. — Sympathies aux familles éprouvées.



ON ARRÊTE POUR UN PEPSI!

OU, PEPSI-COLA EST PLUS GROS ET MEILLEUR!

Pepsi-Cola va droit au but en tout temps! Il y en a deux fois plus dans la grosse bouteille de 12 onces!

Chaque fois que vous avez soif, choisissez le breuvage qui vous apporte un saveur plus délicieuse et une meilleure valeur... demandez Pepsi-Cola!

PRENEZ un PEPSI



"Pepsi-Cola" est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada Limited.

LA LIGNE LA MOINS CHÈRE DE SA CLASSE...

et il va sans dire que seule la Chevrolet donne la QUALITÉ DE GROSSE VOITURE à très bas prix!



● Aujourd'hui, comme depuis des mois d'ailleurs, Chevrolet vous apporte la ligne la moins chère de voitures de tourisme de sa classe. Et, en plus des plus bas prix, Chevrolet vous procure la beauté, le confort, la tenue de route et la sûreté de grosse voiture. C'est donc une valeur remarquable — le genre de valeur qui ne se trouve que dans la Chevrolet. C'est la seule auto à offrir tous les avantages de la QUALITÉ DE GROSSE VOITURE AUX PLUS BAS PRIX que nous décrivons ici pour vous!

Les propriétaires de Chevrolet vous diront qu'il n'y a rien comme cette voiture pour joindre la satisfaction à l'économie. Si vive, si nerveuse et toujours si sûre! Et si économique en fait d'essence et d'huile. La raison? La Chevrolet est la seule auto de sa classe à posséder le superbe moteur à soupapes en tête d'une efficacité supérieure.



Vous goûterez chaque mille de conduite dans une Chevrolet, qu'il s'agisse d'une simple course ou d'un long voyage. Elle a la marche planée des genoux mécaniques qui ne se trouvent que dans la Chevrolet et dans des autos plus coûteuses... donc plus de confort, meilleure tenue de route et plus de sûreté dans tous genres de route.



Vous serez toujours fier de l'élégance et du profilage — de l'intérieur spacieux — du capitonnage et de l'aménagement luxueux de la carrosserie Fisher de votre Chevrolet. Cette carrosserie identifie les plus belles voitures d'Amérique et la Chevrolet est seule à la posséder dans le domaine des plus bas prix.

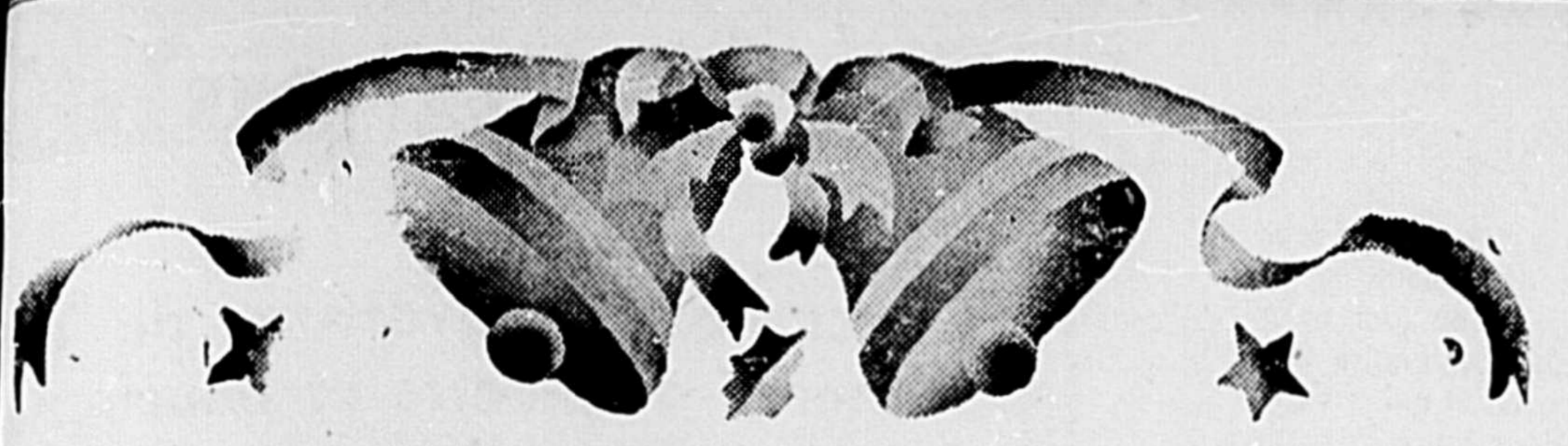


Vous jouirez, vous et votre famille, du plus haut degré de sécurité — de la triple sécurité de la carrosserie monocoque Fisher, des genoux mécaniques et des freins hydrauliques à effet positif — un ensemble de caractéristiques de sûreté qui ne se trouve que dans cette auto à prix modique.

CHEVROLET

PIQUETTE AUTOMOBILE

375, RUE NOTRE-DAME, JOLIETTE TELEPHONE 340

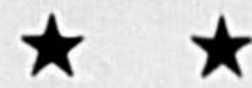


JOYEUX NOEL ! BONNE ANNEE !

TELS SONT LES VOEUX QUE LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DU

Restaurant Lion d'Or

OFFRENT A LEURS NOMBREUX AMIS ET CLIENTS



L'occasion ne peut être mieux choisie pour les remercier de l'encouragement accordé dans le passé et les assurer de toute notre attention pour l'an qui va bientôt commencer.



Restaurant "Lion d'Or"

J.-A.-René Roy, prop.

253, Nord rue Ste-Anne,

Joliette

(ANGLE RICHARD ET STE-ANNE)

LANORAIE

(C) — NOUVEAU MARGUILLIER — A l'élection du 8 déc., M. William Boisjoly fut élu marguillier; M. Louis-Joseph Ducharme fut élu adjoint. M. Louis-Joseph Ducharme fut élu adjoint. M. Louis-Joseph Ducharme fut élu adjoint.

GRANDE - HEURES — Du 2 au 12 décembre, nous avons eu les Quatre Heures au couvent St-Joseph Providence. Le bon Dieu nous a aidés et surtout dans les temps où nous sommes, c'est le plus que jamais de prier et de chanter. Ce fut bien beau; belles voix, beau chant par les religieuses, les élèves, belles voix, beau chant par les religieuses, les élèves, belles voix, beau chant par les religieuses, les élèves.

REPARATIONS — Une joyeuse fête de cartes eut lieu à la Lanoraie le 27 novembre, sous les auspices des Dames de Charité. Ce fut un succès; assemblée nombreuse; la partie musicale fut rendue par nos artistes. Mme Emile Desrosiers et M. Emile Desrosiers ont donné un concert. Mlle Georgette Pagé nous donna 3 heures de l'accordéon-piano et M. Renaud, baryton, chanta de son répertoire; tous furent applaudis; les prix étaient élevés.

SOUPER CANADIEN — Un souper qui remplit la salle paroissiale à pleine capacité fut donné par la Lanoraie le 12 décembre. M. le président, le Dr. Alphonse

Rondeau le 13 déc. courant. La salle était magnifiquement décorée, les convives dont plusieurs avaient des maisons d'été ici, sont venus encourager et passer une belle soirée dans la gaieté et la bonne humeur et firent honneur à ce souper canadien de fêtes au lard, tartes à la ferlouche, etc., etc. L'invité d'honneur était nul autre que Ovila Légaré, qui égaya et amusa l'auditoire avec ses chansons et ses histoires. M. Gagnon, du gouvernement fédéral dans l'Assurance-chômage, fut bien applaudi dans ses chansons à la tyrolienne, tout le monde se retira content. Ce souper canadien était sous la présidence de M. le curé H. Gaudet.

BAPTEMES — Le 16 nov., Joseph - Lucien - Michel, fils de Georges Poupard et de Marie-Anne Giguère. Parrain et marraine: M. et Mme Alphonse Beaudoin (Lucienne Perreault) de St-Eusèbe de Montréal.

— Le 23 nov., Marie - Fleur - Ange - Edith, fille de Maurice Landreville et de Eugénie Perreault. Parrain et marraine: M. et Mme Alfred Aumont (Fleur-Ange Perreault) de Ste-Julienne, oncle et tante de l'enfant.

— Le 10 déc., Marie - Jeanne - Lise - Nicole, fille de Hector Bonin et de Alice Bonin. Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Marie Bonin (Jeanne-Marie Savard) de St-Eugène de Granby.

VENTE DE DINDONS

Deux ventes de dindons ont eu lieu dans le district de Québec, ces jours derniers. On y a vendu au plus hauts enchérisseurs 160,000 livres de dindes. A Baie St-Paul, où

les enchères ont varié de 38 à 46c. la livre selon la qualité des oiseaux et la quantité vendue s'est élevée à 60,000 livres.

A St-Léon de Standon, où la production a atteint cette année, 100,000 livres, tous les oiseaux ont été achetés par un enchérisseur local à des prix variant de 36¼c. à 48¼c., selon les catégories. Les ventes analogues sont organisées dans plusieurs autres centres d'élevage et auront lieu ces jours prochains. A en juger par les rapports de ces cartels, les prix sont légèrement plus élevés que l'an dernier.

STE-JULIENNE

(D.N.C.) — **BAPTEME** — Le 14 décembre à M. et Mme Léonard Wolfe (Cécile Perreault) un fils Joseph - Mario - Serge. Parrain et marraine: M. et Mme Viateur Wolfe (Thérèse Dufault), oncle et tante de l'enfant; porteuse: Mlle Géraldine Perreault, tante de l'enfant.

ELU MARGUILLIER — Le 8 décembre M. Alcide Leblanc du rang St-Joseph a été élu marguillier en remplacement de M. Eugène Malo sortant de charge. — Nos félicitations.

NOMINATION — Mme Azarie Payette a été élue présidente du cercle des Fermières de Ste-Julienne. — Nos félicitations.

ENFANTS DE MARIE — Le 8 décembre, les Enfants de Marie à une assemblée ordinaire, ont élu Mlle Françoise Brissette, secrétaire-trésorière et Mlle Brigitte Ricard, directrice du chant.

SOUHAITS — A tous mes lecteurs et amis du journal l'Action populaire, je souhaite un Joyeux Noël, une heureuse année prospère et comme le disaient les anciens "le paradis à la fin de vos jours".

La cédule de la Ligue Laurentienne

C'est dimanche, le 21 décembre, l'ouverture de la saison de hockey pour la Ligue Laurentienne dans une première rencontre mettant aux prises le St-Félix et le Christ-Roi. La nouvelle que le Christ-Roi reçoit dimanche pourra peut-être surprendre un petit lot de fervents qui étaient depuis quelque temps les porte-dumeur que le Christ-Roi allait se retirer de la Ligue. Nous avons dû, il est vrai, apporter certains changements dans l'horaire des parties du dimanche pour le Christ-Roi, à cause de circonstances incontrôlables et qui seront expliquées en détail à la prochaine assemblée du comité de direction. Mais ces changements que nous espérons satisfaisants pour tous n'affectent en rien la détermination des équipes du Christ-Roi de remplir leurs obligations et de faire honneur à leurs supporters et amis.

Voici donc la cédule du 21 décembre au 25 janvier.

DIMANCHE, 21 DEC. — St-Félix à Christ-Roi: 8 hres p.m. — St-Thomas à St-Liguori: 2 h. 30 p.m. — St-Ambroise à Ste-Elisabeth: 2 h. 30 p.m.

DIMANCHE, 28 DEC. — Christ-Roi à St-Thomas: 8 hres p.m. — St-Liguori à St-Ambroise: 2 h. 30 p.m. — Ste-Elisabeth à St-Félix: 2 h. 30 p.m.

MARDI, 30 DEC., à 8 hres p.m.: Ste-Elisabeth à Christ-Roi. — St-Liguori à St-Félix. — St-Ambroise à St-Thomas.

DIMANCHE, 4 JANV. — Christ-Roi à St-Liguori: 8 hres p.m. — St-Thomas à Ste-Elisabeth: 2 h. 30 p.m. — St-Félix à St-Ambroise: 2 h. 30 p.m.

MARDI, 6 JANV., à 2 h. 30 p.m.: St-Ambroise à Christ-Roi. — Ste-Elisabeth à St-Liguori. — St-Félix à St-Thomas.

DIMANCHE, 11 JANV. — Christ-Roi à Ste-Elisabeth: 8 h. p.m. — St-Liguori à St-Thomas: 2 h. 30 p.m. — St-Ambroise à St-Félix: 2 h. 30 p.m.

JEUDI, 15 JANV., à 8 hres p.m.: St-Liguori à Christ-Roi. — Ste-Elisabeth à St-Ambroise. — St-Thomas à St-Félix.

DIMANCHE, 18 JANV. — St-Ambroise à St-Liguori: 2 h. 30 p.m. — St-Félix à Ste-Elisabeth: 2 h. 30 p.m. — St-Thomas à Christ-Roi: 8 hres p.m.

JEUDI, 22 JANV., à 8 hres p.m.: St-Liguori à Ste-Elisabeth. — Christ-Roi à St-Félix. — St-Thomas à St-Ambroise.

DIMANCHE, 25 JANV. — St-Félix à St-Liguori: 2 h. 30 p.m. — Christ-Roi à St-Ambroise: 8 h. p.m. — Ste-Elisabeth à St-Thomas: 2 h. 30 p.m.

NOUVELLES DE BERTHIER

LOISIRS - BERTHIER — De partout nous entendons parler de l'organisation sur une vaste échelle des loisirs de la jeunesse, et c'est faire oeuvre humanitaire positive et sociale et voici pourquoi: les heures de travail sont limitées, souvent nos jeunes travailleurs disposent de cinq à six heures par jour, heures dont ils sont les maîtres; malheureusement ces jeunes habitent un logis pas très accueillant et pour cause: avec un "quatre ou cinq appartements" ce n'est pas là qu'ils peuvent facilement se divertir; enfin, après avoir travaillé parfois de longues heures dans une atmosphère viciée ou du moins surchauffée, ils ressentent le besoin de respirer le grand air, voilà autant de raisons qui motivent l'organisation des loisirs. Nous savons gré à la Chambre de Commerce par son comité des loisirs de faire oeuvre si utile à l'avantage de notre ville; déjà ce comité peut se féliciter d'avoir contribué à l'édification d'une oeuvre qui vivra, d'une oeuvre certes très difficile, car c'est toute une "mentalité" nouvelle qu'il faut créer, mais d'une oeuvre indispensable. Déjà avec plaisir, nous constatons qu'il y a une amélioration considérable sur l'année dernière; la patinoire se présente beaucoup plus attrayante que l'an passé; l'entretien en sera facilité; rester l'organisation de clubs tant chez les petits que chez les grands, car ces derniers deviendront grands; il faut songer à "la Relève" pour avoir un jour non seulement un mais deux ou trois bons clubs. Dernièrement, nous apprenions qu'un village voisin avait déjà prévu aux préparatifs et à tout le détail de la grande mascarade de février ou mars 1948; les vedettes du patin de fantaisie sont déjà engagées, les arbitres, etc., etc., c'est de beau travail, c'est être "en ce sens" de son temps, de son siècle et nous souhaitons de tout coeur à "Loisirs-Berthier" une très vivante et très agréable saison!

NOUVELLES CONSTRUCTIONS — De nouvelles constructions sont présentement à s'élever ici et là dans la ville. M. Rochelleau sur la rue Montcalm bâtit une vaste maison, juste en arrière, comme prolongement de la rue Lévis; une maisonnette se dessine. En face de M. Lebrun encore sur la rue Lévis, un monsieur construit un gros bloc. M. Cloutier sur la rue Duvernay. M. Brazeau sur la rue Bienville. M. Patry sur la rue Vaudreuil. M. Lacoursière en avant du Collège et M. Rochelleau tout près du garage Bibeau.

Signalons enfin la re-construction de la glacière par les frères Lebrun

VOUS DÉSIREZ DONNER UN JOLI CADEAU A L'OCCASION DES FETES. VOICI UNE SOLUTION A VOS PROBLEMES

GRUEN
UNE MONTRE DE PRECISION

VERI-THIN DINAT \$37.50

Veri-thin Yarmark \$47.50

Veri-thin Deerfield 17p. en or, 14 k. 2 diamants \$85.00

Veri-thin Regal, 17 pierres en or jaune, 14 karats \$85.00

Bagues et Jons \$15.00 et plus

Plumes et Crayons \$2.50 à \$27.00

Pendentifs \$2.50 et plus

AUTRES Suggestions

Blue River BAQUES À DIAMANTS ET ANNEAUX DE MARIAGE

POUR DAMES: bijoux de toutes sortes, parures de cou, colliers de perles, boucles d'oreilles, épingles, bagues avec pierre de naissance, bracelets, bibelots, service de toilette.

POUR HOMMES: briquets Ranson et autres bonnes marques, rasoirs électriques, plumes réservoir, crayons automatiques, trousse de voyage, chaînes à clefs, épingles à cravates, etc., etc.

Voyez-les—elles sont tellement belles! La bague et l'alliance idéales pour l'épousée idéale. Brillantes, magnifiques—superbes pour toute la vie.

CHAQUE DIAMANT BLUE RIVER GARANTI. POLICE D'ASSURANCE GRATUITE SUR DEMANDE.

Ouvert le soir à partir de vendredi, le 19 décembre. A. LECHASSEUR BIJOUTIER 51 SUD, PLACE BOURGET, Tél. 575 JOLIETTE

déjà la charpente s'élève, mais cette fois, les fondations semblent bien à toute épreuve, tout ceci, comme preuve du développement qui se fait à Berthier.

LE TIMBRE DE NOEL — Les Chevaliers de Colomb sous la direction du Dr U. Laferrrière ont recueilli dimanche dernier les souscriptions en faveur du Timbre de Noël pour combattre la Tuberculose.

CONFERENCE — Dimanche dernier, l'abbé Jean Toussaint, prêtre Haïti donnait une intéressante conférence sur son pays. Comme d'habitude, c'est à l'Ecole St-François que s'est donnée la conférence présidée par M. le ch. hon. Roch. C'est aux Filles d'Isabelle que revient l'organisation et le patronage de cette causerie.

NOS INDUSTRIES EN MARCHÉ — Les différentes industries en activité dans notre ville fonctionnent bien, toutes sont même en progrès bien que présentement, l'une d'elles, la Distillerie, passe par une période de ralentissement.

Au printemps, l'Eddy a agrandi les immeubles affectés au personnel du bureau, de nouveaux employés sont entrés au bureau à la Distillerie, c'est au cours de l'hiver dernier, qu'un grand entrepôt avait été construit.

La Lumber, on est présentement à terminer la construction d'un séchoir qui en quelques jours asséchera le bois de manière à ce qu'il soit employé immédiatement dans la construction.

La Biron Knitting a accru son personnel depuis l'été et son préposé aux ventes, M. Bentley arrive d'une tournée dans tout l'ouest du Canada, jusqu'à Vancouver et Victoria pour rencontrer les voyageurs et permettre de nouveaux débouchés. La Viens Knitting, a agrandi considérablement ses entrepôts au cours de l'été; des machineries nouvelles sont maintenant en opération et plus de trente-cinq employés y travaillent.

lombe était le père de trois religieux des Clercs de St-Viateur: les Frères Joseph, Georges et Justin Coulombe. Au choeur, on remarquait d'importantes délégations de religieux dont le R. Père Provincial, le Père Faifard, de Montréal; M. le curé Vincent Piette, de Rawdon et plusieurs autres. — Nos sympathies aux familles éprouvées.

BAPTEMES — Le 7 déc., Jos. - Marc - Daniel enfant de Eugène Lafontaine et de Renée Brissette. Parrain et marraine: M. et Mme Engelbert Lafontaine. — Abbé R. Ducharme.

— Le 8 déc., Marie - Blanche - Monique, enfant de Lucien Cloutier et de Lucette Desroches. Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Laporte. — Abbé R. Ducharme.

Ventes d'outillage

Les ventes domestiques d'outils et de machines agricoles au Canada, montaient à \$81,372,195, en 1946, soit une augmentation de 25 p. 100 par rapport au chiffre révisé de \$64,293,216 en 1945.

Il semble que le volume total des ventes d'outillage agricole canadien aux commerçants pendant 1946 se soit monté à \$125,430,539 pour les machines et l'outillage nouveau et les pièces de rechange. Cette évaluation est basée sur la majoration des prix de l'outillage et des pièces, telle que signalée par les fabricants et les importateurs. Le volume apparent des ventes au détail de nouvel outillage pendant 1946 a été de \$98,050,000 et de \$27,380,439 pour les pièces de rechange. Toutes les parties du Canada enregistrèrent des augmentations importantes dans les ventes par comparaison à 1946.

SURPLUS de l'ARMEE

- Donnez un cadeau dont il sera fier pendant des années.
- Bottes** d'aviateur de l'armée américaine, doublées en mouton avec fermoir éclair, neuves \$15.50
 - Parkas** ¾, doublés en mouton, dessus en gabardine kaki, avec capuchon et fermoir éclair, 4 poches et une ceinture, neufs \$23.00
 - Gants** en cuir noir, avec grand poignet et fermoir éclair, de l'aviation \$2.98
 - Coupe-vent** en cuir brun, doublé en mouton, court avec fermoir éclair en bonne condition \$16.90
 - Jaquette** bleue, aviateur, pour hôpital \$1.98
 - Couvre-tout** d'hôpital, blanc, irait très bien pour cuisinier \$1.98
kaki, pour hommes \$3.95
 - Chemises** en laine rouge avec carreaux noirs, grosses et fortes \$6.79
 - Chaussettes** en grosse laine grise, tricot par côté, de l'armée. — La paire 98¢
 - Casques** en cuir brun, doublés en chamois \$2.25
 - Chaussures** de soldat, bien réparées, en cuir ou en panco. Valeur d'une neuve \$4.90
 - Plaques** de travail, bord roulé 69¢
 - Mittaines** en cuir noir, doublées, de l'aviation \$1.75
en cuir brun, doublées, pour femmes, de C.W.A.C., idéales pour ski \$1.98
 - Casques** étoffe bleue, avec visière de la marine 98¢

Joliette Agencies Co. Reg'd
58 sud Lajoie, Tél. 1070, Joliette, Qué.



A nos clients et amis, JOYEUX NOEL ET HEUREUSE ANNEE!

SOUHAITS SINCERES ET CORDIAL MERCI

de votre patronage et que chaque jour de la nouvelle année soit pour vous rempli de succès et de bonheur.

★ ★

Biscuiterie

E. Harnois & Fils

JOLIETTE, P. Qué.



L'année qui se termine a été particulièrement fructueuse pour la Cité de Joliette et le comté en général.

Dans tous les domaines, de considérables progrès ont été réalisés en 1947; il y a lieu de nous réjouir de cet avancement intellectuel, économique et politique dans cette partie de notre province.

L'année nouvelle favorisera encore plus notre comté et notre province. Nous connaissons le calme alors qu'ailleurs on vit des heures troublées.

A titre de député du comté de Joliette, je m'adresse à tous et à chacun pour offrir

MES VOEUX LES PLUS SINCERES DE BONNE ET HEUREUSE ANNEE.

Je souhaite que le comté de Joliette soit le comté par excellence de la paix et de la prospérité. A tous mes électeurs, je réitère l'assurance de mon entier dévouement et je fais des vœux pour que toutes les familles de mon comté réalisent durant l'an neuf, leurs ambitions et leurs désirs.

ANTONIO BARRETTE,

MINISTRE DU TRAVAIL.

Avis au public

Concernant l'ouverture du commerce d'épicerie et boucherie pour la période des fêtes

En vertu du décret 1336 relatif au commerce d'épicerie boucherie dans la Cité de Joliette, on est prié de prendre note que la vente sera permise jusqu'à 10 heures p.m. pour les dates suivantes:

MARDI, le 23 déc.; MERCREDI, le 24 déc.; VENDREDI, le 26 décembre; MARDI, le 30 déc.; MERCREDI, le 31 déc.;

SAMEDI, le 20 déc. et SAMEDI, le 27 déc., la fermeture se fera à 6 heures p. m. comme à l'ordinaire.

Le 2 janvier, demain de l'an, les mêmes établissements seront fermés toute la journée, et la vente d'épicerie défendue dans les restaurants.

Par ordre:

LE COMITE PARITAIRE DES EPICIERIS ET BOUCHERS DE JOLIETTE.

de décembre est en cours et que les questionnaires dûment complétés doivent être retournés au Bureau provincial de la Statistique, au plus tard, le 20 courant.

Le roi de gloire ne récompense pas ses serviteurs selon la dignité des offices qu'ils exercent, mais selon l'amour et l'humilité avec lesquels ils les exercent.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

LE QUESTIONNAIRE DES ALLOCATIONS FAMILIALES

Ce questionnaire a été approuvé par le Directeur régional des Allocations familiales à Québec. Les textes publiés n'engagent nullement le Ministère national de la Santé et du Bien-être social quant au versement ou au retrait des allocations familiales.

CLAIRE FONTAINE — Il y a près d'un an, une dame est venue chez nous à confier la garde de son bébé de cinq mois.

REPONSE. — Puisque c'est vous qui défrayez entièrement le coût de l'entretien de l'enfant, l'allocation vous revient de droit.

LA BERCEUSE

Malgré tout tu fus bonne et tu m'aimais vraiment. Il me faudrait mentir pour dire le contraire.

Tu passas près de moi plus d'un heure arbitraire. Quand les soucis rendaient mon humeur arbitraire.

Pleins de trésors de tes charités merveilleuses, Tes yeux bleus se faisaient plus doux que des veilles.

Tu me berçais avec ta chanson consolante; Et tandis que mon mal s'endormait peu à peu, J'écoutais gazouiller ta voix rossignolante.

Jean RICHEPIN.

MASCOUCHE

(D.N.C.) — MARIAGE — M. le chanoine W. Caillé, curé, a béni le mariage de M. Marcel Beaudoin et de Gisèle Rivard, de Ste-Thérèse de Blainville, le 29 novembre dernier.

NAISSANCE — Le 29 novembre, Joseph - Edouard - Robert - Claude, enfant de M. et Mme Joseph Guibault. Parrain et marraine: M. et Mme Donat Brien, de Montréal.

RETRAITE FERME DES GARÇONS — Du 8 au 11 décembre quelques jeunes gens ont suivi la retraite fermée organisée par la Maison Querbes pour les paroisses de St-Alexis, Mascouche et St-Norbert.

ENFANTS DE MARIE — Cette année le triduum des Enfants de Marie fut prêché par M. le chan. W. Caillé, curé; il a été bien suivi.

En la fête de l'Immaculée Conception il y eut réception des Enfants de Marie après laquelle une réunion fut tenue dans le sous-sol de la sacristie.

Le comité honoraire a été complété de façon suivante: présidents: M. le chanoine W. Caillé, curé, M. le Maire Donat Patenaude; vice-prés.: M. V.-O. Pauzé; secrétaire: M. W. A. Bahémier; M. le notaire J.-W. Beaudoin, Dr J.-G. Mathieu, Hormisdas Duval, Henri Aubin, Edouard Corbeil, Joseph Dugas, Ernest Carle, Julien Turcotte, Edouard Villemaire, Georges Gauvreau et O. Carrier.

Le comité actif qui succède à son comité temporaire d'organisation se compose comme suit: Section féminine: présidente: Denise Carle; vice-prés.: Thérèse Cadieux; secrétaire: Yolande Turcotte; trésorière: Marguerite Mathieu.

Section masculine: président: Fernand Duval; sec.-trés.: François Pauzé; cons.: Fernand Gauthier, André Duval, René Rivest, Fernand Lucas, Gilles Forest, Jean-Guy Turcotte.

BAPTEME — Le 13 décembre, Marie - Monique - Danielle, enfant de M. et Mme Paul Comtois (Anne Papineau). Parrain et marraine: M. et Mme Henri Papineau, de l'Épiphanie.

PARTIE DE CARTES — Sous la présidence de M. le Curé, la partie de cartes organisée par le Comité féminin des Loisirs a rapporté un franc succès.

L'assistance composée en majorité de jeunes a semblé s'amuser beaucoup. Quelques-uns particulièrement chanceux ont été soupçonnés d'influencer les cartes d'une façon indue au grand amusement des personnes qui les entouraient.

En effet, les recettes brutes ont rapporté \$162.50.

FETE SURPRISE — A l'issue de la partie de cartes le samedi soir avait lieu chez M. et Mme Ernest Carle une fête surprise à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mlle Denise, leur fille.

ESSAI DE CINEMA CHRETIEN — Le dimanche soir, 14 décembre le Comité des Loisirs présentait un beau film. C'est un essai pour retenir dans notre paroisse les jeunes et les moins jeunes qui iraient s'amuser à l'extérieur.

Le Roi de gloire ne récompense pas ses serviteurs selon la dignité des offices qu'ils exercent, mais selon l'amour et l'humilité avec lesquels ils les exercent.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Cultivateurs du Québec à l'honneur

Lors d'une récente conférence des statisticiens agricoles du Canada tenue à Ottawa, les cultivateurs de la province de Québec ont été cités en exemple pour la promptitude et le soin avec lesquels ils s'appliquent à compléter et à retourner le questionnaire que leur fait tenir, deux fois l'an, le Bureau provincial de la Statistique en vue du recensement des bestiaux et des volailles sur les fermes.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

ST-ESPRIT

(D.N.C.) — ANNIVERSAIRE — Le 8 décembre un groupe de jeunes se réunissait chez Mlle Thérèse Rivest à l'occasion de son 23ème anniversaire. On fêta aussi M. Antoine Lapalme, qui eut 34 ans ce jour-là.

CONGÈS — M. Jean-Paul Mailhot, Lucien Brouillette et Léonard Corbin, de passage dans leur famille à l'occasion de la fête de l'Immaculée Conception.

BAPTEME — Le 12 décembre, à M. et Mme Lauréan Perreault (Emérentienne St-Jean) une petite sœur à Colette, baptisée Marie - Sylvia - Denise. Parrain: M. Sylvio Perreault; marraine: Mlle Elaine St-Jean, Mme Moïse St-Jean, grand-mère de l'enfant.

TRANSACON — M. Aquilas Vé-

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

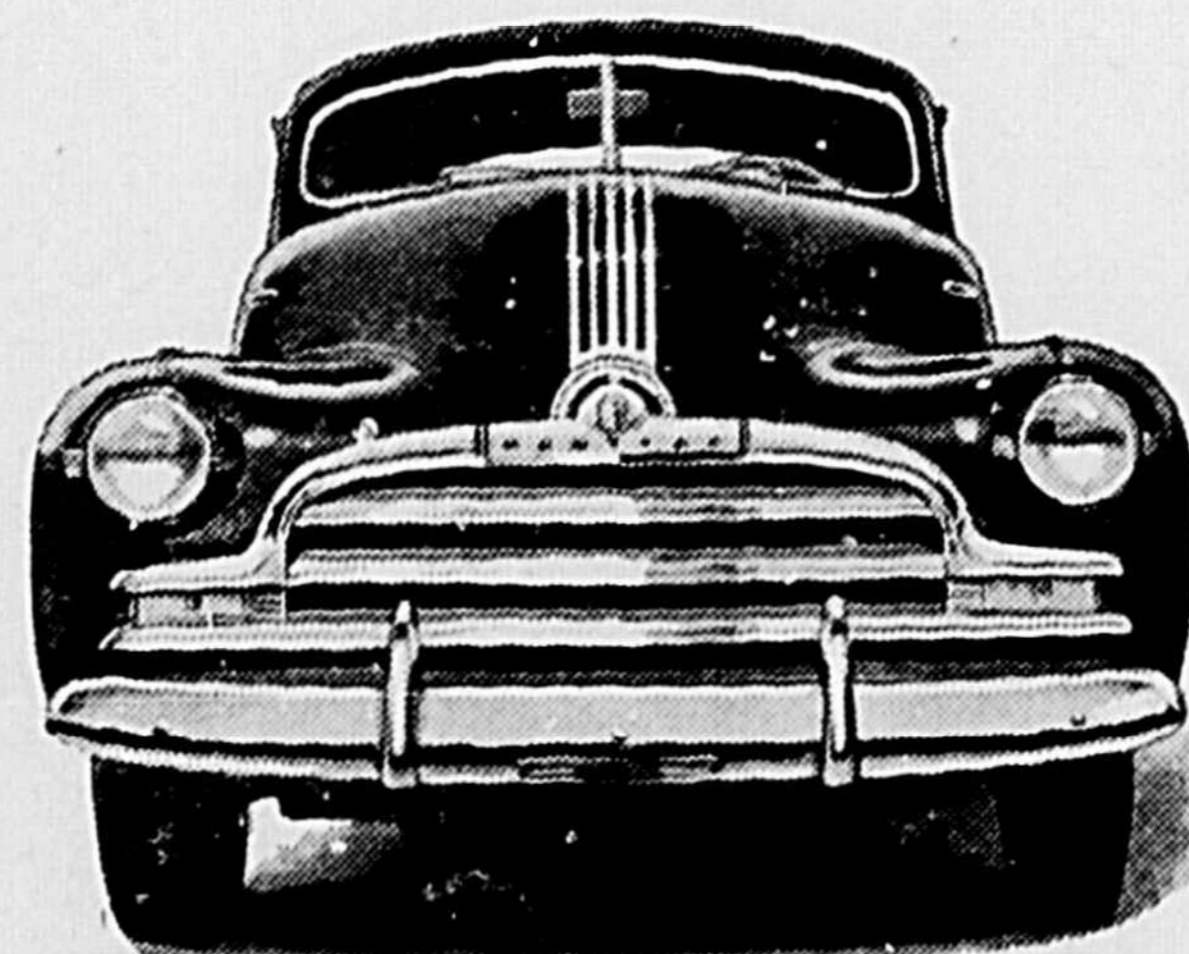
Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.

Le 9 décembre rapport a été fait de l'incorporation et des travaux à date pour l'organisation d'une patinoire.



Oui... c'est une valeur supérieure sous tous rapports..

Considérez l'extérieur — les longues lignes souples... les ailes profilées... la grille distinctive du radiateur... l'apparence basse et massive... la beauté et les proportions généreuses!



UN PRODUIT DE GENERAL MOTORS

Considérez l'intérieur — banquettes larges et spacieuses... capotnage et fini de luxe... aménagement ultra-moderne. Levez le capot et regardez le moteur — le fameux moteur à tête en I. Pontiac... silencieux, puissant, sûr, un chef-d'œuvre technique.

Observez tous les détails d'un pare-chocs à l'autre, regardez attentivement, soigneusement pour en apprécier toute la valeur. Plus vous regarderez plus vous serez intéressé... et mieux vous comprendrez qu'il n'y a pas d'autre voiture qui se compare à la Pontiac dans sa classe de prix — car c'est la plus belle voiture du domaine des bas prix.

Les nombreuses commandes de nouvelles Pontiac attestent d'une façon fort agréable la qualité et la beauté de cette voiture qui est la plus belle des "trai d'argent". Malheureusement, il est impossible de répondre immédiatement à une telle demande et nombre de gens qui choisissent la Pontiac devront attendre. Si vous êtes forcé d'attendre parce que vous tenez à avoir une Pontiac... rappelez-vous que votre présente auto vous donnera un service meilleur et plus sûr, si vous la faites régulièrement inspecter par votre marchand Pontiac.

P.-H. LANDRY

734, RUE NOTRE-DAME, — JOLIETTE — TELEPHONE 310

J.-E. Bélanger

EPICERIES — FRUITS ET LEGUMES 548, MANSEAU — Tél. 1158

★ JOYEUX NOEL A TOUS MES CLIENTS ET AMIS ★

- ORANGES "Sunkest" No 344, la doz.: 29c. 288, la doz.: 35c. 220, la doz.: 40c. PAMPLEMOUSSES, No 96 — Chacun 5c. RAISINS sans pepins — La livre 23c. DATES, sans noyaux — La livre 25c. POMMES SECHES — La livre 25c. ECORCES DE FRUITS — Paquet de 1/2 livre 29c. NOIX "Grenobes", en écales de 1/2 livre 54c. NOIX "Grenobes", écalées — La livre \$1.00 BEURRE DE CARAMEL — Carton de 1 livre 30c. TAPIOCA — Paquet de 1 livre 40c. COCOANUT — 1/2 livre 40c.

Voeux de la Société de colonisation de Joliette

(suite de la 1ère page de la 2e section)

échafaudée, assise sur une fondation de ciment, se compléterait dans quelques jours. D'ici là, l'on avait conclu avec une famille voisine les arrangements nécessaires pour co-habiter. Au cours du voyage M. Rivest nous fit part du travail qu'il avait accompli à Guyenne depuis qu'il y avait choisi son lot. Son lot de 100 acres, déjà défriché et essouché sur une étendue d'une dizaine d'acres permettrait de récolter une partie de la nourriture de la famille. D'ailleurs avec l'aide de ses enfants, il aurait tôt fait d'y agrandir la superficie en culture. Sans compter que la belle épinette noire qu'il y coupera lui assurera des revenus importants en attendant qu'il puisse vivre de la terre. Madame Rivest s'en allait vers l'inconnu; elle avait hâte de voir ce nouveau foyer, d'y mettre la main, de s'y donner tout entière. Les enfants n'en connaissent pas davantage sur leur nouvelle patrie. Ils écoutaient avec enchantement la description que faisait leur père de la colonie, de la vie active qui s'y déroulait, de la gamme des entreprises qui, en somme, accompagne l'ouverture d'une paroisse nouvelle.

La colonie de Guyenne a fait une heureuse acquisition. Parmi les jeunes couples qui s'y sont déjà établis il est besoin que viennent s'implanter des familles complètes de la trempe des Rivest pour prêcher par l'exemple et créer une atmosphère paroissiale. D'ailleurs, ces familles complètes s'accroissent plus aisément au sol surtout quand le père et la mère sont venus en colonie dans l'intention même d'y attacher leurs enfants à la terre. La terre, on le sait, a ses caprices et ses exigences; elle ne se lie d'affection qu'avec ceux qui la comprennent, qui l'respectent, qui l'aiment vraiment. S'ils y restent attachés ceux qui peuvent se grandir au point de se soumettre à ses exigences, de se résigner à ses nombreux caprices.

Durant les années qu'ils vécurent près du sol monsieur et madame Rivest ont connu la liberté et l'indépendance. Ils veulent aujourd'hui en faire profiter leurs enfants. Ils auraient pu rester dans leur paroisse de St-Liguori et y terminer paisiblement leurs jours; ils auraient pu laisser partir leurs enfants pour la ville, perdre sur eux toute influence, les laisser tant bien que mal se tirer d'affaires par eux-mêmes. Ils ont préféré les garder tout près d'eux, continuer de les guider dans la vie et pour cela ils se sont imposés d'eux-mêmes le devoir de partir. Ils ont choisi, nous en avons la conviction, la meilleure part. Nous voulons leur souhaiter une large rétribution du geste généreux qu'ils ont posé. Nous voulons surtout que leur exemple soit suivi par tant d'autres familles qui ne sauraient mieux faire que de vendre le vieux bien et de repartir à neuf pour l'amour de leurs enfants. Si seulement chacune des paroisses agricoles du Québec donnait à la colonisation une famille

le complète par année, la face de l'agriculture au Canada aurait tôt fait de changer, la terre de s'humaniser davantage.

C.-E. COUTURE, agent général de Colonisation.

Nous ne pouvons clore cette chronique sans remercier chaleureusement Son Exc. Mgr Papineau, M. le ch. O. Archambault, président, les représentants de l'Etat et les bienfaiteurs de St-Urbain de Régnigny, qui tous nous ont aidé à faire de l'année 1947 une année fructueuse en ce domaine qui échoit à la Société de Colonisation de Joliette.

SAINT-LIN

(D.N.C.) — RECEPTION D'ENFANTS DE MARIE — A l'occasion de la fête de l'Immaculée Conception, 9 demoiselles ont été reçues dans la Congrégation. M. le curé J.-C. Fafard a présidé la cérémonie et donné la monition appropriée. Les autres déjà reçues au couvent ont passé à la Congrégation paroissiale. Les Enfants de Marie s'étaient préparés à leur fête patronale par un triduum qui a été prêché par M. le curé et ses vicaires.

Voici la composition du Conseil pour la prochaine année: Milles Fernande Lévesque, présidente; Jeanette Ouimet, vice-prés.; Denise Gariépy, assistante; Yvette Patry, secrétaire; Fleurette Venne, trésorière; Yvette Morin, organiste; Lucie Bernier, choriste; Monique Lévesque, infirmière; Olivette Courtemanche, sacristine; Andrée Hogue, sacristine; conseillères: Alice Archambault, Yvette Gauthier, Jeannine Blouin, Blandine Martel, Marie-Paule Marin, Agathe Gariépy, Géraldine Crépeau, Rita Archambault, Rose Henri.

Tous ont remarqué le beau chant exécuté par la chorale, au cours de l'année et durant le triduum.

Nos félicitations aux nouvelles Congréganistes, aux officières, aux membres de la chorale et à toutes celles qui ont suivi ce triduum.

EUCHRE — La soirée de euchre, organisée par les Chevaliers de Colomb, a remporté un grand succès. De nombreuses personnes venues de St-Lin et des paroisses voisines, remplissaient la salle. Aux gagnants des parties de cartes, de beaux prix ont été alloués. Voici les gagnants du grand tirage: M. le curé J.-C. Fafard a gagné le magnifique frigidaire; M. Georges Patenaude a gagné une jolie bicyclette et M. Racette le radio.

ST-JEAN-DE-MATHA

(D.N.C.) — MARIAGE — Samedi 6 décembre, M. Bernard Asselin, fils M. et Mme Lionel Asselin, épousait Mlle Augustine Desroches, fille de M. Joseph Desroches. Les nouveaux époux sont actuellement aux Etats-

Unis. — Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent.

BAPTEMES — Marie - Micheline - Ginette, fille de M. et Mme Omer Desrosiers. Parr.: M. Fernand Gadoury, oncle de l'enfant; marr.: Mlle Solange Desrosiers, sœur de l'enfant.

— Marie - Francine - Raymonde, fille de M. et Mme Fernand Généreux. Parr. et marr.: M. et Mme Raoul Généreux, oncle et tante de l'enfant.

— Joseph - Pierre - Paul - Robert, fils de M. et Mme Donat Gadoury. Parr. et marr.: M. et Mme Robert Gadoury, oncle et tante de l'enfant de St-Cléophas.

PETITE SEPULTURE — Le 11 décembre avait lieu la cérémonie des anges de Joseph Gravel, fils de M. et Mme Hervé Gravel. — Nos vives condoléances aux parents dans l'épreuve.

A L'HOPITAL — Nous souhaitons un prompt et complet rétablissement à M. Joseph Desroches, actuellement à l'hôpital St-Eusèbe.

VISITEUR — A l'occasion de la fête de l'Immaculée Conception, M. l'abbé Louis Richard, directeur diocésain de l'Oeuvre Pontificale de St-Pierre Apôtre, donna le sermon de circonstance aux messes. Les paroles de M. Richard ont été fort goûtées. Nous le remercions de tout coeur.

MARGUILLIER — A une assemblée des francs-tenanciers, dimanche dernier, M. Lucien Forest a été choisi à l'unanimité comme marguillier en remplacement de M. Joseph Archambault sortant de charge.

St-Thomas-de-Joliette

(D.N.C.) — SOUHAITS — A tous ses nombreux et assidus lecteurs, le correspondant souhaite un "Joyeux Noël" et une "Bonne et Heureuse Année". Puisse l'année nouvelle apporter à tous, joie, santé, bonheur!

ACCIDENT — La semaine dernière, nous annonçons la mort tragique du jeune Normand Harnois, fils de M. Antonio Harnois et petit-fils de M. Hildège Harnois.

Le jeune Normand, âgé de 18 ans était employé au moulin à scie de son père. Il restait une couple d'heures de travail, ce jour-là. Il descendit alors au sous-sol pour enlever du bran de scie qui nuisait au bon fonctionnement de la scie. Dans l'obscurité, il s'accrocha un pied dans une courroie tombée en bas de la poulie. Ceci mit la courroie en mouvement et, en quelques instants il était broyé à mort.

M. le Curé se rendit sur les lieux de l'accident et put lui administrer, pendant qu'il respirait encore, les derniers sacrements.

Le service funèbre eut lieu à St-Antoine de Caplan, comté de Bonaventure, Baie des Chaleurs, en présence d'un très grand nombre de parents et d'amis venus témoigner, à la famille si cruellement éprouvée, leurs sincères sympathies. — SYMPATHIES — Nos sincères sympathies à M. et Mme Wellie Lemyre ainsi qu'à M. et Mme Alcide Lemyre à l'occasion du décès, survenu à Joliette, de Mme Lucien Rondeau.

Nous présentons aussi nos sympathies à M. et Mme Victor Lavallée, à l'occasion du décès de Mme Adélaïde Lavallée (Angéline Gervais). Mme Lavallée était la mère de M. Victor Lavallée. Le service eut lieu à Ste-Elisabeth, le 12 courant.

PATINOIRE — Jeudi avait lieu l'ouverture officielle de notre patinoire. On pouvait voir, ce soir-là, nos jeunes s'en donner à coeur joie et s'amuser sainement grâce à notre Association des Loisirs. Ceux qui se rendirent à la patinoire eurent aussi l'occasion de voir d'anciennes jeunesses qui voulaient revivre les beaux jours d'autrefois. — Un sincère merci à ceux qui se sont tant dépensés pour donner à nos jeunes ce moyen de se divertir ensemble afin de se mieux connaître et de mieux s'aimer.

DU NOUVEAU — Dimanche après-midi, nos joueurs, revêtus de leurs nouveaux costumes, se rendaient à St-Ambroise pour une pratique avec les joueurs de cette paroisse. Sont-ils revenus vainqueurs? Le correspondant l'ignore. Ce qu'il sait toutefois, c'est que nos portecouleurs étaient fiers de faire voir à tous que St-Thomas compte de fervents sportifs.

TRANSACTION — Il nous fait plaisir d'annoncer que M. Antonio Lafond, fils de M. et Mme Léopold Lafond, s'est porté acquéreur de la terre appartenant autrefois à M. Joseph Faust, du Petit Rang. M. Antonio Lafond est président de notre J. A. C.

MEILLEURS VOEUX — Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Fernand Lafortune du Rang St-Charles actuellement sous traitement à l'Hôtel-Dieu.

SOUSCRIPTION — La souscription pour notre Séminaire diocésain bat son plein. Sera-t-elle un succès? Nous le souhaitons. Invitation spéciale est lancée à tous ceux qui n'ont pas encore souscrit.

CORVEE — Lundi à la demande de M. le Curé, plusieurs de nos gens se rendaient à la gare. Il s'agissait de transporter 400 ballots de laine minérale. Elle servira à notre salle en construction et recouvrira la fausse voûte. Un merci sincère à ceux qui ont prêté leur précieux concours.

SALLE PAROISSIALE — Les travaux se continuent à la grande satisfaction de tous. Nos menuisiers,



Comme Maire de Ste-Emmélie de l'Energie, je suis heureux de présenter à tous mes concitoyens mes meilleurs souhaits de

Joyeux Noël et de Bonne Année

Je les remercie sincèrement de la confiance qu'ils m'ont témoignée et les assure de mon entier dévouement à servir leurs intérêts comme je l'ai toujours fait dans le passé.

Je profite aussi de l'occasion pour remercier mes nombreux clients de leur encouragement avec l'espoir que nos relations se continueront dans une atmosphère de paix et de cordialité.

EMILE COUTU, Maire.

Bernard Massicotte,
B. A., L. Sc. O.

SPECIALISTE - OPTOMETRISTE

EXAMEN DE LA VUE

93, ST-PAUL, — JOLIETTE, — TELEPHONE: 98

MM. Auguste et Yvonne Brunelle ont terminé les cintres qui soutiendront la voûte. Tout laisse prévoir que 1948 verra l'inauguration de notre magnifique et spacieuse salle.

EN VOYAGE — M. et Mme Alban Harnois, M. Joseph Marci, ainsi que M. et Mme Léo Duval de Joliette, partiront sous peu et iront passer Noël, à Midway, Mass. Nous leur souhaitons un bon voyage. Ils resteront une semaine pour visiter parents et amis.

ENTREE DU VILLAGE — La neige hâtive et des retards souvent difficiles à expliquer ont retardé le parachèvement des travaux en cours. Le poteau électrique est toujours là, dans le chemin comme une sentinelle, le fossé n'est pas tout comblé, la clôture y est encore. Nous espérons que le printemps nous permettra de voir terminer cette amélioration tant souhaitée des automobilistes.

TELEPHONE — Il y a quelque temps, par suite d'une requête, le Bell Telephone décidait de poser le téléphone au Petit Rang. Les cultivateurs du Rang St-Thomas sud font circuler une semblable requête désirant eux aussi avoir le téléphone. Nous espérons que cette amélioration se fera sans trop de retard pour les gens de ces deux rangs de la paroisse.

J. A. C. — Nos jacistes, toujours là quand il y a du bien à faire, ont bien voulu faire leur part pour offrir, avec tous leurs frères et sœurs jacistes, un cadeau de Noël aux colons de Guyenne. Tous savent que parmi ces colons il y a des Jolietains. Bravo Jacistes! Nos plus sincères félicitations. Citons-le hautement: "La J. A. C. ne périra pas", à St-Thomas.

CADEAU — Vous voulez faire un cadeau à vos amis et vous ne savez

BRULEURS A L'HUILE
"FAIRBANKS MORSE"
RESERVOIRS A L'HUILE
90 - 120 - 150 - 200 - 500 - 1,000 - 2,000 gallons

F. RATELLE
FERBLANTIER - PLOMBIER
Adresse: 575, ST-VIAEUR, JOLIETTE TEL.: 475

SOUHAITS DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN

A LA POPULATION DE JOLIETTE - L'ASSOMPTION - MONTCALM



Cette année, deux ans après la fin de la guerre, il serait tout à fait normal de souhaiter à la population de ce comté une autre année de prospérité. Pour les Canadiens, en effet, jamais l'argent et l'abondance n'ont connu une telle répartition.

Malheureusement, en dehors des frontières du Canada et des Etats-Unis, la misère règne partout. Les échecs qui ont marqué la grande entreprise internationale de la paix sont venus s'ajouter au désespoir des populations européennes.

Les voeux de Noël et du Jour de l'An doivent être, d'abord, des voeux de paix, car sans elle aucun de nous ne serait épargné.

Ajoutons à ces voeux ceux qui touchent à la prospérité matérielle de chacun et souhaitons que la Providence épargne à notre comté et à notre pays les épreuves qui se sont abattues ailleurs.

Que l'année 1948 soit favorable à tous et puissions-nous la terminer dans la joie.

Geo.-E. Lapalme,

député de Joliette - L'Assomption - Montcalm.



U. C. F.

A l'aurore de cette nouvelle année, veuillez accepter, chères compagnes de l'U. C. F., les meilleurs souhaits de

JOIE, SANTE, BONHEUR ET PROSPERITE!

Mme Cuthbert Bérard,

Présidente diocésaine.

que donner. Pourquoi ne pas leur payer un abonnement à l'Action populaire? Ca coûte peu cher et ça fait plaisir. Le correspondant est à la disposition de ceux et celles qui voudraient faire plaisir à leurs parents et à leur amis en leur payant un abonnement à ce journal. Vouloir bien s'adresser à lui sans trop de retard, les fêtes étant prochaines.

La schola du Séminaire

AU GRAND SEMINAIRE

Les membres de la schola ont profité d'un congé de l'Immaculée Conception pour aller à Montréal, entendre la schola du Grand Séminaire, dirigée par l'abbé Clément Morin, p.S.S. (1919-1926). Trois voitu-

res conduites par l'abbé Gérard Lavallée, les Pères Joseph Gignac et Robert Valois, c.s.v., amènent au Grand Séminaire, pour la grand-messe de 9 heures, l'abbé Lionel Lanoie, directeur de la schola, Fernand Lindsay, organiste, et les chœurs: Bruno Drolet, Gaston Pelland, Paul-Emile Fafard, Rogar Latendresse, Bruno Breault, Paul Boucher, Léonard Manseau, Marcel Locas, André Massicotte, Normand Beaudoin, Marcel Beauséjour, Florian Bournival, etc.

Durant l'après-midi, ils visitèrent le Musée Historique Canadien, l'Oratoire St-Josaph, l'Université de Montréal et la Galerie des Arts.

Le ciel, c'est le rassasiement complet et perpétuel de notre intelligence dans la lumière du vrai et la fixité de notre volonté dans la splendeur du bien.

A tous, clients et amis

JOYEUX NOEL, BONNE ET HEUREUSE ANNEE

★

SI VOUS DESIREZ FAIRE UN CADEAU PRATIQUE, NE MANQUEZ PAS DE VENIR VOIR NOTRE ASSORTIMENT

Westinghouse

Radio, grille-pain (Toaster), fer à repasser, etc. . . Aussi nos lampes de salon et de vivoir ou de bureau, ou de chevet.

NOUS AVONS AUSSI DES TRICYCLES POUR ENFANTS

PHILIPPE JOLY

ST-LIN DES LAURENTIDES, Co. L'ASSOMPTION

Acheter

CADEAUX - JOUETS

DECORATIONS
CARTES JOYEUX NOEL ET BONNE ANNEE

Citez

René Martin

32, Place Bourget sud, Joliette

C'est un durable plaisir. — Choix intéressant
Prix avantageux.

Almanachs: "DU PEUPLE", — J. A. C.,
CAMPAGNE

JOYEUX NOEL! BONNE ANNEE!

TELS SONT LES VOEUX QUE

J.-P. MESSIER

BOULANGER

OFFRE A SES NOMBREUX CLIENTS ET AMIS.

Nous vous suggérons pour le temps des Fêtes de vous approvisionner de:

PAIN — GATEAUX — VIANDES CUITES AU FOUR — LAIT
CHOCOLAT AU LAIT — PAINS ASSORTIS DE TOUTS GENRES

580, DE LANAUDIERE, JOLIETTE, Qué. TEL.: 1014

Cadeaux

CHOIX ET VALEURS EXCEPTIONNELLES

OSCAR LANDRY PHARMACIEN

LA PHARMACIE LA MIEUX ASSORTIE DU DISTRICT

Heures de la semaine: 9.00 a.m. à 9.00 h. p.m.
Dimanches: 11.00 a.m. à midi et 7.00 p.m. à 9.00 h. p.m.

457, N.-Dame, Joliette. Tél.: 228-229

JOLIETTE

Bénédictin de la patinoire de Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus

Dimanche, le 14 décembre, après la grand-messe, entouré des marguilliers, anciens et nouveaux, du directeur de l'O.T.J., des officiers du comité de loisirs, et d'environ deux cents personnes visiteurs et paroissiens, M. le curé Félix Gadoury, bénit la patinoire de Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus.

patin et du goret. Un système d'éclairage bien au point assurera une visibilité parfaite au cours de nos soirées d'hiver que nous espérons belles, il va s'en dire.

Les paroissiens de Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus par la voix de leur comité de loisirs ne sauraient trop remercier les autorités municipales pour avoir favorisé une si belle oeuvre, et souhaitent la plus cordiale bienvenue à tous ceux qui voudront bien constater sur place les bienfaits d'une patinoire paroissiale.

Fermeture du Bureau de Poste le jour de Noël et le 1er de l'An

Afin de permettre à un plus grand nombre d'employés de passer la Noël et le Jour de l'An dans leur famille, le bureau de poste central et le sous-bureau no 2, de la rue Notre-Dame, à Joliette, seront fermés toute la journée ces jours-là, alors qu'il n'y aura pas de livraison par facteurs.

pendus durant ces deux jours, cependant que la distribution des correspondances "par Express" fonctionnera comme à l'ordinaire.

Le maître de poste et le personnel des postes profitent de la circonstance pour remercier bien chaleureusement le public Jolietain de sa précieuse collaboration au cours de l'année, et présentent à tous un Joyeux Noël et une bonne et heureuse année!

GRANDE OUVERTURE

Samedi le 20 décembre, sportifs et sportives de Joliette, les membres du club "GAI ROC" vous invitent à une soirée intime donnée en leur club.

sera en mesure de vous servir tout ce que vous désirerez en fait de café, sandwiches, liqueurs, etc.

Les billets de cette soirée sont en vente au restaurant Monaco et chez M. Louis Desrochers (Magasin).

Pour différents renseignements, veuillez vous adresser au No 553-J-12.

Un "Sleigh-Ride" et des voitures seront organisés pour permettre à tous de se transporter au club. A 8 hres précises les voitures partiront du restaurant Monaco pour se rendre à destination.

Ont été baptisés à la Cathédrale

Le 13 décembre, J.-Ls-Gaston, enfant de M. et Mme Louis Mollere (Dolorès Latendresse). Parrain et marraine: Gaston et Madeleine Latendresse, oncle et tante de l'enfant. — Abbé A. Désy.

— Le 14 déc., M. - Simone - Danièle - Eliette, enfant de M. et Mme Arthur Laporte (Jeannette Froment). Parrain et marraine: M. et Mme Adrien Froment, oncle et tante de l'enfant. — Abbé A. Lefebvre.

— Le 14 déc., J.-Armand-Roger,

Gamache Landreville

EPICIER S BOUCHERS

504, Manseau
Tél. 561 - 562

JOLIETTE

SUGGESTIONS pour votre MENU

VIANDES	HORS D'OEUVRE	DESSERTS	DIVERS
DINDE au lait Jeune CHAPON JAMBON au sucre JOURNIERE PORC haché MINCE MEAT.	ATOCAS CELERI OLIVES POMMES ORANGES.	PLUM PUDDING GATEAUX aux fruits PAIN des Anges BISCUITS Surfins CRISPY CRUSH.	DATTES NOIX FROMAGES BIERES LIQUEURS.

L'île du Prince Edouard fait confiance au parti libéral

L'élection générale tenue vendredi dernier dans la province de l'île du Prince-Edouard a donné des résultats favorables au parti libéral qu'y dirige l'hon. J. Walter Jones. Sur 30 sièges à la Chambre, vingt-quatre ont été remportés par des libéraux et 6 par des conservateurs-

progressistes. Le vote se répartit comme suit 51% en faveur des libéraux 45% en faveur des progressistes-conservateurs et 4% en faveur du parti C.C.F. Lors de l'élection précédente de 1943, les libéraux avaient remporté 20 sièges et les conservateurs-progressistes, 10.

pace, nous donnerons la semaine prochaine une nouvelle liste de souscripteurs.

● MAISON A VENDRE
Deux logis de 6 app.; 1 libre le jour de la vente, près de manufacture, grand terrain, garage, rue Précieux Sang. Conditions avantageuses. S'adresser à 779, rue RICHARD, Tél.: 1515 w, Joliette 18 d. 1 f. p.

● ARTICLES PRESQUE NEUFS A VENDRE
1 porte-chapeaux mural en acajou, avec miroir (28" x 36"); 1 manteau en imitation de mouton de Perse (14 ans); 15 stores (sable et vert); 1 manteau brun, 14 ans (hiver); 1 manteau gris, pointure 40, (hiver); 1 robe brune, 14 ans; 1 robe noire, 14 ans; 2 lampes sur pied; 1 paire de patins, pointure 6 (homme); 1 paire de patins, pointure 6 (fille). S'adresser à 628, rue RICHARD, coin St-Barthélemy, Joliette. 18d. 3 f. c.

● MAISON A VENDRE
Neuve, 6 app., chambre de bain, grand terrain, paroisse St-Pierre. S'adresser à 952, rue PIETTE, Tél. 1396 J. Possession immédiate. Conditions paiements faciles. 18 d. 1 f. p.

● RESTAURANT A VENDRE
Restaurant situé dans le centre de la ville, faisant un bon chiffre d'affaires, serait vendu pour cause de santé à acheteur sérieux seulement. S'adresser ou écrire à Restaurant PERE BOUTET 484 rue St-Viateur, Joliette. 27 n. j. n. o.

● PALETOTS A VENDRE
Paletot en chat sauvage, grandeur 40, ainsi que paletot d'hiver pour jeunes gens, 18 ans. S'adresser à F. LAFORTUNE, R. R. No 1, Joliette. Tél.: 147. 18 d. j. n. o.

● OBJETS TROUVES
Pour objets trouvés, sacoches, caisse de charge d'extincteur, s'adresser au bureau du Chef de Police de Joliette et payer cette annonce. 18 d. 1 f.

● DODGE A VENDRE
Dodge Custom Sedan 1939 en bon ordre, chauffette, radio, etc. Adresse: 311, rue BABY, Joliette. 18 d. 1 f. p.

TABERNACLES VIVANTS

Entourons notre prochain d'une charité infinie; traitons nos frères comme nous traiterions Jésus-Christ. Songeons que leurs corps sont les temples du St-Esprit; leurs membres les membres du Christ; leur conscience un autel; leur âme un tabernacle; leur intelligence, une lampe du sanctuaire; et que leur destinée est d'être semblables à Dieu pour une éternité. — Chan. Schorderet.

Il n'y a qu'un grand cœur qui sache combien il y a de gloire à être bon.

Demandons au Sacré-Coeur de fortifier notre faiblesse, d'enrichir notre pauvreté, d'amollir la dureté de nos cœurs, pour les rendre susceptibles de son pur amour, qui ne veut point d'un cœur partagé.

enfant de M. et Mme Lionel Morin (Simone Dupont). Parrain et marraine: M. et Mme Armand Morin. — Abbé V. Amyot.

— Le 16 déc., J.-Alexandre-Pierre, enfant de M. et Mme Jean Lavallée (Noella Sirois). Parrain et marraine: M. et Mme Alexandre Marsolais, oncle et tante de l'enfant. — Abbé A. Désy.

Remerciements

Mme Maurice Brisson, régente des Filles d'Isabelle, Mme M. Stavros, organisatrice de la partie de cartes et tous les membres du Cercle Charlotte de Lanaudière, remercient les personnes qui ont contribué au succès de leur organisation au profit de l'arbre de Noël des Orphelins.

Promotion à M. Fulgence Charpentier

Le 11 décembre, le Ministère fédéral des Affaires Extérieures annonçait la nomination de M. Fulgence Charpentier au poste d'officier d'information, service annexé au Ministère des Affaires Extérieures. Au moment de sa nomination, M. Charpentier avait la direction des journaux français à la Chambre des Communes et comme on le sait, il fut censeur de la presse pendant la dernière guerre et auparavant il avait fait du journalisme après avoir servi comme secrétaire particulier de feu Fernand Rinfret.

Il a fait ses études classiques au Séminaire de Joliette 1910-1917 et ses études universitaires (le Droit) à Toronto.

Nouvel annuaire des adresses

L'Annuaire des adresses, pour la ville de Joliette, vient de paraître, édité par l'Étoile du Nord. C'est une brochure de 170 pages et qui contient les noms et adresses des propriétaires, locataires et, en général des autres citoyens qui sont en pension ou qui travaillent dans la ville. La brochure contient aussi quantités d'annonces locales.

Cadeau-surprise de Joliette Taxi

Cette semaine, Me Max. Perrault, C.R., procureur de la Couronne, a été gratifié d'un cadeau, de Joliette Taxi Enrg. M. Gaston "Tarzan" Pelland, organisateur sportif, a tiré le nom gagnant.

Nous rappelons à nos clients que tout le monde peut gagner. Il ne suffit qu'à demander 101 au téléphone, et une voiture de Joliette Taxi Enrg. est devant votre porte un instant plus tard, et au début de la semaine suivante, votre nom est parmi les billets chanceux. C'est facile, n'est-ce pas? Tentez votre chance.

Cours de culture physique

Que de jeunes gens débilités ne cotoyons-nous pas quotidiennement, ayant une demi-santé, une demi-force, n'étant pas précisément malades, mais semblant toujours à la veille de l'être. "en équilibre instable"! Que de personnes ne vivent pas réellement mais traînent la vie!

Personne n'a le droit de se résigner à un tel genre d'existence et une culture physique rationnelle est le seul remède à ces maux.

Grâce au dévouement du chef de police, et à la coopération du Conseil de ville, des cours de culture physique rationnelle seront organisés à Joliette pour les étudiants des classes supérieures et d'autres cours plus avancés pour les policiers et les soldats de la réserve.

Tous ceux qui seraient intéressés

à suivre ces cours peu importe leur âge, peuvent s'adresser au chef de police qui se fera un plaisir de les renseigner à ce sujet.

Le Dr Bélanger n'aurait pas retrouvé son auto

Selon une nouvelle sérieuse reçue hier, le Dr J.-A. Bélanger, M.V., de Joliette, n'aurait pas encore retrouvé son auto Dodge Custom F. D. 1947, portant le numéro de licence 3 - 907 qu'il s'est fait enlever samedi soir, 6 décembre, à Montréal. Ce malencontreux accident comporte des conséquences très graves, vu que des outils de vétérinaire valant des centaines de dollars et autres objets nécessaires à l'exercice de la profession étaient dans l'auto au moment du vol, et qu'en plus d'être très coûteux, ils sont extrêmement rares sur le marché. Espérons que le ou les auteurs de ce vol, s'ils ne sont pas immédiatement pincés comprendront au moins la situation précaire faite au Dr Bélanger.

Joliette a gagné hier 5 à 4

Le fameux club Dupéré de Montréal est venu hier et devant la puissance de notre club Eddie Perreault imitant Maurice Richard en comptant 3 fois, la partie s'est terminée 5 à 4 pour Joliette.

Derby de chiens à Joliette?

Nous avons appris que Tarzan Gaston Pelland organise pour le mois de février son quatrième derby de chiens. Le travail d'organisation est commencé et le succès semble assuré si l'on en juge par les souscriptions déjà reçues par l'organisateur. En voici quelques-unes: Hôtel Château: \$25.00; Bijouterie Caron, \$5.00; Armand Malo, \$3.00; Roger Pellerin, Joliette Taxi Enrg., Restaurant et Taxi Alf. Laporte, Studio Photo Gadoury, Geo. Beauséjour, Jean Malo, tous \$2.00. — Faute d'es-



LE PRESIDENT ET L'EXECUTIF DE LA
CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES DE JOLIETTE

SOUHAITAIT A TOUS LES MEMBRES DE LA CHAMBRE, AUX MARCHANDS ET A LA POPULATION DE NOTRE CITE UN

Joyeux Noël et une Bonne Année!

■ CONSEIL ■

M. Maurice DESROCHERS, président;
Me Jean FONTAINE, prés. ex-officio;
M. Albert LAJOIE, 1er vice-président;
M. Noël FORGET, 2ème vice-président;
Me C.-Edouard HETU, conseiller juridique;
M. Pierre CARRIER, trésorier;
M. Hervé RAINVILLE, secrétaire;

DIRECTEURS:
MM. Raymond Paquin, Jean-Maurice Malo, Guy Casavant, Marcel Gravel, François Bouchard et Chs-Edouard Rivest.

"C'est en devenant MEMBRE de cette organisation et en le DEMEURANT que vous l'aideriez à VOUS FAIRE HONNEUR ET A DEVELOPPER SES INITIATIVES"



L'imprudent croit à la chance ???
Le prévoyant accroît son assurance!

FRENETTE & FILS
COURTIERS EN ASSURANCES

Téléphone 750 JOLIETTE
Coin Manseau et St-Barthélemy,

A LA POPULATION DE RAWDON ET DES ENVIRONS

CARROLL & MARIN

DIRECTEURS DE FUNERAILLES ET EMBAUMEURS DIPLOMES
offrent un service courtis et discret d'embaumement et de taxi.
JOUR ET NUIT
Aussi, fleurs pour toutes circonstances.
TELEPHONE: 89

477, rue Queen, Rawdon, Qué.

E. H. LIPPE

INGENIEUR CIVIL ARPENITEUR GEOMETRE
M.E.I.C. M.C.I.P. Qué. M.C.A.G.P. Qué.

Travaux d'aqueduc, électricité, égouts, pouvoirs d'eau, construction générale, etc. . . .
Mesurage, division de terrain, bornage, préparation de plans pour sites de villégiature, cadastres, etc. . . .

TELEPHONE: 131
Bureau: 125 sud, St-Charles Borr.

Taxi Lion d'Or
Tél. 1426

Minimum: 50c. par course.

Dr L.-P. Laporte,
M. D.

Post-Gradué de New-York. — Major en service de Santé Royal-Canadien. — Anc. ass. en chirurgie à l'hôpital militaire de Montréal. — Assistent étranger au service d'urologie de l'Hôtel-Dieu de Montréal.

CONSULTATION: 3 à 5 h. ch. jour
7 à 9 h. les lundi et vendredi soir
3, St-Charles Borr. Sud Tél. 150
Joliette

Dr Ed. Piette
Chirurgien en chef de l'hôpital

35, ST-CHS-BORROMEE SUD
JOLIETTE, Qué.

Heures de bureau:
11 hres à midi — 3 à 5 hres p.m.
ABSENT LE JEUDI

AUGUSTE D'AMOURS, A.O.B.A.
ARCHITECTE

118 n. Place Bourget, Tél. 670
Joliette

● ARTICLES A VENDRE
Machine à coudre et un sommier, largeur: 54 pces. S'adresser à Mme HECTOR GAREAU, St-Jacques, (Montcalm) 18 d. 1 f. p.

● PLUME PERDUE
Un écolier a perdu sa plume réservée au bureau de poste mardi le 16 entre 1 et 2 heures. Prière de la rapporter à bureaux de l'ACTION POPULAIRE. 18 d. 1 f. p.

● AUTOMOBILE A VENDRE
Bon automobile usagé mais propre, Mercury, spécial de luxe, modèle 1941, reconstruit à neuf, avec radio, chauffette et bons pneus. Bonnes conditions. S'adresser à JOLIETTE TAXI, ENRG. Tél. 101, Joliette, Qué. 18 d. 1 f. c.

TEL.: Bur. 603
Réa. 60

Dr Joffre Pouliot
D. D. S.
Chirurgien - dentiste

126, RUE ST-PAUL,
JOLIETTE

Près du Château Windsor

PERMANENTS
AVEC OU SANS ELECTRICITE



Coiffures de tous genres
au salon de

Marguerite Pepin

432, Notre-Dame, Tél.: 1186 M
JOLIETTE Edifice Steinberg

EXAMEN SCIENTIFIQUE DE VOS YEUX

TROUBLES MUSCULAIRES CORRIGES STRABISME
— avec nos —

Traitement Orthoptiques
EMILE PREVOST, O. D.

SPECIALISTE OPTOMETRISTE
Ajustement des yeux artificiels

100, rue St-Paul, Joliette, Qué.

ARRÊTEZ!
VOYEZ ces Spéciaux



BOEUF ET VEAU DE L'OUEST JAMBONS DE TOUTES SORTES
Dindes de choix 1 lb 49c. GROS ASSORTIMENT DE POULETS ET POULES

Graisse PURE PANNE (Silver Leaf) 1 lb 25c. PURE LARD (fondue) 1 lb 25c.

Tirage Tout achat de \$1.50 vous donne droit à ce tirage. Plus vous aurez de billets, plus vous aurez de chances.

superbe Bas de Noël commençant le 18 déc. finissant le 24, à 7 hres p.m. sera tiré immédiatement.

BOUCHERS EPICIER S
L'ENDROIT IDEAL POUR BIEN ACHETER
LUSIGNAN & FRERE
75 PL. BOURGET NORD
TEL. 1011

Roger Adam, B.A., O.D., OPTOMETRISTE

SPECIALISTE POUR LA VUE

Heures de bureau : 9 hres à 12 hres a.m. Vendredi soir : 7 hres à 9 hres
2 hres à 6 hres p.m.
Samedi : 2 hres à 5 hres p.m.

EDIFICE BOURGET, TEL. : 1467-J JOLIETTE

L'ACTION POPULAIRE

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa)

GEO.-E. LAPORTE, M. D.

EXAMEN DE LA VUE

Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge
Heures de bureau : 11 h. à midi, B. P. : 193
2 h. à 5 h. Tél. : 860

345, MANSEAU, JOLIETTE, Qué.
Absent le jeudi

VOL. XXXV - No 47

JOLIETTE, JEUDI 18 DECEMBRE 1947

TIRAGE : 8,050

Encore et toujours les autres...

Il y a des gens qui, très bien disposés, sont en faveur de toutes les bonnes causes, de toutes les bonnes œuvres, de tous les bons mouvements. Ils sont contre toutes les erreurs, tous les désordres, tous les dangers, tous les snobismes. Si vous les rencontrez, en dix minutes, ils auront fait de vous mettre au courant de tout ce qui ne va pas dans le monde international, national, dans la province, dans la ville, dans la famille, à l'école, à l'usine et ailleurs. Puis ils vous auront volontiers ce que les chefs des nations devraient faire, ce que le Pape et les Evêques devraient entreprendre, ce que les prêtres devraient enseigner, ce que les instituteurs devraient apprendre aux enfants, ce que les évêques devraient accomplir, ce que cent autres personnes devraient exécuter, si elles veulent être dignes de leur nom de chrétien et de Canadien français.

Beaux discours, pensez-vous, petits faiseurs, ajoutez-vous peut-être. Et, vous aurez probablement raison. Encore et toujours les autres. Il y en a comme cela qui sont toujours à tailler du travail pour le voisin et qui, eux, se gardent bien de mettre la main à la pâte. Ils sont créés et mis au monde pour donner des conseils, multiplier les avis et semer à tout vent, dans tous les champs, des poignées de salutations pensées.

Toujours aux autres, jamais leur tour d'agir. Qu'il y ait une campagne à entreprendre, par exemple en faveur de la célébration chrétienne des Fêtes, en faveur de la langue française, en faveur de la bonne lecture, en faveur de l'Action catholique, c'est bien, ils en sont. C'est urgent, c'est malheureusement un peu tard, puis il faudrait s'y prendre de telle façon et non comme l'on se prépare à faire; mais eux, quand ils auront donné leur précieux avis, ils auront fait leur grande part. Sans compter, que dans la pratique, ils ne s'occuperont pas, peut-être, de réaliser dans leur foyer, leur bureau, leur usine ce qu'ils trouvent nécessaire qu'on fasse ailleurs.

Ces grands illogiques disent et ne font pas. Ils oublient que chacun de nous, nous avons une mission, des devoirs personnels. Le Saint Père, récemment, déclarait que le temps de la préparation est passé, que c'est maintenant le temps d'agir. Chacun dans notre milieu nous devons exercer la bonne influence. S'il faut plus de français dans la ville, nous devons tous le vouloir et réclamer; nous devons tous, personnellement, à l'occasion protester contre les outrages faits si souvent et si inconsciemment à notre langue maternelle. Si nous entrons dans un hôtel mal tenu, nous devons le regretter et le dire, pas à tout le monde, mais au propriétaire. Si un restaurateur vend de mauvaises revues, il faut le lui dire. Si un parent, un ami s'adonne à certains abus, il faut lui donner les bons conseils qui s'imposent. Que de bien peut accomplir un catholique ou un vrai patriote qui sait dire, à l'occasion, le mot qu'il faut! Tous les jours, chacun de nous a l'occasion de donner un avis judicieux, un sage conseil. Il faut y aller courageusement, sans respect humain, et ne pas se laisser entraîner à la colère si nos remarques sont mal acceptées, ou si nous essayons les coups de l'impatience. C'est un apostolat individuel à exercer, c'est une façon de faire le bien, de faire la charité, de faire notre part. Si cent, deux cents clients, par exemple, réclament que les annonces qui précèdent ou suivent les programmes de cinéma à Joliette, soient en français, les marchands intéressés verront à ce que leur publicité soit faite en français. Si cent, deux cents clients font remarquer à telle entreprise de taxis, à tel marchand qui se soucie trop peu du français, qu'ils se trompent, ils ont bien des chances de contribuer à améliorer la situation. Au contraire, si nous laissons tout faire, ou si nous donnons volontiers nos avis sur la place publique, sans nous adresser à qui de droit, nous perdrons notre temps et nos peines. Il en est ainsi dans tous les domaines.

Action individuelle qui a produit tant de bien déjà, action individuelle que nous devons exercer avec charité, avec tact et délicatesse, mais non pas à la légère ou au gré de nos caprices. Si cette action est à l'appui de notre bon exemple, nous exercerons une bonne influence autour de nous. Dire et ne pas faire est de mauvaise politique. Tout laisser faire et ne rien dire est de l'insouciance. Dire et faire autrement est encore plus dangereux. Tous à l'action pour devenir et faire devenir meilleurs catholiques et meilleurs citoyens. Abbé Omer VALOIS.

Nos éditions des Fêtes

Nous avons l'intention de publier notre journal les 24 et 31 décembre, vieilles de Noël et du Jour de l'An qui tombent le jeudi, jour ordinaire de la parution de l'Action populaire. Nous prions les intéressés de nous remettre le plus tôt possible les communiqués, nouvelles et annonces qu'ils veulent bien nous confier pour ces éditions. Le travail abondant coïncidant avec les retards causés par ces Fêtes qui tombent en pleine semaine compliquent énormément nos affaires, et chaque année, nous devons refuser des annonces et des communiqués parce qu'ils nous arrivent trop tard ou parce que l'espace nous manque. Nous prions donc les intéressés d'en prendre note. Nous n'avons pas l'habitude d'obliger nos employés à travailler jour et nuit et nos machines ont une capacité limitée. Nous emploierons donc tout le temps à notre disposition et toute la force des machines, mais nous n'irons pas plus loin.

Quand les cadres seront remplis, nous devons cesser de recevoir, pour l'édition courante et matière à lire et annonces. Après le mardi midi 23, et après le mardi midi 30 décembre, nous ne recevons plus d'annonces et nous ne garantissons plus de publier dans l'édition de la semaine les communiqués que nous recevrons. Le Directeur.

Séance à l'Ecole No 6

Lundi prochain le 22 décembre, à 7 h. 30 p. m., les élèves de l'Ecole No 6 (Grande Chaloupe) de Joliette, sous la direction de Mme René Gilbert, institutrice, donneront une séance récréative à l'occasion de Noël : saynètes, déclamations, chants, etc. Son Hon. le maire Henri Majeau, de la municipalité St-Charles Borromée dont l'école fait partie a été invité de même que M. l'inspecteur Froment et autres personnages de marque, sans oublier tous les parents des élèves.

REMERCIEMENTS

MADAME ARTHUR MALO, M. ET MME PHILIBERT MALO, M. ET MME GEO.-ALBERT MALO, M. ET MME ALB. MALO,

remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner de la sympathie, à l'occasion de la mort de M. S.-A. MALO.

Joliette, décembre 1947.

REMERCIEMENTS

M. EMILE MARTINEAU ET SA FILLE JACQUELINE,

remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visite à la chambre mortuaire ou assistance aux funérailles de Madame EMILE MARTINEAU, née Lapierre (Gabrielle), décédée le 26 novembre 1947.

La valtrie, décembre 1947.

Pour une architecture canadienne

(Cet article, extrait de la revue "Ensemble", nous a été communiqué par M. Auguste D'Amours, A.D.B.A., architecte, de Joliette)

L'architecture est un art vivant dont les règles évoluent selon le progrès des techniques de la construction et des modes de vie. L'art architectural peut exprimer le caractère d'une population, d'une région et d'une époque. C'est signifier déjà qu'il doit être aussi souple et dynamique que la vie, dont il incarne l'un des aspects les plus évidents.

L'architecture de nos demeures sera canadienne dans la mesure où elle reflètera fidèlement les besoins des familles canadiennes. Car, l'habitation a pour objet primordial de fournir aux familles, un abri qui leur convient. Elle est faite pour la famille, et non la famille pour l'habitation. Avant tout ce sont les besoins humains qu'il faut servir. Le caractère de l'habitation, ou son architecture est en dépendance directe de cette réalité fondamentale.

Or, les besoins familiaux sont faits des habitudes des membres de la famille, des traditions qu'ils conservent, du degré de culture qui conditionne leurs tendances, et de leur souci d'adaptation aux changements de leur temps. Ce sont ces divers facteurs qui donnent aux familles leur caractère. Et c'est le caractère familial qui commande le plan (ou l'agencement des pièces) de l'habitation. Si nos besoins familiaux sont fidèlement respectés par le plan, ils se reflèteront sur la façade, expression naturelle du plan, et l'architecture de la demeure sera canadienne.

Dans certains milieux, on tend à prolonger jusqu'à nos jours les formes d'habitation du passé. Certes, les anciennes habitations qui reproduisent fidèlement le caractère d'une époque disparue, sont vénérables et méritent d'être conservées dans leur intégrité. Mais, l'habitation nouvelle, celle qui doit abriter la génération d'aujourd'hui et de demain, n'a pas pour mission d'incarner l'histoire. Elle n'est ni une relique, ni un témoignage du passé. Au contraire, elle doit être conforme aux us et coutumes du jour, et non pas aux us et coutumes qui n'existent plus, si belles fussent-elles à leur époque. Ce qui importe, avant tout, pour faire oeuvre de

beauté actuelle, c'est de faire oeuvre de vérité, en respectant les réalités actuelles, tant dans leur dynamisme que dans leur cadre historique.

Toutefois, l'architecture n'est pas assujettie au seul facteur des besoins familiaux à satisfaire. Elle doit aussi tenir compte de la réalité du climat, de la nature des matériaux disponibles comme aussi du progrès des techniques de la construction.

C'est le facteur climat qui assure aux formes d'habitation leur aspect d'uniformité durable; car si les habitudes sont parfois rapides à se modifier, le climat persiste au-dessus des caprices humains. Le climat est l'un des plus puissants agents qui contribuent à caractériser les habitudes d'une population, à leur donner une stabilité rythmée avec les saisons. De sorte que le climat, tant par ses exigences physiques que par ses influences morales, pèse lourdement sur les expressions de l'art architectural. Notre architecture sera donc canadienne dans la mesure où elle se conformera aux exigences du climat canadien.

L'abondance ou la rareté des matériaux, leurs propriétés favorables ou réfractaires à certains traitements, sont une autre réalité dont l'art architectural est invité à tenir compte. Là, encore, la réalité en conditionne les règles. Depuis le développement des traitements imposés aux matériaux, depuis la facilité des transports, l'inconvénient limitatif est réduit. Mais, ce progrès contribue davantage à la standardisation des formes d'habitation qu'à leur particularisation sur le plan régional.

Pour s'en tenir aux facteurs dominants, inévitables, notre architecture sera canadienne si elle reflète le caractère de la population canadienne, si elle se soumet aux conditions climatiques du pays, à la nature des matériaux disponibles et favorables qui s'y trouvent et aux techniques de construction qui s'y exercent.

Mais, jamais elle ne devra prendre un caractère figé, encore moins régressif, parce que la vie est mouvement, force dynamique et que l'habitation doit suivre la vie.

LES JEUNES S'UNISSENT

De toutes parts, les chrétiens catholiques répondent à l'appel du Saint-Père et resserrent leurs rangs dans la conquête universelle au Christ; chez nous, les jeunes viennent de donner un bel exemple de collaboration.

Mercredi soir dernier, au pied de l'ostensoir, plusieurs membres de la J. I. C. formulèrent leur adhésion et recevaient l'insigne du groupement. Après quoi, leurs compagnes, désireuses de les féliciter, bénéficièrent du local jociste pour une réception toute fraternelle.

"Quelle chance de posséder un local!" L'Action catholique forme une grande famille et les dirigeants de la J. O. C. F. et de la J. E. C. F. acceptèrent de se joindre à nous.

Chacune s'accorde à dire que de semblables contacts devraient se multiplier, l'action isolée devient trop faible devant les problèmes de l'heure et l'on ne se connaît pas assez! Trop souvent, l'indifférence et parfois même l'antipathie paralysent le rendement de nos oeuvres. Nous remercions nos soeurs de la J.O.C.F. et souhaitons fraterniser toujours davantage.

La Propagandiste jiciste.

L'assurance-chômage étend sa garantie

Le Ministre du Travail, l'honorable Humphrey Mitchell, annonçait le 9 décembre qu'à dater du 1er janvier 1948 tout employé à salaire mensuel — employé payé au mois — dont la rémunération annuelle ne dépasse pas \$3,120. sera assuré sous le régime de la Loi de l'assurance-chômage en vertu de l'arrêté-en-conseil C. P. 4854 du 3 décembre 1947.

Présentement, sont assurés les employés payés au mois dont le salaire annuel ne dépasse pas \$2,400. Le ministre fait remarquer que le changement n'aura aucun effet sur la garantie de tous les employés payés à l'heure, à la journée et à la pièce et ceux qu'on paye au tarif par mille; on continuera d'assurer ces personnes, quel que soit leur salaire. On continuera l'assurance sous le régime de la Loi pour les employés payés à la semaine et pour lesquels on ne prévoit pas un salaire annuel de plus de \$3,120.

Mot d'ordre national

Pour une célébration chrétienne de la période des fêtes

L'Action catholique canadienne a entrepris, il y a quelques années, un vaste mouvement pour redonner aux célébrations de Noël et du Jour de l'An, un caractère chrétien — La réaction se poursuit, cette année, avec plus d'ardeur encore

Sans même que ce travail leur ait été demandé, une foule d'organisations, de journaux, de publications et d'associations ont déjà commencé à parler à leurs membres et à leurs lecteurs de la signification véritable du temps des Fêtes. En plusieurs endroits, les compagnes de propagande s'amorcent, des programmes d'action s'élaborent.

Afin d'aider à la réalisation du travail déjà commencé, et d'en répandre l'idée dans tous les coins du Canada français, le comité national d'Action catholique est heureux d'appuyer de toutes ses forces l'idée d'une telle campagne pour des Fêtes chrétiennes.

Trois points principaux devraient retenir, cette année, l'attention de ceux qui ont à cœur l'épanouissement d'une vraie vie chrétienne chez notre peuple!

A. — Pour vivre chrétiennement le temps des Fêtes, il faut s'y préparer. L'Eglise nous y invite en nous pressant de faire pénitence pendant le saint temps de l'Avent, il faut à tout prix bannir de nos milieux la coutume de célébrer dans le désordre la veille de Noël.

La veille du Jour de l'An, dans un siècle atomique et dans une atmosphère comme celle où le monde se débat présentement, se prête beaucoup mieux à la réflexion et à la prière qu'au plaisir aveugle.

B. — Pourquoi un tel déluge de

boissons enivrantes dans nos réjouissances du temps des Fêtes? Les campagnes menées ces dernières années pour réprimer les abus de ce côté ont sûrement produit d'excellents résultats. Il faut s'en réjouir et espérer que cette année, en un temps où les prix des boissons plus essentielles sont si élevés notre population saura comprendre mieux que jamais les exigences du sens commun et de la raison.

C. — La naissance du Christ et sa circoncision sont avant tout des fêtes de famille. Nos pères l'avaient bien compris: le temps des Fêtes était pour eux un temps de réjouissances de famille. Sans vouloir retourner aux moeurs d'autrefois, nous y gagnerions souvent à en retrouver l'esprit. Les théâtres, les spectacles de nuit, tous les endroits publics de réjouissances, nous font oublier le caractère familial du temps des Fêtes. Une réaction s'impose: c'est le devoir de nos publications et organisations d'en donner le signal.

Le comité national d'Action catholique demande à toutes nos associations, groupements et institutions de s'unir autour de ce programme simple qui exige une exécution immédiate.

"Le Canada français, a écrit un grand historien, s'imposera à l'attention de toute l'Amérique par l'intensité de sa vie spirituelle". Le temps des Fêtes est pour nous tous, une occasion de le démontrer.

tes envers leurs enfants. M. Rivest, âgé de 50 ans, même si son physique est un peu usé, peut encore donner une bonne journée d'ouvrage.

Mme Rivest, de quelques années plus jeune que son mari, d'une structure plutôt délicate est une de ces femmes dépareillées qui sait organiser et imprégner d'une rare atmosphère de jovialité et de bonheur. Tous deux tiennent à tout prix à garder leurs enfants autour d'eux. Ils n'entendent pas les voir partir un à un pour la ville et comme il est inutile de songer à les établir tous dans les environs, ils n'envisagent qu'une seule façon d'en sortir: consentir eux-mêmes à quitter la paroisse, les parents et les amis.

D'ailleurs, l'expérience qu'ils ont tous deux de la vie leur enseigne que l'agriculture est encore la meilleure des professions, celle qui assure bon an mal an la plus grande sécurité, qui permet surtout d'élever des enfants dans des conditions normales. Ce sont ces raisons qui les ont portés à rompre toutes leurs attaches, à prendre la route de l'Abitibi où ils iront recommencer à neuf avec le ferme espoir d'établir autour d'eux tous et chacun des enfants que la Providence a voulu leur donner. Il n'est pas chose facile de poser un geste de cette ampleur. A l'exception de ceux qui sont passés par là, personne n'évaluera à son prix réel le sacrifice que consentent les Rivest de quitter la terre qui les a fait vivre, le sol auquel ils ont généreusement donné leurs travaux et leurs sueurs.

Quand j'ai rencontré les Rivest ce soir-là, ils avaient déjà pris leur décision. Les enfants, y compris la fille qui est mariée, se disaient tous fiers d'accompagner leurs parents dans cette grande aventure. M. Rivest devait partir d'un jour à l'autre pour aller visiter l'Abitibi, y trouver un lot de son goût. Il ne lui restait plus par après qu'à disposer de son cheptel mort ou vivant, à vendre ou à louer la terre selon les circonstances. En tout cas, quelques mois plus tard, alors que nous nous rendions en Abitibi, nous rencontrâmes par hasard la famille Rivest à bord le train. Le projet était devenu une réalité. M. Rivest, après deux voyages dans l'Abitibi, avait arrêté son choix sur le lot 48 du rang 4 et 5 dans la colonie de Guyenne. Le ménage y était déjà rendu, les animaux aussi. La maison, déjà bien (à suivre à l'intérieur)

Médecin de garde

A JOLIETTE
DIMANCHE LE 21 DECEMBRE
Dr C. Roussin
131, St-Chs Borr. Tél. 139

Avis d'assemblée

L'Assemblée générale annuelle des actionnaires de la Compagnie d'Expansion Industrielle de Joliette limitée sera tenue à l'hôtel de ville, en la cité de Joliette, le 19 décembre 1947, à 8 hres p. m., aux fins de:

- Recevoir le rapport du vérificateur de la Compagnie;
- Procéder à l'élection des directeurs de la Compagnie;
- Nommer un vérificateur;
- Transiger toute autre affaire qui sera jugée nécessaire ou qui sera soumise à l'assemblée.

Votre présence sera très appréciée.

Jean FONTAINE, secrétaire

Prochain mariage

Le 27 décembre, en la cathédrale, à 8 hres a.m., sera béni le mariage de M. Yvon Jubinville, fils de M. et Mme Hildège Jubinville, de St-Rédempteur de Montréal, à Mlle Denise Gaudet, fille de Mme Henri Gaudet et de M. Gaudet, décédé, de Joliette.

Remerciements

M. Thomas Parent et ses enfants, remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Thomas Parent, soit par offrandes de messes, de fleurs, de sympathies, bouquets spirituels, visites ou assistances aux funérailles. 18 d. p.

L'EPIPHANIE

NAISSANCE — M. et Mme Aimé Poitras (Anita Ethier) sont les heureux parents d'un fils né le 2 décembre et baptisé le 7, sous les noms de Joseph - Viateur - Réjean. Parrain et marraine: M. et Mme Viateur Archambault (Aurore Legault), cousin et cousine de l'enfant; porteuze: Mlle Solange Lafortune, cousine de l'enfant.

Si tout n'est rien pour l'indifférence, un rien est tout pour l'amitié.

Voeux de la Société de colonisation de Joliette

LA PLUS DESIRABLE SORTIE DE COLONS — ILS ONT CHOISI LA MEILLEURE PART

J'étais allé les voir un soir sur leur ferme à St-Liguori de Montcalm en compagnie du missionnaire-colonisateur du diocèse de Joliette, M. l'abbé Ferdinand Mousseau qui, d'ailleurs, en plus de m'y avoir invité, avait eu l'amabilité de m'y conduire. M. l'abbé était heureux, à bon droit, de me faire rencontrer cette famille. Etant donné que nous avons entrepris cette randonnée à la suite d'une réunion qui se tint après le souper, nous sommes arrivés chez les Rivest assez tard dans la soirée. Cependant M. Rivest n'était pas encore entré à la maison. Comme c'est la coutume de tous les bons habitants, il faisait sa dernière tournée autour des bâtiments et dans l'étable avant d'aller se mettre au lit. Dès qu'il vit les phares de la voiture pointer sur la maison, il s'empressa de venir nous rencontrer et de nous dire la joie que lui causait notre visite.

M. Rivest nous précéda dans la maison. Madame Rivest n'avait pas encore fini sa besogne de la journée. Deux des enfants lui aidaient dans son travail. Les plus jeunes étaient déjà couchés. "C'est bien dommage!" me dit l'abbé Mousseau, "que vous n'ayez pas l'occasion de voir ces petits enfants. Il faudra vous rendre plus à bonne heure une autre fois". Si vous tenez à les voir, "reprend M. Rivest, "c'est une affaire de rien d'aller les sortir du lit car je suis certaine qu'ils ne dorment pas encore". Un instant plus tard, un garçon d'environ dix ans nous amenait son petit frère et sa petite soeur en robes de nuit. M. l'abbé avait raison; il valait certes la peine de voir ces deux enfants, rayonnants de santé, proprement arrangés pour la nuit. Il en manquait cependant plusieurs à la maison. En effet, quatre ou cinq ne devaient pas tarder d'entrer puisqu'ils étaient allés faire leur Mois de Mai à la croix du che-

min et, comme le dit Mme Rivest, il leur arrivait assez souvent de bavarder quelque peu chez des voisins au retour. D'ailleurs, la croix la plus rapprochée était quand même distante d'un gros mille, ce qui représente une bonne marche après le souper pour des garçons et des fillettes.

Au dire de ceux qui ne présentent les décisions qu'aux seuls avantages économiques, à qui régnent par ailleurs toute idée de sacrifices, M. et Mme Rivest étaient en train de consommer une grande folie. Cette folie c'était de quitter leur belle paroisse, de vendre leur beau bien pour aller recommencer à neuf en pays abitibiens. En réalité, les Rivest sont installés sur un beau bien près d'une rivière avec un profitable clos de bois et des marchés à la portée de la main à Rowdon et à Joliette. Les Rivest ne sont pas des quêteux; ils ont toujours vécu à l'aise sur leur terre. Ils n'ont pas exploité le sol, au contraire, ils en ont sans cesse accru la fertilité. Ce qui est plus important encore, ils ont selon la volonté de la Providence contribué largement à l'enrichissement de la nation.

Leur famille compte treize enfants, tous en bonne santé, débordants de vie, et par-dessus tout, profondément attachés à la terre par suite de l'éducation reçue à la maison. Neuf des enfants n'ont jamais quitté le foyer paternel. Des quatre autres, un vient de se marier, un garçon suit des cours au Séminaire et une autre fille fréquente le couvent de St-Liguori. C'est pour l'amour de ces treize enfants que les Rivest consentent ce grand dérangement, cette étrange folie née d'une affection profonde de la terre.

Les Rivest sont des terriens comme il s'en rencontre de moins en moins aujourd'hui. Ils entendent s'acquitter de toutes leurs responsabi-

Veillées du samedi

A LA SALLE DU MARCHE
Samedi, le 20 décembre,
à 8 heures p. m.

GRAND FILM FRANÇAIS

"LE DOMPTEUR"

Comédie - Bouffe de Pierre Colombier

Avec

KERIEU — SATURNIN FABRE — ANDREX — MONIQUE ROLLAND
LINE DARIEL

A U S S I

AMATEURS JOLIETTAINS

Chant — Musique — Etc...

ENTREE : 0.25

PAS D'ENFANTS

Conseil Central des Syndicats de Joliette

Pour vos besoins personnels et vos cadeaux des Fêtes

- BOTTINES, doublées en mouton après ski \$12.00
- SOULIERS pour hommes \$9.00 à \$18.00
- BAS pour hommes 50c. à \$2.50
- CHAPEAUX \$5.50 à \$10.00
- FOULARD \$1.00 à \$5.00
- PANTALONS de ski \$5.50 à \$17.75
- CRAVATES \$1.00 à \$2.50
- CHEMISES de toilette \$1.69 à \$3.95
- PARKAS \$9.00 à \$30.00
- COUPES-VENT \$5.50 à \$10.00
- PYJAMAS \$3.50 à \$6.00
- ROBES de chambre \$5.50 à \$25.00
- CHANDAILS de ski \$4.50 à \$8.00
- GANTS en kid, doublés pointures d'enfants \$1.95 pour hommes \$2.25 à \$6.00
- GILETS Station Wagon \$25.00 à \$45.00
- VESTES de laine, pointures 34 à 50 A partir de \$4.50 à \$8.00
- CEINTURES et BRETÈLLES A partir de 50c. à \$3.25



COIN NOTRE-DAME ET ST-PAUL, JOLIETTE, P. QUÉ.

mentaire à d'autres pays. Néanmoins, le Canada demeure l'un des rares grands pays producteurs dont la guerre n'a pas diminué la productivité. C'est une cause de satisfaction profonde que notre pays ait pu jouer un rôle si important par l'assistance qu'il a fournie aux contrées dévastées par la guerre. Compte tenu du chiffre de la population, aucun autre pays n'a égalé les réalisations du Canada. Au cours de l'effort tendant à faciliter l'exécution de la grande tâche du rétablissement mondial, le Canada continuera, autant que possible, à appliquer le principe de l'assistance mutuelle. Toutefois, l'aide supplémentaire devra tenir compte des difficultés qui se sont produites dans le domaine du change.

Mon Gouvernement a graduellement supprimé les régies que la guerre avait rendues nécessaires. Vu la nécessité de maintenir certaines régies, vous serez invités à approuver une Adresse visant à proroger de nouveau certains décrets et règlements énumérés dans la loi de 1947 sur l'extension des mesures transitoires, qui expirera le 31 décembre.

Grâce à la façon de procéder, graduelle et ordonnée, qui a été suivie pour la suppression des régies, les augmentations de prix qui se sont produites n'ont pas atteint l'importance qu'elles auraient eue dans le cas contraire. Mes Ministres se préoccupent des hausses de prix qui ont accru le coût de la vie. Dans certains cas, où l'on jugeait les augmentations injustifiées, on a rétabli le plafond des prix. Les fonctionnaires des départements de l'administration les plus immédiatement intéressés ont reçu instructions de surveiller sans relâche les conditions de la production et de l'approvisionnement qui tendent à hausser le niveau des prix exigés des consommateurs.

Dans l'ensemble, les produits de nos industries primaires font encore l'objet d'une forte demande. A cause du prix établi pour la campagne agricole 1948-1949, en vertu de l'accord sur le blé conclu avec le Royaume-Uni, il vous sera demandé d'étudier une mesure permettant d'augmenter le paiement initial versé aux producteurs.

En dépit de la persistante de certains matériaux et des frais élevés de la construction, un plus grand nombre d'habitations seront achevées cette année que dans toute année antérieure. Vous serez invités à étudier des plans relatifs à la construction d'habitations à bas loyer, à l'usage des anciens combattants.

On soumettra à votre examen une mesure analogue à celle qui a été déposée lors de la dernière session du Parlement et ayant pour objet de pourvoir à l'établissement de rouages plus efficaces en vue du règlement des différends entre employeurs et employés.

La démobilisation des troupes canadiennes du temps de guerre a pris fin en septembre. On continue d'appliquer les mesures visant à coordonner l'organisation et l'administration des trois armées. Vous serez saisis d'un projet de modification de toutes les lois afférentes à la défense.

L'Office de soutien des prix des pêcheries, l'Office fédéral du charbon et la Commission maritime, dont l'établissement avait été autorisé par la loi, ont été dûment constitués.

Parmi les mesures qu'on soumettra à votre attention figurent des projets de loi relatifs au remaniement de la loi de l'impôt sur le revenu, de la loi des élections fédérales et de la loi de la marine marchande du Canada. Vous serez également saisis de certains bills afférents aux anciens combattants.

Le Gouvernement a l'intention de recommander le rétablissement des Comités mixtes spéciaux chargés, pour l'un, d'étudier les droits de l'homme et les libertés fondamentales, et, quant à l'autre, les amendements à apporter à la loi des Indiens.

Des pourparlers prolongés ont eu lieu entre une délégation de la Convention nationale de Terre-Neuve et un comité composé de membres du Gouvernement en vue d'étudier la possibilité de trouver un terrain d'entente relativement à l'union de Terre-Neuve au Canada. Le Gouvernement a fait part de conditions qui, à son avis, pourraient servir de fondement juste et équitable à cette union, au cas où la population de Terre-Neuve désirerait entrer dans la Confédération.

Le mariage de Son Altesse Royale la Princesse Elizabeth a donné lieu à de grandes réjouissances. La population du Canada offre ses meilleurs vœux de bonheur à Son Altesse Royale la princesse Elizabeth et à Son Altesse Royale le duc d'Edimbourg.

Membres de la Chambre des communes, Les comptes publics de la dernière année financière et les crédits de l'année prochaine vous seront présentés.

Vous serez invités à prendre des dispositions financières en vue d'assurer tous les services essentiels.

Honorables membres du Sénat, Membres de la Chambre des communes,

Puisse la divine Providence continuer de bénir la nation canadienne et de guider le Parlement du Canada dans toutes ses délibérations.

L'homme juste est celui qui mesure son droit à son devoir.

ST-JACQUES

(D.N.C.) — REMERCIEMENTS. — Les dames et les demoiselles de l'U. C. F. de St-Jacques remercient sincèrement Mlle Anna Morache, organisatrice et ses collaboratrices pour le beau succès obtenu lors de la partie de cartes du 20 novembre dernier.

Reconnaissance aux donateurs de prix de présence et de paniers de provisions ainsi qu'à toutes les personnes qui par leur assistance à la soirée, ont contribué au succès.

DECES — Le 11 décembre est décédée après une longue maladie, Mlle Eva Contant, âgée de 20 ans, fille de M. Edouard Contant et de Blanche Landry; elle laisse son père et sa mère et plusieurs frères et sœurs.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 15 décembre. M. l'abbé Azellus Houle chanta le service assisté de MM. les abbés A. Piette et P. Masse. — A la famille en deuil, nos sympathies.

ST-AMBROISE-DE-KILDARE

(D.N.C.) — ENFANTS DE MARIE

— A l'occasion de l'Immaculée Conception fut prêché par M. le vicaire un triduum. Près de 80 jeunes filles ont payé leur contribution. Le nouveau conseil est formé de Mlles Estelle Gagné, présidente; Françoise Lamontagne, vice-prés.; Jeannette Geoffroy et Hortense Ducharme, assistantes; Elide Courchesne, secrétaire; Henriette Gaudet, Gertrude Neveu, Gabrielle Ladouceur, Simonne Perreault, Laurence Parent, Lucille Coutu, conseillères; Huguette Gingras, Denise Prévile, bibliothécaires; Marguerite Courchesne, Denise Prévile sacristines; Mme Gabrielle Gingras, directrice du chant; Elide Courchesne, organiste.

Remerciements à Mlle Régina Perreault, ex-présidente.

U. C. C. — Le 2 décembre avait lieu à la salle une grande assemblée générale sous la présidence de M. Wilfrid Parent. M. le curé et M. le vicaire, secrétaire du cercle, étaient présents. 80 membres sont en règle avec le syndicat local de l'U. C. C.

Il fut question d'abattre coopératif, du comité diocésain de coopération. Plusieurs résolutions furent adoptées regardant l'heure normale, la radio française de l'Ouest, des grains de semence, etc. Bref: réunion fort instructive et intéressante.

J. A. C. — Le 12 déc. à la salle, une assemblée générale. Une quarantaine de jeunes sont présents.

Cette année "Le Monde rural" se vend comme des petits pains chauds. Il est question d'une récolction qui préparerait les jeunes à célébrer chrétiennement les fêtes.

ROUTES D'HIVER — Il semble assuré que la route conduisant à Joliette, sera ouverte tout l'hiver. Peut être aussi, comme depuis 2 ans, tous les rangs de la paroisse seront ouverts. Il se fait un gros travail dans ce sens.



M. GEORGES LALONDE, GARAGISTE ET SES EMPLOYÉS

offrent à tous leurs clients et amis leurs vœux les plus sincères pour un

Joyeux Noël et une bonne et heureuse année

PENSEE. — Prenons une part active aux œuvres sociales et catholiques et nous aurons la paix et le bonheur.

700, rue ST-VIAEUR, JOLIETTE, P. Q.

Tél.: 1055 r

St-Georges & Lalonde, A.P.A.

COMPTABLES PUBLICS LICENCIÉS

Experts en impôt sur le revenu — Vérification et installation

Bruno St-Georges, B.A. A.P.A. C.C.S.

Laurent-L. Lalonde, B.A. A.P.A. L.S.C.

TELEPHONE 471

CASIER POSTAL : 7

LUCIEN DUGAS, C.R.

Licencié en Droit et en Philosophie AVOCAT

363, RUE NOTRE-DAME,

JOLIETTE

A Montréal le mardi, 10 est, rue St-Jacques, Ch. 44 — Tél. HA. 9535

LOISIRS — La patinoire est en bonne condition et l'on s'en donne à cœur joie. L'organisation récente a permis aux directeurs des loisirs de rencontrer les premières dépenses. L'on projette de faire bientôt un grand banquet aux huîtres au profit de cette œuvre paroissiale.

L'OEUVRE DE ST-PIERRE APOSTOLIQUE — M. l'abbé Louis Richard, du Séminaire de Joliette, venait prêcher en faveur de cette œuvre, dimanche dernier. La quête a rapporté \$122.00. Merci aux donateurs.

AU COUVENT — Lundi le 8, avait lieu à notre couvent la réception, en présence de M. le vicaire de 15 nouvelles Enfants de Marie et d'une dizaine de petites dans la Congrégation des SS. Anges. Et samedi, le 13, une dizaine furent reçues Croisées. Félicitations à ces cœurs généreux.

BAPTEME — Le 1er déc., Marie-Carmen - Delvina - Denise, enfant de Léo Perreault et de Régina Dupuis. Parrain et marraine: M. et Mme Camille Payette, de Joliette.



Discours du trône au Sénat canadien

A trois heures, Son Excellence le Gouverneur général se rend à la salle du Sénat et prend place au trône. Il plaît à Son Excellence de requérir la présence de la Chambre des communes, et celle-ci étant venue avec son Orateur, il plaît à Son Excellence d'ouvrir la quatrième session de la vingtième législature du Canada par le discours suivant :

Honorables membres du Sénat, Membres de la Chambre des communes,

Dans le monde entier, la situation reste difficile et inquiétante. Les bouleversements consécutifs aux ravages de la guerre se sont révélés de plus en plus clairement. En Europe, la production ne se relève qu'en partie. En Asie, on continue de se battre sur de vastes étendues. Une disette aiguë de denrées indispensables, de vivres surtout, sévit encore. En plusieurs pays, règne un grave malaise politique et social. Les dé-

saccords qui empêchent la conclusion de traités de paix avec l'Allemagne et l'Autriche mettent obstacle au rétablissement de l'Europe.

Le Canada s'est fait représenter récemment à une réunion des nations du Commonwealth tenue à Canberra. On y a abordé les préliminaires de la paix dans le Pacifique. Le Gouvernement a accueilli favorablement l'initiative que les Etats-Unis ont prise de proposer la tenue prochaine d'une conférence à l'égard du traité de paix avec le Japon.

La délégation du Canada à l'Assemblée générale des Nations Unies a pris une part active aux délibérations. Le Canada a obtenu, par élection, un siège au Conseil de sécurité. Le Canada a également fait partie de la Commission spéciale des Nations Unies pour la Palestine. L'appui que nous donnons à la Charte des Nations Unies reste un aspect essentiel de la politique étrangère du Canada.

Alors que le bouleversement ré-

Billets à prix réduits à Noël et au Jour de l'An

Entre toutes les stations au Canada et jusqu'à toutes les gares de la frontière américaine.

BILLET SIMPLE PLUS UN DEMI Pour l'aller et le retour

DEPART: à partir de samedi, le 20 déc. jusqu'à jeudi, le 1er janv. inclusivement. RETOUR: pas plus tard que minuit, mercredi, le 7 janvier.

Prix réduit minimum Adultes et enfants 30c. Renseignements auprès des agents.



gne encore en Europe et en Asie, le Canada a continué de jouir d'une prospérité générale. L'emploi et le revenu national ont atteint un niveau inconnu auparavant. Toutefois, le Canada n'a pas échappé au contre-coup des problèmes et difficultés qui se posent ailleurs. Plusieurs pays avec lesquels nous commerçons n'ont pu établir leur productivité à son niveau maximum. L'incapacité où, en conséquence, ils se trouvent d'accroître suffisamment leurs exportations pour payer leurs importations, a sensiblement compliqué la situation du change étranger au Canada.

La solution permanente de nos problèmes en matière de change et de la bien-être futur de la nation dépendent de la reprise du commerce international. Le succès des récents pourparlers de Genève a marqué un notable progrès en ce sens. La conclusion d'accords commerciaux avec dix-huit autres nations constitue une réalisation concrète. Vous serez priés d'approuver ces accords. Le Canada est représenté à la Conférence du commerce des Nations Unies qui se tient maintenant à La Havane, et qui, espère-t-on, aboutira à la création d'une organisation internationale du commerce, selon les modalités convenues à Genève. Les accords commerciaux et l'établissement d'une organisation internationale du commerce fourniront un solide fondement à l'expansion du commerce, de la production et de l'emploi dans le monde.

Des dispositions d'ordre provisoire sont intervenues afin de préserver et d'accroître les réserves de dollars des Etats-Unis que possède le Canada. Les mesures récemment rendues publiques, et ayant pour objet de parer aux divers aspects de la difficulté immédiate en matière de change étranger, seront soumises à votre approbation.

La pénurie actuelle de dollars des Etats-Unis restreindra nécessairement la faculté qu'a le Canada d'assurer une aide économique supplé-

Articles en cuir

- PORTE-MONNAIE,
- PORTE-CLEFS,
- PORTE-FEUILLES,
- SACOCHES D'ENFANTS,
- ETUIS A CHAPELET,
- SERVIETTES AVEC ZIPPER,
- SACS A TABAC,
- ALBUMS PHOTOS, — ETC . . .

Choix et prix intéressants.

René Martin

32, Place Bourget sud, Tél.: 617

Fédération diosésaine de l'U. C. C.

JOURNÉES D'ÉTUDES DE SECTEUR — COLLABORATION ACTIVE DU CLERGE — CULTIVATEURS INTERESSÉS

Qui oserait nier qu'il existe un problème rural, c'est-à-dire un ensemble de données essentielles auxquelles il faut s'empêcher d'apporter une solution pour rétablir chez nos ruraux, la confiance et la sécurité économique propres à leur faire apprécier leur profession et à garantir au profit de toute la société la préservation de notre classe rurale.

L'évolution nécessairement lente de notre agriculture, l'apparition constante des mêmes problèmes

avec une acuité sans cesse renouvelée, nous inclinent à croire que le salut viendra de la classe agricole elle-même. Si seulement elle prenait une fois pour toutes, conscience de sa puissance salvatrice dans l'union de ses forces, malheureusement trop dispersées. Pour en arriver là, l'étude devient nécessaire.

Voilà la raison qui incite la Fédération diocésaine de l'U. C. C. à organiser chaque année, deux séries de journées d'études en groupant les paroisses rurales du diocèse en huit

secteurs. Cette année encore tous les secteurs ruraux ont été couverts, une première fois au printemps du 12 au 26 mai, puis cet automne encore du 10 au 19 novembre, et il convient de signaler le nombre considérable de cultivateurs qui dans chaque secteur, ont trouvé le temps et le moyen de profiter de ces études et de les faciliter par leur bel esprit d'union, leur sens social et leur intelligente compréhension du bien commun.

Novembre 1947 marque le dixième anniversaire de publication de la Lettre Collective de Nos Seigneurs Evêques sur le Problème Rural, et il était dans l'ordre d'y accorder une attention toute spéciale tant pour célébrer dignement cet heureux anniversaire que pour ancrer plus fortement dans l'esprit de nos ruraux les principes de base énoncés dans ce précieux document, où se trouve condensée, expliquée et mise à la portée de tous, la lumineuse doctrine sociale de l'Eglise.

Or, l'Eglise recommande, comme moyen essentiel d'instaurer et de maintenir la paix dans le monde, outre le retour à la doctrine évangélique, l'organisation des professions.

On sait que l'homme normalement, vit dans une famille, mais pour assurer sa subsistance et celle des siens, il a besoin d'exercer une profession. C'est donc sa profession qui le fait vivre, et la profession organisée assurément plus de force et de cohésion au groupement professionnel, permet à chaque individu un perfectionnement plus complet de tout l'être. Que cet homme, membre d'une profession, se serve de la coopération pour améliorer et assainir les conditions économiques, c'est son droit et on ne peut que le louer de le faire, mais il devra d'abord et en premier lieu exercer une profession. La mise en oeuvre de la coopération reste donc un excellent moyen d'action, un outil ou un instrument entre les mains de l'homme membre d'une profession. D'où apparaît clairement la nécessaire collaboration entre l'homme et l'instrument, entre le professionnel et la coopérative, entre l'association professionnelle et la coopération.

Par ailleurs, l'association professionnelle se doit d'utiliser tous les moyens dont elle dispose, cercles d'études, équipes d'études, assemblées régionales, journées d'études, assemblées générales, congrès, pour assurer aux organismes coopératifs, non seulement des membres plus conscients et plus loyaux, mais aussi pour augmenter sans cesse le nombre des membres pour assurer la stabilité des services coopératifs.

Nous sommes particulièrement heureux de rendre un hommage de reconnaissance pour le zèle et le dévouement manifesté à l'endroit de la classe agricole, par tous les aumôniers des syndicats ou cercles de l'U. C. C. à l'occasion de nos journées d'études. Partout, selon leur habitude, MM. les Curés ont fait preuve d'une paternelle hospitalité à l'égard des cultivateurs et des dirigeants de l'Union. Même à certains endroits, comme à St-Norbert, St-Thomas et St-Michel, ils ont reçu à leur table tous les assistants. A St-Michel entre autre, les cultivateurs étant particulièrement nombreux ont dû se transporter au magnifique restaurant de M. Bellerose, où tous furent servis à souhait, grâce à la générosité reconnue de M. le curé Chagnon. Merci encore une fois, et souhaitons que tant de sollicitude de la part de nos prêtres, soit récompensée par une plus grande compréhension de nos ruraux à l'endroit de leur association professionnelle, et qu'ils continuent de s'y rattacher comme à la seule doctrine capable de leur assurer la sécurité à laquelle ils ont droit.

Tout près de quatre cents cultivateurs ont participé d'une façon active et intelligente à ces journées d'étude.

des. Il est assez significatif de constater la présence de plus en plus considérable des cultivateurs à ces journées d'études, surtout en un temps où la stabilité de l'agriculture semble reposer presque uniquement sur la détermination, la ténacité des ruraux et sur leur volonté bien arrêtée de grouper leurs forces. Les difficultés présentes au sein de la classe rurale et celles inévitables qui sont entrevues par les plus clairvoyants contribuent pour une bonne part du moins à inciter les cultivateurs à resserrer leurs rangs. Mais l'on constate aussi, avec non moins d'évidence un vigoureux réveil de la conscience professionnelle chez nos ruraux et un désir de plus en plus ardent de connaître les données fondamentales des problèmes qu'ils ont à résoudre.

Nous ne pouvons que féliciter et encourager ces braves ruraux semeurs de grains mais aussi semeurs d'idéal, pionniers infatigables d'une oeuvre gradieuse, que rien ne rebute, pas même l'inertie et l'apathie de leurs confrères... Et nous sommes assurés que le succès les attend, parce que leur espoir pousse de profondes racines dans la doctrine sociale de l'Eglise comme dans la bonne terre québécoise.

C. Brousseau, B.S.A.,
secrétaire - propagandiste.

Décès de Mme Vve J. Mainville

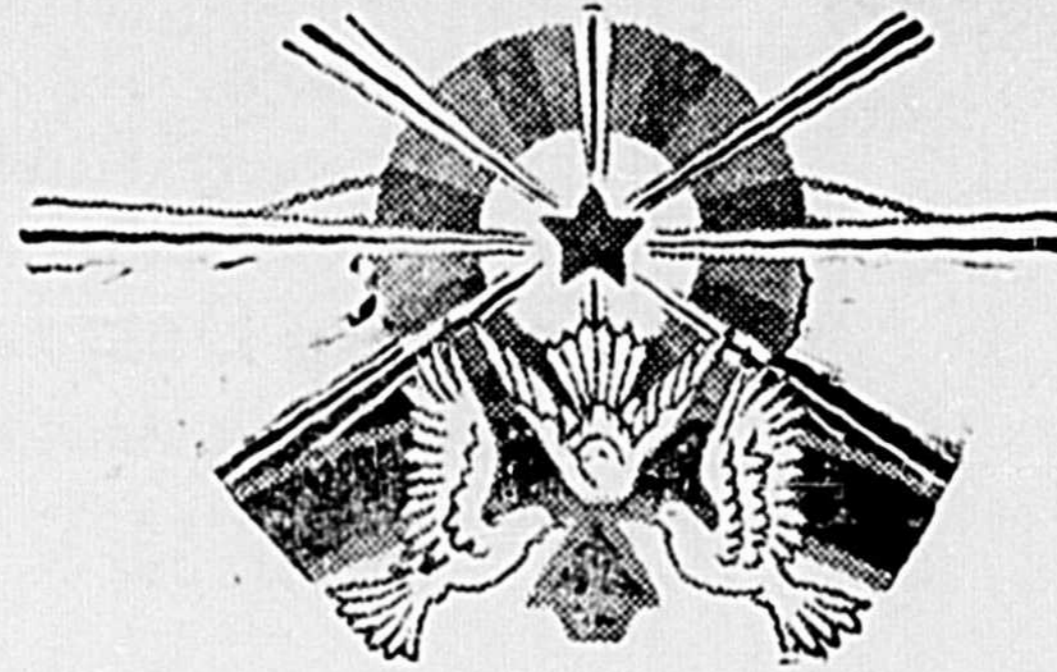
Mercredi dernier, le 10 décembre, décédait à l'hôpital St-Eusèbe, à l'âge de 81 ans et 3 mois, après deux mois de maladie, Mme veuve Joseph Mainville (Malvina Geoffroy), autrefois de Rawdon. Ses imposantes funérailles eurent lieu en l'église paroissiale St-Patrice de Rawdon. M. le curé Vincent Piette a présidé à la levée du corps et le service fut chanté par le R. Père Arthur Forest, du Séminaire de Joliette. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Joseph, comptable à Montmagny; ses filles: Germaine (Mme Charles Bertrand), de St-Félix de Valois; Marthe (Mme Albert Laroche), de Joliette; Clothilde (Mme Jean Latendresse), de Montréal; sa sœur: Mme Joseph-Louis Fréchette, de St-Félix de Valois; quinze petits-enfants.

Agissaient comme porteurs MM. Ernest et Eugène Forest, Joseph Varin, Alcide Lépine, Thomas Riopel, de Rawdon et Willie Richard, de Joliette.

A cette occasion la famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies auxquels nous joignons les nôtres.

LA NECESSITE DU TRAVAIL

Pour ce qui regarde le travail en particulier, l'homme dans l'état même d'innocence; n'était pas destiné à vivre dans l'oisiveté; mais ce que la volonté eut embrassé librement comme un exercice agréable, la nécessité y a ajoutée, après le péché, le sentiment de la douleur et l'a imposé comme une expiation. La terre sera maudite à cause de toi, c'est par le travail que tu en tireras de quoi te nourrir tous les jours de ta vie. Il en est de même de toutes les autres calamités qui ont fondé sur l'homme; ici-bas elles n'auront pas de fin ni de trêve, parce que les funestes fruits du péché sont amers, après, acerbés, et qu'ils accompagnent nécessairement l'homme jusqu'à son dernier soupir. Oui, la douleur et la souffrance sont l'apanage de l'humanité et les hommes auront beau tout essayer, tout tenter pour les bannir, ils n'y réussiront jamais, quelques ressources qu'ils déploient et quelques forces qu'ils mettent en jeu. S'il en est qui s'en attribuent le pouvoir, s'il en est qui



A leurs clients et amis,

PIETTE & FRERE

souhaitent un Joyeux Noël
et une année heureuse
et prospère.

promettent au pauvre une vie exempte de souffrances et de peines, toute au repos et à de perpétuelles jouissances, ceux-là certainement trompent le peuple et lui dressent des embûches, où se cachent pour l'avenir de plus terribles calamités que celles du présent.

Encyclique Rerum Novarum.

ST-COME

(D.N.C.) — Récemment une soirée récréative était donnée au profit des loirs de la paroisse de St-Côme. Cette soirée fut des mieux réussies. Dans notre nouvelle salle paroissiale au sous-sol de notre nouvelle école; il y eut une première représentation dans l'après midi pour les enfants et le soir pour les adultes. Le programme comportait 17 numéros, de l'orchestre au mot de M. le Curé; en passant par M. Armand de Guerre? Paroles d'Apôtres Evangéliques, etc. Le tout fut un succès et cela joué par des artistes de notre paroisse. L'organisateur de cette soirée n'est nul autre que notre immortel Arold Gagné. A lui et à ses artistes, le courrier de Saint-Côme offre ses félicitations et ses remerciements.

LOISIRS — La patinoire est ouverte et grâce à une pompe à gazoline que s'est procurée le comité des loirs la glace est de première classe et nous le devons à notre Président des loirs M. Arold Gagné et à notre ingénieur M. Fernand Moreault. Mot d'ordre: Amusez-vous sagement et observez les règlements. Sinon gare au Président et à l'ingénieur.

VISITEUR — Le 6 nous avions le plaisir de recevoir le Père Armand J. Morin, c.s.v. Il nous fit le plaisir de prêcher le dimanche 7 et à l'Immaculée-Conception. Il va s'en dire qu'il a fait une bonne quête pour ses missions. La paroisse en recevra des bénédictions abondantes.

ENFANTS DE MARIE — Le 8 décembre, 12 jeunes filles ont été reçues dans la Congrégation des Filles de Marie Immaculée. Mlle Jeanine Gagné a lu l'acte de consécration.

CHEMIN D'HIVER — La route St-Côme - Joliette est ouverte aux automobilistes; nous vous avertissons cependant d'être prudents.

ACTION CATHOLIQUE — Dans chaque famille, on fait son assemblée et durant les Fêtes le mot d'ordre est "Tempérance". On dit que ce fut un succès à la Petite Fête comme disent nos gens; espérons que ce sera encore mieux aux Grandes Fêtes.

BAPTEMES — Le 7 déc., Joseph - David - Gilles, enfant de M. et Mme Gérard Morin. Parrain et marraine: M. et Mme David Morin.

— Le 7 déc., Anne - Marie - Mirelle - Raymonde, fille de M. et Mme Ferdinand Gauthier. Parrain et marraine: M. et Mme Colomb Gauthier.

— Le 12 déc., Joseph - Bernard - Gilles - Bertrand, enfant de M. et Mme Florian Venne. Parrain: Côme Venne; marraine: Mlle Madeleine Venne.

RAWDON

BAPTEMES — Le 2 déc., Jos. - Rosaire - Marcel - Louis - Martial, né et baptisé le même jour, enfant de M. et Mme Marcel Demers (M. Jeanne Martin). Parrain et marraine: M. et Mme Louis Martin, grands-parents de l'enfant, de Ste-Julienne.

— Le 2 déc., Jos. - Edouard - Pierre, né à l'hôpital privé du Dr Coupal, baptisé le même jour, enfant de M. et Mme Charlemagne Roberge (Thérèse Tremblay). Parrain et marraine: M. et Mme Alban Duval, oncle et tante de l'enfant.

— Le 3 déc., François - Guy - Lu-

cie, enfant de M. et Mme François Thuot (Landria Savoie), baptisé le même jour. Parrain: M. Guy Codere; marraine: Mlle Alice Thuot.

— Le 13 déc., Jos. - René - Michel né à l'hôpital privé du Dr Coupal, enfant de M. et Mme Marcel Tissot (Antoinette Dicairé) de l'Épiphanie. Parrain et marraine: M. Gilles Tissot, étudiant de Maniwaki et sa sœur Mlle Thérèse Tissot, représentés par M. Edouard Majeau, maire de l'Épiphanie et son épouse, Mme Majeau.

— Le 13 déc., Jacques - Lucien - Henri, enfant de M. et Mme Eddy Ager (Alice Desrochers). Parrain et marraine: M. Lucien et Mlle Florence Redmond.

NOMINATION — M. Hermas Breaud a été nommé marguillier, remplaçant M. Jos. Lacasse.

REMERCIEMENTS — A la Fraternité du Tiers-Ordre qui nous a donné l'occasion d'entendre cette belle pièce "Maggy" qui a obtenu ici un franc succès tant pour l'assistance que pour le talent des artistes.

Nous avons également apprécié les deux jolis chants interprétés par le Père Amé Meloche, ce fut pour ainsi dire l'ouverture d'un triduum pour les Tertiaires prêché par ce même Père. Nous en gardons un précieux souvenir. Puissent en ressentir les effets salutaires.

FIANÇAILLES — Les fiançailles de Mlle Renée Paradis au Dr Chs-Ed. Léonard avaient lieu samedi dernier chez M. et Mme W. Paradis.

Le ciel! le ciel! allons au ciel! travaillons, souffrons pour le ciel; tout le reste n'est rien.

La fameuse SCIE MECANIQUE à CHAINETTE "LA HORNET", VENDUE PAR J.-R. DUVAL

Agent autorisé pour les comtés l'Assomption et Montcalm. Si vous êtes intéressés, écrivez à J.-R. DUVAL, St-Roch l'Assomption, cté l'Assomption, ou téléphonez à 615 s. 3.

Joyeux Noël ! Bonne et heureuse année !



A tous les Maires du comté, à mes concitoyens et amis, à tous meilleurs vœux.

BONHEUR
ET
PROSPERITE

★
PH. BERARD,

Préfet du comté de Joliette
et Maire de
SAINT-THOMAS

JOYEUX NOEL ★ BONNE ET HEUREUSE ANNEE

Attention ! Attention !

Voici enfin un problème résolu. Offrez comme cadeaux des Fêtes :

Radios,
Chaufferettes,
Dégivreuse,
Phares auxiliaires,
Miroirs de luxe,
Lampe de recul,
Horloge électrique
Garde grille,

Lampe de malle arrière,
Indicateur de direction,
Briquet électrique,
Porte Kleenex,
Enjoliveur de roue,
Pneu à neige,
Pneu à côté blanc,
Etc... Etc...

CES CADEAUX VARIENT DE \$2.00 A \$125.00 DE SORTIE QUE VOUS ETES SUR DE PLAIRE EN DONNANT UN ACCESSOIRE D'AUTOMOBILE A QUI POSSEDE UNE VOITURE.
IL NE S'AGIT QUE DE VOUS RENDRE EN TOUTE CONFIANCE CHEZ VOTRE MARCHAND DISTRIBUTEUR DES PRODUITS G. M. C. ET DES PNEUS DOMINION — VOUS CONSTATEREZ QUE C'EST CHEZ P.-H. LANDRY QUE VOUS TROUVEREZ UNE SOLUTION IMMEDIATE.

Garage P.-H. Landry

734, NOTRE-DAME,

TELEPHONE 310

JOLIETTE



MEILLEURS VŒUX DE

Joyeux Noël
et de bonne année !

A TOUS MES CLIENTS ET AMIS A L'OCCASION DES FETES

★ ★

Robert Malo

Epicier - Boucher

CRABTREE MILLS,

TELEPHONE 1492

Hon. ANTONIO BARRETTE, M. A. L. CHAMPLAIN LEPINE, Courtier

BARRETTE & LEPINE

COURTIERS — ASSURANCES ET FINANCES

Assurances: Feu — Vie — Accidents — Maladies — Patronales
Contre la grêle — Etc.

Consultez-nous avec confiance et sans frais

Téléphone : 365 Bureau : 64, sud Place Bourget, JOLIETTE

Ne retardez pas...

ACHETEZ VOTRE MANTEAU DE FOURRURES CHEZ

HECTOR BLOUIN

Marchand de fourrures

SAINT-LIN, (l'Assomption), P. Q. TELEPHONE : 67

Nous faisons aussi des réparations. — Nous remodelons un vieux manteau et le rendons comme un neuf.

AVIS

L'honorable M. Antonio Barrette, Ministre du Travail de la province de Québec, conformément aux dispositions de l'article 5 de la Loi de la convention collective (S.R.Q., 1941), chapitre 163 et amendements, donne avis par les présentes qu'il a reçu une requête de modification du décret relatif aux métiers de barbier et de coiffeur, dont la juridiction territoriale s'étend au district de Joliette.

L'avis de requête de modification a été publié dans la Gazette officielle de Québec du 6 décembre 1947, de la façon suivante :

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q., 1941), chapitre 163 et amendements, que le Comité conjoint des barbiers coiffeurs et coiffeuses des comtés de Joliette, Berthier, l'Assomption et Montcalm lui a présenté une requête à l'effet d'apporter les modifications suivantes au décret numéro 3751 du 17 décembre 1943, et amendements, relatif aux métiers de barbier et de coiffeur dans les comtés de Joliette, Montcalm, l'Assomption et Berthier, on demande :

1. Que l'article IV-A suivant soit ajouté :

"IV-A. Vacances payées: Les salariés jouiront d'une semaine de vacances payée suivant les termes de l'ordonnance no 3 de la Commission du Salaire minimum de Québec".

2. Qu'à l'article VI, les prix pour les services ci-après mentionnés soient remplacés par les suivants :

"Ondulation permanente "Pads chimiques" à l'eau: \$4.50;
Ondulation permanente "Pads chimiques" à l'huile: \$6.00;
Ondulation permanente à l'électricité: \$3.50;
Ondulation à l'eau: \$0.75".

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la Gazette officielle de Québec, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler contre ladite requête.

Le sous-ministre du Travail, GERARD TREMBLAY, Ministère du Travail, Québec, le 6 décembre 1947.

1. That the following section IV-A be added: "IV-A. Vacation with pay The employees shall benefit by a week of vacation with pay pursuant to the provisions of Ordinance No. 3 of the Minimum Wage Commission of Quebec."

2. That, in section VI, the prices for the services hereunder mentioned be replaced by the following ones:

"Permanent wave "chemical pads" water: \$4.50;
Permanent wave "chemical pads" oil: \$6.00;
Permanent wave electricity: \$3.50
Water wave: \$0.75"

During the thirty days following the date of publication of this notice in the Quebec Official Gazette, the Honourable Minister of Labour will receive the objections which the interested parties may wish to set forth.

GERARD TREMBLAY, Deputy Minister of Labour, Department of Labour, Québec, December 6, 1947.



BAPTEME — Le 13 déc., Marie-Marguerite-Liette-Louison, fille de Arthur Pelletier et de Cécile Prévost. Le parrain: Paul-Emile Pelletier; la marraine: Réjeanne Rivest. — C. Beaudry, c.s.v., vicair.

SERMON — Dimanche dernier, à toutes les messes du jour, le sermon était donné par le Père Gaétan Paquette, c.s.sp., qui a passé 10 ans aux missions du Cameroun, en Afrique.

A L'HOPITAL — Un de nos paroissiens les plus en vue, M. Jean Bordeleau, est depuis quelques jours sous traitement à l'Hôtel-Dieu

NOTICE

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour of the Province of Québec, pursuant to the provisions of Section 5 of the Collective Labour Agreement Act (R.S.Q., 1941), chapter 163 and amendments, hereby gives notice that he has received a request of modification to the decree relating to the barber and hairdresser trades, which territorial jurisdiction comprises the district of Joliette.

POUR ONDULATION PERMANENTE avec ou sans machine

Ondulation à l'eau et au papier, Traitement des cheveux au Kira Lac, Shampoings, Permanente spéciale pour enfants

Prenez un rendez-vous par téléphone APPELEZ 470

SALON GABRIELLE FOREST

473 RUE NOTRE-DAME, JOLIETTE



Aline Chaput

SPECIALITE POUR DAMES ET DEMOISELLES

Nous offrons à la femme canadienne une ligne complète de corsets

D & A... LES VETEMENTS DE BASE ET BRASSIERES GOTHIC-CORDTEX

NU-BACK...
SOFTIE...
LIGNE LELONG...

Ces vêtements sont les favoris parce qu'ils complètent l'élégance de la silhouette féminine.

506, Manseau, Joliette, Tél.: 67

Nouveau local

SALON DE BARBIER

maintenant ouvert à

438, RUE ST-VIAEUR, JOLIETTE

Fernand Desjardins

VENDEUR DEMANDE

Chance exceptionnelle pour homme entreprenant, pour vendre ligne de commerce bien établie. Territoire, rive sud et nord du St-Laurent, d eMontréal à Trois-Rivières. Doit avoir bonne apparence, être ambiteux, biligne et capable de réaliser un revenu de \$3,000. à \$5,000. en visitant les vendeurs de machines aratoires, et les garages ruraux. Toutes réponses seront confidentielles. Ecrire e ndonnant tous les détails à CASIER POSTAL 1026, Joliette, Qué.

Taxi Lion d'Or

Tél. 1426

Minimum: 50c. par course.

Salon de Beauté

Mme HELENE CHAMPAGNE

Coiffures de tous genres.

Permanentes avec ou sans machine A l'huile et crème

Coupe de cheveux circulaire brush-cut. — Traitements contre les pellicules à la crème et à l'huile. — Shampoing — Ondulations.

Mlle Lucienne Nadeau, coiffeuse

PRODUITS REVELON A VENDRE

469, NOTRE-DAME, en haut de la Banque Royale Joliette

• **POELES A VENDRE**
Poêles neufs, marque Allens au bois ou au charbon, combiné à l'huile sur demande. S'adresser à BRISSON ET BROUSSEAU, 516 St-Viateur ou à 743 Manseau, Joliette, entre 6 et 8 hres p.m.

• **PERDU**
Collier blanc, trois branches, perdu lundi après-midi, de 113 Ste-Angélique sud à rue Notre-Dame, Place Bourget et 5-10-15c. Récompense promise à qui rapportera à RONALD RATELLE, St-Liguori ou à 113 Ste-Angélique Sud. 18 d. 1 f. p.

SPIRELLA

Une marque qui donne toujours satisfaction

CORSETIERE D'EXPERIENCE

Louise Lachapelle

427, rue St-Viateur, Joliette

On a fait beaucoup de traités de savoir-vivre en vue des convenances du monde; qui écrira celui que les âmes ont besoin de partager pour plaire à Dieu et obtenir son ciel!

de Montréal. — Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

L'AVENT — L'Avent est un temps de prières et de pénitence, destiné à préparer les fidèles au grand mystère de la Naissance de Jésus-Christ.

A cette époque de l'année les travaux de la campagne sont presque nuls. N'y a-t-il pas là une sorte d'invitation providentielle à profiter de ce temps si précieux pour s'occuper de ses intérêts spirituels et se préparer avec soin à bien célébrer la grande fête de Noël.

ST-ALEXIS

(D.N.C.) — LOISIRS — Notre patinoire est ouverte. Grâce à la générosité des conseils et à la coopération de tous nous avons pu organiser un amusement sain pour nos jeunes. Il nous fait plaisir de remercier ici M. le Curé qui nous a dit un bon mot à l'occasion, un autre grand merci s'adresse à M. le maire Ludger Bélisle qui ne cesse de prodiguer son temps pour nous obtenir les services des pompes à incendie. Merci aussi aux conseillers du village qui sans limite, secondent M. le maire Bélisle.

Nous faisons encore appel à la générosité de tous pour nous aider à défrayer un déficit prévu de \$250. PARURE — A la R. R. Soeur Supérieure et à ses assistantes pour la belle parure lors de la fête de l'Immaculée Conception... Nos grandes félicitations et nos encouragements. Aussi qu'il nous soit discrètement permis de remercier ici M. Ange-Albert Payette qui s'est fait le "quêteur" de l'Enfant-Jésus pour lui donner à Noël les bergers, les guides, les rois et les animaux qui veillent avec lui dans sa grotte obscure. — Nous aurons "parait-il" quelque chose de beau. Merci aux généreux et généreuses qui ont fait plaisir au "Petit Enfant", et à ceux qui suivront leur exemple.

VOCATION — M. l'abbé Robert Gaudet a donné le sermon sur la vocation sacerdotale aux messes dimanche dernier.

DECES — Mlle Evelina St-Jean, fille de feu Pierre St-Jean. Les funérailles ont eu lieu mardi matin. Nous donnerons d'autres détails dans notre prochain courrier.

SYMPATHIES — Nos sympathies à Soeur S.-Michel des Saints, dans son grand deuil à l'occasion de la mort de sa mère.

SOUHAITS — Nos vœux de

Petites annonces

• **CHEZ Mme LOUIS MARION**
Vous trouverez éredon à la verge, crêpe, broadcloth uni ou imprimé, bas Nylon, soie, fils, toutes les teintés, gants pour dames et hommes, sous-vêtements pour dames et enfants, à 143 rue GASPARD Sud, Tél.: 1283 w.

• **A VENDRE**
Un paletot de chat sauvage pour homme, aussi articles de ménage. S'adresser à M. HENRI JETTE, 15 rue Dupuis, St-Jacques de Montcalm.

• **ATTENTION**
Une spécial pour laveuse électrique cette semaine, une marque Savage \$10. et une autre marque Easy \$90. S'adresser à Mme EDMOND BRISEBOIS, St-Lin des Laurentides Tél.: 25 J.

• **AUBAINES DE COUPONS**
Nous offrons un choix varié de marchandises sèches, chemises, sous-vêtements pour dames, assortiment de bas, chandails, crêpe et tissus divers, etc. Prix populaires. Nous apprécierons votre encouragement à 84 rue STE-ANNE, près St-Viateur, Joliette. 4 d. 3 f. p.

• **AVIS AUX MARCHANDS DETAILLANTS**
Nous vendons en gros seulement, chemises, bas, chandails, camisoles pour dames et bouffants, soutien-gorge, tissus divers à la verge, laine à tricoter, matériel circulaire, bon pourcentage de laine pour sous-vêtements, etc. MAISON CLAIRE, 9 Bourget nord, Tél. 1467 w.

• **ARTICLES A VENDRE**
Une voiture (St-Catherine) neuve "Taillefer" ainsi que 2 robes de voiture Musk-ox et 2 couvertures en laine pour chevaux. S'adresser à J.-B. RENAUD, sellier, St-Henri de Mascouche, P. Q.

• **ROBES DE VOITURE A VENDRE**
Deux robes en muska, pour voitures d'hiver, toutes deux très propres et en bon ordre. S'adresser à MARCEL ROCHON, Crabtree Mills. 4 d. 3 f. p.

• **ON DEMANDE**
Une femme ou fille âgée de 40 à 50 ans, pour diriger une maison dans famille sans enfant. S'adresser à ARTHUR JOLY, 179, rue Ste-Angélique sud, Joliette. 20 n. j.n.o.

• **MAISON A VENDRE**
Maison en construction, solage 6 1/2 en ciment, 1er étage construit et divisions faites. Terrain 45 x 50 sur l'angle de 2 rues. S'adresser à 264 rue MARGUERITE-BOURGEOIS, Joliette. 11 d. 1 f.p.

• **ATTENTION!**
Pour organisation de kermesses, noces, banquets ou assemblés de tous genres, voyez ARISTIDE FERLAND, Tél. 6 St-Michel des Saints, (Berthier). Installation de haut-parleurs.

• **VOULEZ-VOUS FAIRE DE L'ARGENT?**
Marchandise facile à vendre aux marchands et aux garagistes. Pour information écrite à boîte postale 1026 Joliette, Qué. 4 d. 4 f. c.

• **SI VOUS VOULEZ DE Bons poussins**
ADRESSEZ-VOUS A Charles Granger Tél. 530 - J 2

• **CRABTREE MILLS**
Co. JOLIETTE

Couvoir approuvé du Ministère fédéral. — Couvoir certifié du Ministère provincial. — Eleveur R. O. P. — Une seule race: P. R. B. — Une seule catégorie de poussins: engendrés R.O.P. — Troupeau éprouvé contre la pullorose. — Nous n'incubons que les oeufs de notre troupeau

Commandez à bonne heure cette année

• **MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE**

Rue Dollard, Joliette

GRAIN, MOULEE, ENGRAIS

• **MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE**

Rue Dollard, Joliette

GRAIN, MOULEE, ENGRAIS

• **MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE**

Rue Dollard, Joliette

GRAIN, MOULEE, ENGRAIS

• **MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE**

Rue Dollard, Joliette

GRAIN, MOULEE, ENGRAIS

• **MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE**

Rue Dollard, Joliette

GRAIN, MOULEE, ENGRAIS

• **MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE**

Rue Dollard, Joliette

GRAIN, MOULEE, ENGRAIS

• **MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE**

Rue Dollard, Joliette

GRAIN, MOULEE, ENGRAIS

• **MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE**

Rue Dollard, Joliette

GRAIN, MOULEE, ENGRAIS

• **MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE**

Rue Dollard, Joliette

GRAIN, MOULEE, ENGRAIS

• **MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE**

Rue Dollard, Joliette

GRAIN, MOULEE, ENGRAIS

• **MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE**

Rue Dollard, Joliette

GRAIN, MOULEE, ENGRAIS

• **MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE**

Rue Dollard, Joliette

GRAIN, MOULEE, ENGRAIS

• **MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE**

Rue Dollard, Joliette

GRAIN, MOULEE, ENGRAIS

• **MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE**

Rue Dollard, Joliette

GRAIN, MOULEE, ENGRAIS

• **MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE**

Rue Dollard, Joliette

GRAIN, MOULEE, ENGRAIS

• **MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE**

Rue Dollard, Joliette

GRAIN, MOULEE, ENGRAIS

• **MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE**

Rue Dollard, Joliette

GRAIN, MOULEE, ENGRAIS

• **MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE**

Rue Dollard, Joliette

GRAIN, MOULEE, ENGRAIS

• **MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE**

Rue Dollard, Joliette

GRAIN, MOULEE, ENGRAIS

• **TERRE A VENDRE**
D'une grande valeur, située au centre du village de St-Thomas de Joliette, 135 arpents de terre dont 9 arpents boisés. Sol très fertile, pouvant produire avec profit culture sarclée ou grande culture. On y trouvera une grande maison en brique, bien confortable, une serre, deux séchoirs à tabac, grand bâtiment avec installation moderne, silo, poulailler, hangar, granges, porcherie, etc. Vendra avec ou sans roulant. Pour plus de renseignements s'adresser à HILDEGE HARNOIS, propriétaire, St-Thomas de Joliette. 18 d. 1 f. c.

• **POELE A VENDRE**
Poêle avec ou sans installation à l'huile; machine à laver. S'adresser à ROGER CHAPUT, 376 rue De Lanaudière, Tél. 807 j. 11 d. 4 f. c.

• **PROPRIETE A VENDRE**
Une propriété, 118 avenue BOUCHER Christ-Roi, Joliette, bâte de maison de 2 logis. S'adresser sur les lieux. Un logis libre pour l'acheteur. 11 d. 3 f. p.

• **AVIS IMPORTANT**
Faites une épargne de 25 à 30% en donnant votre commande de liqueurs douces pour les fêtes, d'ici au 24 décembre. Apportez vos bouteilles de 30 onces ou autres dimensions et nous vous les remplissons. Toutes nos liqueurs sont garanties au sucre pur. Nous avons les essences suivantes: Cola, Cream-Soda, Ginger-Ale, Orange, Cherry, Cherie, Cidre de pomme, Nectar mousseux, Bière d'épinière, Pomme de pin, Root Beer, etc. — SOURCE COLOMBIA, L'Épiphanie, Qué. — Tél. 13

• **ATTENTION**
Pour vos réparations et nettoyages de poêle et fournaise à l'huile, adressez-vous à ROGER CHAPUT, 376, De Lanaudière, Tél.: 807 j. 11 d. 8 f. c.

• **PROPRIETE A VENDRE**
Sur le blvd Manseau, maison 4 logements, grand terrain. S'adresser à JEAN BROUSSEAU, 743 Blvd Manseau, Joliette. 23 oct. j. n. o.

• **CHEZ Jérémie Chaput**
722, DE LANAUDIERE, Tél. 780 JOLIETTE

vous trouverez un assortiment complet de

BARDEAUX DE BOIS de papier à couverture et à l'ambri, de couleur rouge ou vert. Imitation de brique en planche ou en rouleau. De bardeaux d'asphalte de toute couleur, ainsi qu'un Gros lot de second à des prix très intéressants. VOTRE VISITE EST SOLLICITEE

• **MACHINES A COUDRE reconditionnées A VENDRE**
AUSSI MOTEURS NEUFS pour machines à coudre

Julien Ratel Marchand général Tél.: 61 L'ÉPIPHANIE, P. Q.

• **MAGASIN DE CHAUSSURES A ST-LIN**

Nouveau magasin de chaussures situé en face de la Banque Provinciale. Spécialité: chaussures de tous genres, lingerie diverses.

J.-Paul Brien St-Lin des Laurentides, P. Qué.

• **REPARATIONS GENERALES Machines à coudre**
"Singer" — "New-William" — "White" — "Raymond" et autres marques. Toutes pièces de rechange, aiguilles, huile, etc. Aussi vente de machines usagées reconditionnées

Delisle & Fils MECANICIENS 25, Nord Pd. Bourget, Tél. 226 Joliette

• **ANTOINE FORTIN**
CHIROPRACTICIEN
Diplômé de l'Institut Palmer
TEL. 61 — 60 SUD PL. BOURGET, JOLIETTE

"La chiropratique ajoute de la vie aux années et des années à la vie".

• **AUGUSTE MARTINEAU**
Architecte

64, Place Bourget sud, Joliette
Tél.: 365

• **Médecine générale Accouchements**

• **DOCTEUR J. Lefebvre, M.D.**

Tél.: 68
ST-GABRIEL DE BRANDON (Berthier), Qué.

• **FLEURS**

Bouquets de mariées, couronnes mortuaires, fleurs coupées, plantes annuelles et vivaces, le tout chez le fleuriste, LOUIS VAN MULDER, 1138 De Lanaudière, Joliette. Tél.: 314. 29 m. 10 f. p.

• **SUPPORTS SPENCER**
De dessin individuel pour l'abdomen, le dos et les seins.

• **Mlle Violetta Roch**
Corsetière Spencer enregistrée
373, rue BABY, Tél.: 171w JOLIETTE, P. Q.

• **SPIRELLA**
Madame ED. TURGEON, corsetière d'expérience
12, rue Crêpeau, SAINT-FELIX DE VALOIS

Représentant pour la région de St-Thomas, Ste-Elisabeth et St-Félix de Valois.

• **Permanentés**
"A froid, "Cold Ware"
Avec ou sans machine. Ondulations Shampoings Coupe de cheveux Traitement à l'huile

SALON DE COIFFURE Claire Perreault, prop.
Mlle Allard, coiffeuse
60, sud PLACE BOURGET
Tél. 61 — Le soir 679

• **ESSAYEZ LES FAMEUSES PEINTURES — VERNIS et EMAUX**

"Mont-Royal" dans toutes les couleurs chez

Fridolin Ratelle 575, ST-VIAEUR, TEL. 475 JOLIETTE, Qué.

• **COMITE DES CHEMINS D'HIVER**
Lors de la dernière séance du conseil du village a été formé le comité des chemins d'hiver qui se compose de MM. Ernest Dufort, président; assisté de Wilfrid Ricard, Arthur Racette, Henri Codrere, Azarias Leblanc. Après le 1er janvier tous les chemins de la paroisse seront ouverts.

AUTOBUS — Il est rumeur que nous aurons le service d'autobus de la Provinciale tout l'hiver.

Il nous faut élever nos regards vers le ciel et, par la foi et l'espérance, y habiter avec Jésus, car c'est la véritable patrie des enfants de Dieu.

Le motif du recueillement et la meilleure méthode pour l'acquiescer, c'est ce respect souverain et pénétré d'amour que nous devons porter au Dieu qui repose en nous.

• **Charles Lévesque**
CONTRACTEUR - ELECTRICIEN, (24 ans d'expérience)

annonce à ses nombreux clients et amis qu'il vient d'ouvrir un magasin d'accessoires électriques de tous genres :

LUSTRES, LAMPES FLUORESCENTES, FER A REPASSER, GRILLE-PAINS, ETC... à

350, rue St-Viateur, Joliette (angle St-Viateur et Ste-Anne) TELEPHONE 1176

Comme par le passé, il continuera à s'occuper de contrats en électricité, et fera toutes les réparations qu'on voudra bien lui confier.

★ JOYEUX NOEL A TOUS MES CLIENTS ET AMIS! ★

• **Charles Lévesque**
CONTRACTEUR - ELECTRICIEN, (24 ans d'expérience)

annonce à ses nombreux clients et amis qu'il vient d'ouvrir un magasin d'accessoires électriques de tous genres :

LUSTRES, LAMPES FLUORESCENTES, FER A REPASSER, GRILLE-PAINS, ETC... à

350, rue St-Viateur, Joliette (angle St-Viateur et Ste-Anne) TELEPHONE 1176

Comme par le passé, il continuera à s'occuper de contrats en électricité, et fera toutes les réparations qu'on voudra bien lui confier.

★ JOYEUX NOEL A TOUS MES CLIENTS ET AMIS! ★

• **Charles Lévesque**
CONTRACTEUR - ELECTRICIEN, (24 ans d'expérience)

annonce à ses nombreux clients et amis qu'il vient d'ouvrir un magasin d'accessoires électriques de tous genres :

LUSTRES, LAMPES FLUORESCENTES, FER A REPASSER, GRILLE-PAINS, ETC... à

350, rue St-Viateur, Joliette (angle St-Viateur et Ste-Anne) TELEPHONE 1176

Comme par le passé, il continuera à s'occuper de contrats en électricité, et fera toutes les réparations qu'on voudra bien lui confier.

★ JOYEUX NOEL A TOUS MES CLIENTS ET AMIS! ★

• **Charles Lévesque**
CONTRACTEUR - ELECTRICIEN, (24 ans d'expérience)

annonce à ses nombreux clients et amis qu'il vient d'ouvrir un magasin d'accessoires électriques de tous genres :

LUSTRES, LAMPES FLUORESCENTES, FER A REPASSER, GRILLE-PAINS, ETC... à

350, rue St-Viateur, Joliette (angle St-Viateur et Ste-Anne) TELEPHONE 1176

Comme par le passé, il continuera à s'occuper de contrats en électricité, et fera toutes les réparations qu'on voudra bien lui confier.

★ JOYEUX NOEL A TOUS MES CLIENTS ET AMIS! ★

• **Charles Lévesque**
CONTRACTEUR - ELECTRICIEN, (24 ans d'expérience)

annonce à ses nombreux clients et amis qu'il vient d'ouvrir un magasin d'accessoires électriques de tous genres :

LUSTRES, LAMPES FLUORESCENTES, FER A REPASSER, GRILLE-PAINS, ETC... à

350, rue St-Viateur, Joliette (angle St-Viateur et Ste-Anne) TELEPHONE 1176

Comme par le passé, il continuera à s'occuper de contrats en électricité, et fera toutes les réparations qu'on voudra bien lui confier.

★ JOYEUX NOEL A TOUS MES CLIENTS ET AMIS! ★

• **Charles Lévesque**
CONTRACTEUR - ELECTRICIEN, (24 ans d'expérience)

annonce à ses nombreux clients et amis qu'il vient d'ouvrir un magasin d'accessoires électriques de tous genres :

LUSTRES, LAMPES FLUORESCENTES, FER A REPASSER, GRILLE-PAINS, ETC... à

350, rue St-Viateur, Joliette (angle St-Viateur et Ste-Anne) TELEPHONE 1176

Comme par le passé, il continuera à s'occuper de contrats en électricité, et fera toutes les réparations qu'on voudra bien lui confier.

★ JOYEUX NOEL A TOUS MES CLIENTS ET AMIS! ★

• **Charles Lévesque**
CONTRACTEUR - ELECTRICIEN, (24 ans d'expérience)

annonce à ses nombreux clients et amis qu'il vient d'ouvrir un magasin d'accessoires électriques de tous genres :

LUSTRES, LAMPES FLUORESCENTES, FER A REPASSER, GRILLE-PAINS, ETC... à

350, rue St-Viateur, Joliette (angle St-Viateur et Ste-Anne) TELEPHONE 1176

Comme par le passé, il continuera à s'occuper de contrats en électricité, et fera toutes les réparations qu'on voudra bien lui confier.

★ JOYEUX NOEL A TOUS MES CLIENTS ET AMIS! ★

• **Charles Lévesque**
CONTRACTEUR - ELECTRICIEN, (24 ans d'expérience)

annonce à ses nombreux clients et amis qu'il vient d'ouvrir un magasin d'accessoires électriques de tous genres :

LUSTRES, LAMPES FLUORESCENTES, FER A REPASSER, GRILLE-PAINS, ETC... à

350, rue St-Viateur, Joliette (angle St-Viateur et Ste-Anne) TELEPHONE 1176

Comme par le passé, il continuera à s'occuper de contrats en électricité, et fera toutes les réparations qu'on voudra bien lui confier.

★ JOYEUX NOEL A TOUS MES CLIENTS ET AMIS! ★

• **Charles Lévesque**
CONTRACTEUR - ELECTRICIEN, (24 ans d'expérience)

annonce à ses nombreux clients et amis qu'il vient d'ouvrir un magasin d'accessoires électriques de tous genres :

LUSTRES, LAMPES FLUORESCENTES, FER A REPASSER, GRILLE-PAINS, ETC... à

350, rue St-Viateur, Joliette (angle St-Viateur et Ste-Anne) TELEPHONE 1176

Comme par le passé, il continuera à s'occuper de contrats en électricité, et fera toutes les réparations qu'on voudra bien lui confier.

★ JOYEUX NOEL A TOUS MES CLIENTS ET AMIS! ★

• **Charles Lévesque**
CONTRACTEUR - ELECTRICIEN, (24 ans d'expérience)

annonce à ses nombreux clients et amis qu'il vient d'ouvrir un magasin d'accessoires électriques de tous genres :

LUSTRES, LAMPES FLUORESCENTES, FER A REPASSER, GRILLE-PAINS, ETC... à

350, rue St-Viateur, Joliette (angle St-Viateur et Ste-Anne) TELEPHONE 1176

Comme par le passé, il continuera à s'occuper de contrats en électricité, et fera toutes les réparations qu'on voudra bien lui confier.

★ JOYEUX NOEL A TOUS MES CLIENTS ET AMIS! ★

• **Charles Lévesque**
CONTRACTEUR - ELECTRICIEN, (24 ans d'expérience)

annonce à ses nombreux clients et amis qu'il vient d'ouvrir un magasin d'accessoires électriques de tous genres :

LUSTRES, LAMPES FLUORESCENTES, FER A REPASSER, GRILLE-PAINS, ETC... à

350, rue St-Viateur, Joliette (angle St-Viateur et Ste-Anne) TELEPHONE 1176

Comme par le passé, il continuera à s'occuper de contrats en électricité, et fera toutes les réparations qu'on voudra bien lui confier.

★ JOYEUX NOEL A TOUS MES CLIENTS ET AMIS! ★

• **Charles Lévesque**
CONTRACTEUR - ELECTRICIEN, (24 ans d'expérience)

annonce à ses nombreux clients et amis qu'il vient d'ouvrir un magasin d'accessoires électriques de tous genres :

LUSTRES, LAMPES FLUORESCENTES, FER A REPASSER, GRILLE-PAINS, ETC... à

350, rue St-Viateur, Joliette (angle St-Viateur et Ste-Anne) TELEPHONE 1176

Comme par le passé, il continuera à s'occuper de contrats en électricité, et fera toutes les réparations qu'on voudra bien lui confier.

★ JOYEUX NOEL A TOUS MES CLIENTS ET AMIS! ★

• **GAGNEZ DE L'ARGENT A DOMICILE**

Faites de l'argent, temps complet ou partiel. Apprenez à faire des bonbons à la maison et gagnez en apprenant. Cours par correspondance ou laboratoire.

INSTITUT NATIONAL DE CONFISERIE

Bureau de poste Delorimier, Casier 152, Montréal

Tél. 164

B. JOLY

BOIS — CHARBON

Foin et grains, meunerie

•

366 rue Church, RAWDON Casier postal 373

CA-R-A-CO

EN VOGUE

Excellente préparation au chocolat SUCRE pour breuvage chaud ou froid. — Délicieux, nutritif. — Gouter CA-R-A-CO, c'est l'adopter sûrement. Mode d'emploi rapide, commande. Boite d'une livre: 40c. — Manufacturé par J.-PAUL FERNET, Berthierville, P. Q.

REPARATIONS GENERALES

Machines à coudre

"Singer" — "New-William" — "White" — "Raymond"

LE DOCTEUR PETER CHARLES LEODEL

(suite de la semaine dernière)

— III —

M. Hermas Charland, ancien membre de notre Société, écrivait un article dans l'Action populaire du 26 juin 1930 sur le Dr Loedel. En voici quelques extraits : "C'était un petit vieillard respectable à tous les points de vue et digne de remarque à cause de sa parenté avec l'hon. M. B. Joliette. . . Nous voyions fréquemment passer sur la rue, M. le Dr Loedel appuyé d'une canne qui l'aidait à marcher d'un pas assuré et actif. Son air pensif et affairé, malgré des manières simples, modestes, donnait, tout de même, l'impression d'un personnage de haut rang.

"Parent aussi d'une belle-sœur Véronique Gordon, épouse de Pierre-Paul Delanaudière, M. le Dr Loedel nous paraissait avoir plutôt une mine anglaise qu'une allure française. La figure imberbe sillonnée de rides bien accentuées accusait les progrès de l'âge".

La Gazette de Joliette — car il faut toujours en revenir aux journalistes — raconte que le lundi, 6 mars 1871, le Dr Loedel et sa vénérable épouse se rendirent à l'église paroissiale pour célébrer leurs noces d'or, accompagnés de leur fille unique, de 12 petits-enfants et de 2 arrière-petits-enfants. M. J.-O. Leblanc et Mme Gordon, comme en 1821, étaient garçon et fille d'honneur. Il y eut grand messe avec diacre et sous-diacre, sermon par M. le curé Lajoie, et chant par le chœur du Collège. La fête se continua ensuite chez M. le Shérif. Le journal fait remarquer que M. Loedel était alors "le plus ancien des citoyens de cette ville", et il ajoute que n'eût été le deuil de la famille causé par les décès récents de Mme McDonald, sœur du jubilaire, et de Mme Joliette morte le 28 janvier 1871, la fête aurait été donnée dans les salles de l'Institut, devant un nombre plus considérable d'invités et avec beaucoup plus d'éclat.

Retournons en arrière de quelques années, soit à l'année 1856, alors que naissait à l'Industrie qui en comptait déjà plusieurs une nouvelle association, l'Institut d'Artisans et Association de Bibliothèque du Village d'Industrie. Cette société dont les bases avaient été jetées au cours de l'automne de 1855, pour des fins véritablement culturelles, fut officiellement fondée en janvier 1856, lors d'une assemblée convoquée par écrit par le premier directeur M. le Dr

Loedel. L'assemblée eut lieu le 19 janvier dans le Marché French, sous la présidence du Dr Loedel. Il fut, d'ailleurs, élu premier président de la nouvelle association qui devait durer plus de 60 ans et rendre tant de services à tous les citoyens désireux d'utiliser la bibliothèque et les nombreux journaux mis à leur disposition. Comme preuve que le Dr Loedel s'intéressait aux choses de l'esprit. C'est tout ce que nous apprennent les journaux.

— IV —

Voici, cependant quelques autres notes qui compléteront. Nous avons dans nos archives une quittance devant Me D.-E. Papineau, notaire à Montréal, en date du 20 août 1856, par Marie-Louise Loedel, veuve McDonald à Peter Charles Loedel. Nous y apprenons que le Dr Loedel avait deux sœurs veuves dont l'une était cette Mme McDonald, dont le mari fut, de son vivant marchand à Oshawa. Le Dr Peter Charles était le curateur et procureur de son frère James, alias Joseph, Jacques Loedel, colonel, décédé en janvier 1854 à Lima, Pérou. Leur père était Henry Loedel et leur mère Marguerite Gamelin. Précisément, nous avons le texte d'une inscription qui se trouve dans l'église St-Paul de Joliette et qui se lit ainsi :

D. O. M.

Dans l'espérance de la bienheureuse immortalité Dame Marguerite Gamelin, veuve d'Henri Loedel, écuier. Douce, bienfaisante, complaisante envers tous, affable, libérale, et chérie de tous; charitable envers les pauvres qui l'aimaient comme leur mère, elle s'endormit au Seigneur le 11 février 1839, âgée de 76 ans et 4 mois. Requiescat in pace.

La mère du Dr Peter Loedel fut donc inhumée à St-Paul en 1839. Remarquons qu'à ce moment il n'y avait à l'Industrie ni église ni cimetières, que le Dr y habitait depuis 1825, que sa mère était veuve et âgée, et nous serons naturellement portés à penser que Marguerite Gamelin demeurait avec son fils à l'Industrie. Nous remarquons aussi que l'inscription ne dit pas que Henry Loedel était médecin, mais nous le savons par ailleurs. Dans son histoire de Sorel, l'abbé Couillard Després, page 177 écrit :

"Le 30 janvier 1813, Guillaume de Lorimier, enseigne dans le régiment Canadien Fencibles et fils du chevalier Louis de Lorimier et de Delle Marguerite Gamelin". Cette

Louise semble bien être la même que Marie-Louise, veuve de McDonald Skeene, porte un autre document au lieu de Skeller. Je laisse ici le champ libre aux généalogistes.

Dans une lettre qu'il m'écrivait en 1944, M. Louis Richard, de Montréal, petit-fils de J.-U. Richard de Joliette, et fils de Arthur Richard, me disait que le Dr Peter Charles Loedel, baptisé à Montréal le 19 juin 1796, était le fils du Dr Henry Christopher Loedel, lequel est arrivé à Montréal vers 1778, peut-être avec le régiment de Hesse du général Riédésel, et de Marguerite Gamelin. Il ajoutait que le Dr Peter épousa, le 5 mars 1821, au manoir seigneurial de Lavaltrie, devant le révérend M. Jackson, M.-Antoinette T.T. Delanaudière. Il croit que le chirurgien Henry Pierre Loedel, qui joua un rôle de premier plan dans les origines de l'hôpital Général de Montréal et décédé en 1825, était le frère du pionnier de Joliette.

Mais ici, nous sommes entrés dans le mystère. Dans une lettre de 1929 à M. le chan. Frs-Régis Bonin, le Dr A. A. Foucher, exposé à son ancien professeur quelques faits relatifs au Dr Peter Loedel. M. Foucher fut président du 2e Congrès des Médecins de Langue Française de l'Amérique du Nord, et il cite dans sa lettre un extrait d'un discours prononcé à cette occasion. "En effet, nous avons vu les Dr Coldwell Robertson et Loedel enseigner primum la médecine; ce furent les premiers médecins de l'Hôpital Général anglais et ce furent eux qui plus tard (en 1829) fondèrent l'Université McGill".

"C'est bien notre vieux Dr Loedel dont il est question. Il était d'origine allemande; il s'était dirigé au Canada à l'époque où Napoléon ler partait pour son dernier exil à l'île Ste-Hélène. Il m'a raconté à moi-même qu'il avait vu Napoléon à bord du Bellerophon dans l'attitude où l'histoire nous le représente généralement".

D'après la Gazette de Joliette c'est bien notre Dr Loedel qui vit Napoléon en cette circonstance, en 1815. Mais la notice déjà citée nous dit qu'il gradua à 25 ans, qu'il pratiqua à Terrebonne d'abord. Comment aurait-il fait de l'enseignement privé tout en changeant de place quatre fois en quatre ans? Comment aurait-il coopéré à la fondation d'une université, alors qu'il était à l'Industrie, exerçant sa profession et entièrement occupé des multiples affaires qui le retenaient ici? Non, il ne s'agit pas de lui, mais bien de son père peut-être, le Dr Henry Christopher, car il faut aussi rejeter le nom du Dr Henry Pierre, son frère décédé en 1825, donc incapable d'aider à la fondation d'une institution en 1829. Le Dr Foucher me semble donc avoir fait erreur et il ne faut pas chercher ailleurs qu'à Joliette les lauriers que la postérité accorde au Dr Peter Charles Loedel.

Abbé Omer VALOIS,
Société Historique de Joliette,
23 octobre 1947.

SOLILOQUE DE NOEL

LE VAGABOND A LA CRECHE

Ben quoi, mon vieux,
t'es pas heureux?...

De quoi qu'tu t'plains quand yen a tant qu'ont rien à se mett' sous la dent, qui connaît pas c'que c'est q'd'avoir un coin pour roupiller chaq' soir, qui verront p'têt pas lui' le jour ouisque tout s'tra joie pis amour?

J'sais q'la vie t'a pas été douce; t'as tes ennuis, t'as tes secousses, t'as pas toujours mangé ton plein, mais t'as quand même pas crevé d'faim. Crois-tu qu'ceux qui sont dans l'négoce y sont tout le temps à la noce?

Y z'ont leurs tracas tout comm'loi; ça march' pas toujours sous leur toit comme y voudraient... Ya les enfants, ya la femm' pis les beaux-parents, la couturière, les fournisseurs... Ah, c'est pas drôl' d'êt' grand seigneur.

Tandis que toi, quoi p'tas à r'dire? Tu voudrais p'têt ben qu'on t'admire, que tout l'mond' te fass' des saluts, avoir d'argent, êt' ben vêtu, pis viv' dans la magnificence? Non, vraiment, t'as des exigences!

Quiens, en c'te nuit, quoi c'est qu'tu fais? T'as just' quinz' sous dans ton gousset, Eun' port' de cour pour t'abriter; mais t'as pas d'loyer à payer t'as la pans' plein' de zharicots... Faut-y t'servir des abricots?...

J'comprend q't' es seul, c'est monotone... Pis à ton âge faut qu'on pardonne des convoitises, seul'ment t'es lib', tu vas, tu viens, t'as d'l'équillib', t'as pas d'compte à rend' à personne... Pourquoi c'est donc que tu ronchonnes?

Ah, oui, j'vois ben! C'est q'ya dans l'air quequ'chos' qui y'était pas hier: c'est Noël pis ses carillons ses lumières pis ses réveillons, et ça l'ennuie de t'voir tout seul, tu boud's, tu r'chign's, tu fais la gueul'...

Eh ben, mon vieux,
viens voir un peu!

Quiens, pouss' la porte et s'coue tes pieds et r'gard' là-bas ent' deux piliers —tantôt y s'hont mill' pour la voir! — la p'tit' crèche ouisque par un soir comm' celui-là naquit Jésus, un homm' qu'en a fait taut et plus...

Y était l'fils de Mari' suprême, mais Y portait pas d'diadème Il était tout nu comm' un pauvre;



QUE TOUS, CLIENTS ET AMIS, SOIENT ASSURES DE MES MEILLEURS VOEUX DE

Joyeux Noël
et de Bonne Année

Paul Gougeon

Manufacturier de réservoirs à l'huile de toutes dimensions

376, RUE ST-VIAEUR, JOLIETTE, Qué.

MEILLEURS VOEUX DE

Joyeux Noël
et de Bonne Année

A TOUTES MES CLIENTES ET AMIES.

Claire Perreault

COIFFEUSE

60 sud, Pl. Bourget, Joliette

TELEPHONE : 61 — LE SOIR : 679

c'était pas chaud dans son alcôv', mais Y souriait pendant qu'les anges dehors y chantaient ses louanges.

C't'hom'm' là quand Y fut d'venu grand Il aurait pu être arrogant s'payer du lux' et du décor, viv' dans de beaux palais en or, "fair' cajoler, s'fair' apprécier par les princ's et les financiers..."

Mais il avait d'aut' chos' en vue; pour sauver la terr' corrompue, Y prêcha la frugalité, l'amour pis la fraternité, en prenant soin d'donner l'exemple dans la rue et pis dans les temples.

Et ce soir t'es seul devant Lui! Fais vit' avant qu'y soy' minuit, pars' quand les aut's vont arriver tu pourrais p'têt ben êt' gêné avec ta barb' vieill' de dix jours et ton habit qu'est pas au tour...

Allons, vieux, fais-Y eun' prière comm' dans le temps qu't'avais ta mère. Dis-Y tes peins, Y t'comprendra, dis-Y tes faut's, Y t'pardonna. Pis si t'as qu'enq' demande à faire, Vass-y franch'ment et pis... espère!

T'es p'têt pas la crém' de humains, mais Il a dit qu'les parotains y s'raient toujours les bienvenus dans le paradis des élus... Mais yaura foul'; t'auras p'têt pas la chance d'Y exposer ton cas...

Allons, mon vieux,
en cet instant
t'es seul d'avant Dieu...
T'es pas content?

Francis DesRoches.

"La Détente", décembre 1947.

Où acheter vos cadeaux?

Le temps des Fêtes apporte toujours avec lui le problème des étrennes et des cadeaux. Qu'on les donne à Noël ou au Jour de l'An, qu'on les fasse passer par le Père Noël ou mieux, par l'Enfant-Jésus, il faut les acheter à l'avance, les choisir afin qu'ils fassent réellement plaisir, et surtout afin d'arrêter son choix sur quelque chose de profitable, d'utile. Joindre l'utile à l'agréable, surtout en ces temps où il est si dispendieux de faire des étrennes, est un but qu'il ne faut pas perdre de vue.

DONNEZ DES LIVRES

Voici une bonne suggestion. Donnez des livres. Les livres sont utiles quand ils sont bien choisis selon l'âge et la condition sociale de celui à qui ils sont offerts. Il est facile, à Joliette, de trouver des volumes qui conviennent aux personnes de tout âge et de toute condition. Vous avez, par exemple, le Centre catholique du livre, au no 2 nord,

Place Bourget, où il y a un beau choix de volumes, une grande variété de sujets, et des vendeurs qui peuvent vous conseiller, vous aider à choisir le volume qui fera plaisir et qui sera utile aussi pour telle personne en particulier. Chez M. René Martin, en face du marché, vous trouverez aussi un beau choix de volumes, en plus d'un grand assortiment de cadeaux, de bibelots, de papeterie, etc. Puis il y a la Maison Bourget, le Royaume du cadeau, etc. Encourageons nos marchands; achetons à Joliette tout ce que nous pouvons y acheter, et à Joliette achetons des Canadiens français tout ce que nous pouvons y acheter. Il n'est pas défendu d'atteindre, par le même acte plusieurs bonnes fins.

Au no 2, Place Bourget nord, en vous adressant à Mlle Lafortune, vous trouverez aussi un grand choix de travaux faits par les Fermières de la région. Tous les genres s'y trouvent, et il conviendrait d'aider nos Fermières à écouler le produit de leur bonne volonté.

Enfin, autre suggestion. Donnez un abonnement à un bon journal: Action Catholique, Le Devoir, Le Droit, l'Action populaire, ou à une bonne revue: Relations, Action nationale, etc. Ce sont des cadeaux fort appréciés et qui peuvent aider ces publications. Tout le cours de l'année, on pensera à vous, et probablement que votre cadeau assurera au journal ou à la revue un abonné nouveau et stable. Il faudra continuer de recevoir la publication que vous lui aurez fait connaître.

ST-PAUL

Mercredi dernier le 10 décembre 1947 est décédé à sa demeure, à St-Paul de Joliette, M. Mathias Perreault, époux de Délia Loranger, à l'âge de 78 ans, 1 mois, 13 jours, après une longue maladie soufferte avec une grande résignation. Excellent chrétien, homme de foi et de piété profonde, il était membre de la Ligue du Sacré-Coeur et du Tiers-Ordre.

Il laisse pour déplorer sa perte, son épouse, ses enfants, dont 6 filles: R. Sr Marie-Sigebert (Maria) d' l'hospice Auclair; Sr Marie-Osias (Marie-Anne) de St-Vincent de Paul, Laval; (des Soeurs de la Providence); Mmes T. Préville (Blanche) de St-Lin; D. Bruneau (Antoinette), de St-Tite, cté Lavolette; G. Bruneau (Yvonne), de Montréal; M. Coderre (Simonne) de Joliette; 3 fils: MM. Joseph-Evariste Perreault, de Chatham, Ontario; Azellus, de St-Paul de Joliette, et Omer, de Montréal; une sœur: Mme Vve Hormisdas Morin (Pamélia), de Joliette; une belle-sœur: Mme Vve Jean-Baptiste Lan-



Souhais

En cette occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An, c'est pour moi un devoir de présenter à tous mes concitoyens de St-Cléophas ainsi qu'à tous mes collègues du conseil du comté

JOYEUX NOEL ET BONNE ET HEUREUSE ANNEE.

ALPHONSE CLOUTIER,
Maire de St-Cléophas.



A tous, clients et amis, meilleurs vœux de

Joyeux Noël et Bonne Année

Je profite de la circonstance pour remercier tous et chacun de mes clients de l'encouragement qu'ils m'ont accordé durant l'année qui s'achève et je les invite à me continuer leur confiance

LEO PIQUETTE

propriétaire de

Piquette Automobile

375, Notre-Dame, Joliette

drville (Mathilde Loranger), de Argyll, Minn.; ses brus: Mmes J.-E. Perreault (Laurentia Houle); A. Perreault (Alice Renaud); O. Perreault (Jeanne Morin); ses gendres: MM. Thomas Préville, Dalphé Bruneau, Gilbert Bruneau et Médéric Coderre; plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants et un grand nombre de neveux et de nièces.

Les funérailles eurent lieu à l'église paroissiale, samedi le 13 au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

M. l'abbé Osias Valois, curé, a procédé à la levée du corps, tandis que le service fut célébré par l'abbé Jos. Laurin, neveu du défunt, assisté de MM. les abbés O. Valois, curé et H. Lavallée, vicaire

Les porteurs étaient Jean-Jacques Perreault, Paul Bruneau, Jean Préville, Bernard Lapierre et Gaëtan Lamarche, ses petits-fils.

La famille réitère ses remerciements à tous ceux qui ont témoigné de la sympathie de quelque manière.

La pureté d'intention est une vertu dont la pratique est fort rare, même parmi les personnes qui aspirent à la perfection. C'est la vertu qui fait les grands saints, il n'y a que les grands saints qui la pratiquent parfaitement.

NOEL et le Jour de l'An
PRIX RÉDUITS

ALLER ET RETOUR POUR LE PRIX D'UN PASSAGE SIMPLE PLUS UNE DEMIE

Départ: le samedi 20 décembre 1947, jusqu'au jeudi 1er janvier 1948 inclusivement. Retour: départ jusqu'à minuit, le mercredi 7 janvier 1948.

Billets et renseignements des agents du

CANADIEN NATIONAL

Au public de Joliette

— POUR —

L'HUILE A CHAUFFAGE

QUELLE QUE SOIT LA QUANTITE

Appelez 1275-J

A partir de samedi, 13 décembre, un camion de la

National Petroleum Ltd

répondra à votre appel. — Souvenez-vous en : 1275 j



Des soumissions sous enveloppes scellées, marquées :

"Soumissions pour un compresseur à air comprimé et accessoires"

et adressées à M. CAMILLE BONIN, secrétaire-trésorier de la Cité de Joliette, seront reçues à son bureau, à l'hôtel de ville, le ou avant lundi, le 22 décembre 1947, à 8 hres p. m.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté couvrant 5% de la soumission, sinon elle sera considérée comme nulle.

Pour de plus amples informations, s'adresser au bureau du soussigné.

La Cité ne s'engage pas à accepter la plus basse ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Maurice Desrosiers,
DIRECTEUR DES SERVICES D'ENTRETIEN.



Des soumissions sous enveloppes scellées, marquées :

"Soumissions pour alun"

et adressées à M. CAMILLE BONIN, secrétaire-trésorier de la Cité de Joliette, seront reçues à son bureau, à l'hôtel de ville, le ou avant lundi, le 22 décembre 1947, à 8 hres p. m., pour

40 TONNES DE SULPHATE D'ALUMINE.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté couvrant 5% de la soumission, sinon elle sera considérée comme nulle.

Pour de plus amples informations, s'adresser au bureau du soussigné.

La Cité ne s'engage pas à accepter la plus basse ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Maurice Desrosiers,
DIRECTEUR DES SERVICES D'ENTRETIEN.

VOULEZ-VOUS DE L'ASSURANCE?

CHERCHER DANS LES PAGES JAUNES DE VOTRE ANNUAIRE DU TELEPHONE

Une nouvelle adresse...

MAIS TOUJOURS DANS LE MEME TERRITOIRE D'AFFAIRES

Même si je suis déménagé, je veux que mes nombreux amis et clients des comtés de Montcalm et de l'Assomption sachent que je suis toujours à leur disposition et que je serai toujours heureux de les aider à résoudre leurs problèmes d'assurance-vie.

P.-E. PERREAULT

SUN LIFE OF CANADA

619 EST, BOUL. CREMAZIE, MONTREAL PL. 3131 58, EDIFICE SUN LIFE, MONTREAL

FIN DES ANNÉES

Par Alexandre DUGRE, S. J.

(suite et fin)

Sans doute qu'il faut gagner sa vie, Dieu le veut, Dieu bénit l'effort. Autrement, trop de monde serait mendiant ou voleur. Encore faut-il choisir des ouvrages honnêtes, moraux. Si l'argent est tout et si la conscience ne compte plus, le meilleur métier sera celui de voleur, poli ou non, avec peu de fatigue et beaucoup de profits nets. Sera-t-on honnête seulement par crainte de la prison? Payera-t-on ses dus par vertu de justice ou par peur des lettres d'avocat? La conscience prendra-t-elle la forme de la police? ...

EN DETAIL

Mgr Grente a peint une vaniteuse maman absorbée à préparer le mariage de sa fille, qui fera époque dans la paroisse. Tout à coup elle pense: "Voyons, une petite prière! Il ne faut pas oublier le moindre détail!" Un détail, avant le sacrement. Et Dieu? ... Tel est le siècle, ils n'y pensent pas. ... Jacques Debout renchérit malicieusement à propos d'une présidente des Mères chrétiennes, s'il vous plaît, qui prit peur quand un de ses fils manifesta une attirance vers la soutane. Elle y opposa toutes les stratégies et gagna: le jeune est aujourd'hui vétérinaire, marié, sans enfant, mais favorisé d'une clientèle superbe de chiens, de chats, de veaux. ... Le plus fort, c'est que l'heureuse dame est allée à Lourdes remercier la sainte Vierge!

Rabottons-nous sur des cas plus ordinaires. Des enfants parlent mal

gel Et comme on cherchait On perd l'état de grâce, et l'on trône des mois de billet de perdilion. On fait serment, on prend Dieu à témoin, puis l'on se parjure, on vend son âme au diable.

Tel chauffeur de taxi, sollicité d'entrer franc-maçon, déclare avoir refusé parce que "c'est bon à rien dans le taxi". Pas question de religion, ni d'excommunication. Imaginez, si ça payait! On signale des emplois aux industries forestières, au fonctionnarisme, etc., où les Loges aident à monter. A monter où? Sûrement pas chez Dieu. ... On lit peu, et ce qu'on lit est-il nourriture, niaiserie ou poison? On refuse de faire son devoir parce qu'on n'aime pas ça, bonté comme les enfants d'école. Plus fine est la réponse du gaillard interrogé s'il voulait se confesser: "Je ne veux pas, mais il le faut bien; j'ai la conscience barbouillée comme une salopette de peintre". On souffre, on endure parce qu'il le faut bien, alors que la souffrance est si méritoire, unie à la Croix, et comme purgatoire sur terre. On se dévoue moins pour sa foi que certains incroyants pour leur croyance. On a fait fortune; on a un bel enterrement; le colis est bien enveloppé, le départ est fleuri, mais l'arrivée? ...

On veut ce qu'on recherche. Tâchons de faire le bien, non dans la vague mais en pleine connaissance de sa grandeur. C'est si beau de mesurer ses actes à l'aune de Dieu. On sera reconnu là-haut. Se mesurerait-on à la mode mondaine? On sera peut-être bien vu de ses pareils, ou jaloux, mais on sera jugé selon Dieu, qui ne change pas de mode et qui discerne vite les êtres utiles des inutiles, ceux qui vivent pour que son règne arrive et ceux qui s'adorent, eux-mêmes et leur fortune. Croire en Dieu, c'est suivre le Christ, dont la nourriture est de faire la volonté du Père; c'est fréquenter le Christ dans son Eglise, dans son Eucharistie, dans ses goûts d'humilité, puis espérer la résurrection glorieuse. Avec le Christ on est chrétien, comme une reine est reine en épousant un roi. On appelle égoïstes ceux qui ne recherchent que leur moi; appelons Christocentriques ceux qui recherchent le Christ. Est-ce notre heureuse pratique? ... Il faut donner le coup de barre vers la bonne étoile. Des religieux et religieuses font le voeu du plus parfait, de rechercher toujours entre deux biens celui qui plaira le plus, qui fera mieux ressembler au divin Modèle. Les laïcs fervents peuvent de même, sans faire de voeu, rechercher une plus parfaite imitation de Jésus dans le rehaussement des actes ordinaires, jusqu'à la prière continue et crémeuse, peut-être reposerai-ou mieux?

Si nos années s'accroissent dans ce sens, elles seront riches. Si elles ne gagnent que l'univers, sous toutes ses formes, argent, gloire, faux plaisirs, elles sonneront le creux, la faillite. Que chaque année qui passe soit donc un accroissement de crédit chez Dieu. Si nous vivons peu, hâtons-nous d'amoasser; si nous vivons longtemps, ne cessons pas d'entasser, pour bien peser dans la balance éternelle. Une vie bien ajustée vaut la peine de vivre.

(Le Messager Canadien).

La moindre inscription, la plus petite invitation à monter, à ne pas déchirer est teinte du Sang de la Croix.

Et comme on cherchait On perd l'état de grâce, et l'on trône des mois de billet de perdilion. On fait serment, on prend Dieu à témoin, puis l'on se parjure, on vend son âme au diable.

Et comme on cherchait On perd l'état de grâce, et l'on trône des mois de billet de perdilion. On fait serment, on prend Dieu à témoin, puis l'on se parjure, on vend son âme au diable.

Il y a d'autres grands avantages.

Nous croyons que vous auriez profité à passer à notre

BUREAU D'EMPLOI

Imperial Tobacco Co. of Canada Limited

RUE DUGAS, JOLIETTE, P. Q.

CONTE DE NOEL

Le Noël des bêtes

Il était une fois, il y a de cela bien, bien longtemps, puisque ces choses arrivent la nuit même où Jésus vint au monde, dans l'étable de Bethléem, il était une fois une bergère qui s'en revenait à sa bergerie. Et quoique ce fût en pleine nuit, elle marchait, sans trébucher, à travers les vallons et les rochers, car ses yeux, ayant vu un grand miracle arriver, en étaient demeurés, allumés et brillants, comme deux étoiles au firmament.

Sur le bout du pied, pour ne pas éveiller ses agneaux, ses brebis et ses moutons, elle entra dans la bergerie. Mais les agneaux, les brebis et les moutons s'éveillèrent quand même car, avec elle, entra toute la lumière dont ses yeux et son cœur étaient remplis.

Aussitôt, les clochettes, pendues au cou des bêtes, se mirent à sonner à toutes volées et, comme il se passait cette nuit-là des choses extraordinaires, le troupeau, en chantant, demanda à la bergère:

D'où viens-tu, bergère, d'où viens-tu? De viens de l'étable, De m'y promener. J'ai vu un miracle, Ce soir, arriver.

Et quand à genoux, au milieu de sa bergerie, la bergère eut fini de raconter ce qu'elle avait vu, sur ses yeux baissant ses paupières et sur son cœur, joignant ses mains, elle s'endormit.

Alors le troupeau, ne pouvant plus tirer d'elle ni la moindre clarté ni le moindre mot, sur la paille fraîche se coucha et s'endormit aussi.

Cependant une brebis, inquiète, ne parvenait pas à trouver sommeil, car, près d'elle, un brin de foin entre les dents, le plus petit mouton de la bergerie, le plus doux et le plus mignon, ne dormait point. Il essayait bien d'être sage, de ne pas bouger, mais à tout moment, sans y penser, il se tournait d'un côté et de l'autre, passait sa patte sur ses yeux, et ses oreilles et sa queue frissonnaient comme frissonnent les feuilles de peuplier dans le vent léger.

Tout bas la brebis lui demanda: "Tu ne dors pas encore? Qu'y a-t-il? As-tu froid, mon agneau? Ta laine frisée qu'il y a sur ton dos n'empêche-t-elle pas le vent de courir sur ta peau?"

— Non, mère, je n'ai pas froid, protesta le petit mouton.

— As-tu soif? As-tu la gorge sèche? Si je te donnais une gorgée de lait tiède et crémeux, peut-être reposerai-ou mieux?"

— Non, mère, je n'ai pas soif.

— Y a-t-il quelque chose qui te pique? Parfois dans la paille il se cache un chardon qui mord les flancs des petits moutons!

— Non, mère, rien ne me pique.

— Mais alors, mon agneau, pourquoi ne te rends-tu pas?"

— Mère, je voudrais aller là-bas, dans cette étable de Bethléem d'où la bergère est tantôt revenue, les yeux et le cœur remplis de lumière! Je voudrais voir Jésus et Marie, sa mère et Joseph, son père et les anges descendus du ciel, chantant les louanges du Père Eternel.

— Mais il fait nuit, mon petit, et tu ne connais pas la route! Tu te perdrais dans la nuit et le loup, au bord de la forêt, en deux ou trois bouchées, te croquerait!

— La bergère a dit que les étoiles traçaient jusqu'à lui des chemins de clarté et que les loups, rassemblés dans la clairière, ne hurlaient pas cette nuit, de peur d'effrayer cet enfant si doux qui vient de naître.

— Quand le matin sera levé et la bergère éveillée, nous saurons si elle est prudente d'aller là-bas, à notre tour. Si oui, je te conduirai moi-même auprès de l'Enfant.

— Mère, ce n'est pas demain, que je veux aller à lui. C'est aujourd'hui même, cette nuit. ...

Chut! interrompit la brebis, j'entends des pas qui s'approchent de la bergerie.

— Et moi, dit l'agneau, j'entends des voix qui chantent et qui prient et qui sont maintenant tout près d'ici.

— On dirait que ce sont les bergers qui descendent de la montagne et qui s'appellent et qui se rassemblent.

— Ecoute, mère, ce qu'ils chantent:

Ca bergers, assemblons-nous, Allons voir le Messie! Cherchons cet enfant si doux Dans les bras de Marie.

Je l'entends, il nous appelle tous. ...

— Mère, il nous appelle aussi, affirma le petit.

— Oui, je l'entends, il nous appelle tous. Et puisqu'il en est ainsi, nous chercherons, cette nuit, la route qui conduit à lui. Et nous le dirons à tous ceux que nous croiserons en chemin pour que tous viennent, avec nous, adorer celui qui a créé la terre et le ciel, les moutons et les loups, les bergers et les rois."

Et les deux bêtes, la cloche au cou, sortirent tout doux.

Jamais la nuit n'avait été si claire, les étoiles si brillantes, la terre si belle! Et la brebis et l'agneau ne savaient de quel côté se diriger, lorsque d'une étoile, plus lumineuse que toutes les autres étoiles, tomba,

sur le vallon, un grand chemin de lumière. Et le rayon se mit à marcher devant les bêtes. Et les bêtes, sans hésiter, marchèrent derrière lui.

Soudain, un vieux cheval, étonné, qui les regardait traverser son pâturage, leur cria:

— Où allez-vous ainsi, par monts et par vaux, sans bergère ni berger?"

— Nous cherchons celui qui donne la laine aux moutons, la plume aux oiseaux, le lait à la chèvre et la force aux chevaux, répondit la brebis.

— Vous savez bien, protesta le cheval, que celui-là n'est pas en bas, parmi les hommes et leur poussière. Il est en haut, parmi les anges et la lumière.

— Tu ne sais pas, cheval, la grande nouvelle, demanda le petit mouton?

— Que veux-tu que je sache? J'ai travaillé tout le jour, la tête penchée sur les sillons et les fossés. Le jour fini, je me suis endormi. Mais voilà que votre passage m'éveille. Et je m'aperçois que la nuit est claire comme un matin tout neuf. Et je ne comprends pas comment cela se fait qu'il en soit ainsi, à minuit.

— C'est parce que l'Enfant-Dieu est descendu du ciel sur la terre, et qu'il chasse les ombres, et qu'il recrée la lumière, expliqua la brebis.

— C'est parce que Jésus vient de naître dans une étable abandonnée, où Marie, sa mère et Joseph, son père, se sont abrités comme font les bergères et les bergers qui n'ont point de bergerie, continua l'agneau.

— Viens avec nous, cheval! Il nous appelle tous, implora la brebis!

— Mais si vous ne savez le chemin, qui donc nous guidera vers lui?"

— L'étoile qui marche devant nous, assura le petit mouton. Elle guide vers lui tous ceux qui le cherchent et tous ceux qui le prient.

— Mais que dira-t-il en voyant ma belle crinière blanche d'autrefois, maintenant toute raide et toute noire comme les branches mortes des saules pourris? Que dira-t-il en voyant mes beaux sabots jadis si luisants, maintenant écorchés et pleins de boue et de trous comme champ mal labouré?"

— Viens avec nous quand même, car il est venu, paraît-il, pauvre et nu, tel un mouton sans laine. Viens avec nous, cheval, malgré ta crinière usée par le vent et tes sabots frappés sur toutes les pierres! Si tu lui donnes ton cœur et tout ce qu'il y a dedans, il sera content, insista la brebis, tandis que le petit mouton, à son tour, expliquait:

— La bergère a dit qu'il était humble et doux et que trois petits anges, descendus du ciel, chantaient ses louanges. Les bergers ont dit qu'il tendait ses bras vers nous. ...

— Puisqu'il en est ainsi, j'irai moi aussi et j'adorerai ce Dieu qui s'est fait un tout petit enfant, pour que je puisse, sans trembler, avec mes frères, m'approcher de lui.

Et le cheval, la brebis et le petit mouton se mirent en route. Devant eux, le rayon, tombé de l'étoile, surgit de nouveau et les guida à travers le mont. Comme ils allaient tous trois s'élançant pour sauter, sans se mouiller les pattes, le ruisseau qui dégringolait entre deux rochers, ils aperçurent une chèvre qui broutait paisiblement, comme broutent habituellement les chèvres, le midi, en plein soleil.

Le cheval lui dit:

— Que fais-tu là, chevrette?"

— Je déjeûne, messire cheval, d'une touffe de thym et d'une lampée d'eau claire.

— Il n'est pas temps de boire ni de brouter.

— Il n'est pas temps de dormir, non plus. Il fait clair comme en plein jour.

— Cette lumière n'est pas celle qui vient d'ordinaire avec le matin.

— Non? D'où vient-elle alors?"

— Elle vient d'une étoile qu'on n'avait jamais vue. Elle vient de celui qui l'a créée pour nous conduire vers lui.

— Si vous la suivez, tous les trois, c'est donc que toi, la brebis et l'agneau allez en paradis?"

— Mais non, expliqua le petit mouton, nous allons vers l'étable où Jésus vient de naître.

— C'est là que demeure le maître

de l'univers, questionna la chèvre incrédule?

— C'est là qu'il est descendu pour apporter la joie et la paix sur la terre.

— Qui t'a dit, cheval, cette nouvelle extraordinaire?"

— C'est la bergère qui l'a dite à la brebis et à l'agneau. La brebis et l'agneau me l'ont annoncée. Et moi, le cheval, je la répète à la chèvre.

— C'est la vérité, chevrette. Notre bergère a vu le Fils de Dieu, couché, tout nu, sur la paille. Elle a vu le boeuf et l'âne qui soufflaient dessus pour le réchauffer. Et ma mère et moi nous allons l'adorer et lui offrir la laine qu'il nous a donnée.

(à suivre à l'intérieur)

de l'univers, questionna la chèvre incrédule?

— C'est là qu'il est descendu pour apporter la joie et la paix sur la terre.

— Qui t'a dit, cheval, cette nouvelle extraordinaire?"

— C'est la bergère qui l'a dite à la brebis et à l'agneau. La brebis et l'agneau me l'ont annoncée. Et moi, le cheval, je la répète à la chèvre.

— C'est la vérité, chevrette. Notre bergère a vu le Fils de Dieu, couché, tout nu, sur la paille. Elle a vu le boeuf et l'âne qui soufflaient dessus pour le réchauffer. Et ma mère et moi nous allons l'adorer et lui offrir la laine qu'il nous a donnée.

(à suivre à l'intérieur)

Notre Régulateur de Famille est Les PILULES du DR CHASE pour les Reins et le Foie

TANT QU'IL Y EN A! CE COUTEAU À PAIN

À lame dentelée en acier intachable et manche riveté

POUR SEULEMENT 69¢

QUAND VOUS ACHETEZ UN SAC DE FARINE REGAL

THE ST. LAWRENCE FLOUR MILLS CO., LTD.
2110 ouest, rue Notre-Dame, Montréal, P.Q.

THE REGAL FLOUR
98 LBS. NET

FARINE REGAL
UNE FARINE EXCELLENTE

Si votre fournisseur n'a pas ce Couteau à Pain, demandez-lui de s'en procurer un pour vous.

VOILÀ POURQUOI LA PLUPART DES MÈRES FONT CECI

Quand Les Enfants Attrapent un Rhume

Un soulagement agréable des souffrances du rhume, se montre rapidement quand vous employez le Vicks VapoRub en friction, au coucher. VapoRub pénètre profondément dans les bronches, grâce à vapeurs médicamenteuses spéciales... et stimule la peau comme un cataplasme réchauffant. Il agit pendant des heures pour soulager l'enfant pendant qu'il dort!

AU COUCHER frictionnez-lui la gorge, la poitrine, le dos avec du Vicks VapoRub. Son action soulageante se fait sentir de suite, pour soulager ses souffrances.

IL AGIT TANDIS QUE L'ENFANT DORT pour apporter le soulagement pendant la nuit. Souvent, au réveil, les pires souffrances du rhume sont soulagées.

La Hernie...

Parfois appelée "rupture" est généralement causée par l'affaiblissement des muscles. Un diagnostic exact et un bon ajustage, sur la personne même, sont essentiels pour procurer un soulagement (sécurité et confort).

Notre service complet comprend les deux.

Notre Département d'Appareils Chirurgicaux a aussi en réserve:

BAS ELASTIQUES - CORRECTEURS DE POSTURE - CEINTURES SUPPORTS POUR L'ARCHE DU PIED, ETC.

OSCAR LANDRY
Pharmacien

La pharmacie la mieux assortie du district

457, rue Notre-Dame, Joliette

Marqot tire les gens d'embaras

C'EST SON TRAVAIL. Elle reçoit les plaintes — et elle fait le nécessaire pour arranger tout. C'est une des personnes les plus populaires que nous connaissions, car elle est toujours calme et rien ne l'ennuie jamais.

Les jeunes filles comme Marqot ont besoin d'être calmes. C'est pourquoi — tout comme une multitude de gens comme elle — elle boit du Postum. Le Postum ne contient pas de caféine ni autre drogue pouvant affecter le cœur, les nerfs ou la digestion. Et le Postum est un excellent breuvage. Il possède une saveur toute particulière — ni comme celle du thé, ni comme celle du café — et il est délicieux d'une manière différente.

Adoptez le Postum comme breuvage habituel à vos repas! Buvez-en aussi entre les repas. Vous l'aimerez.

POSTUM

Un Produit de General Foods

Donnez une
demi-livre de
Tabac à Cigarettes
VOGUE
pour
Noël

CONTE DE NOEL

LE NOEL DES BETES (suite)

Soudain, comme ils passaient près d'une maison, ils virent, sur le toit, un chat qui rôdait en miaulant.

— Pourquoi pleures-tu, questionna la chèvre?

— Je ne pleure pas, chevrette. J'appelle ainsi, chaque nuit, et d'habitude ceux que j'appelle accourent dans les ténèbres.

— Et cette nuit, nul ne te répond, chaton?

— Non.

— C'est que cette nuit n'est pas une nuit ordinaire et que la voix de celui qui a créé la terre remplit l'univers.

— Est-ce pour cela qu'il fait si clair? Que je sens mes griffes s'arrondir? Que je regarde, sans en être tourmenté, les oiseaux voler au-dessus de ma tête?

— C'est parce qu'il est venu, humble et doux, au milieu de nous.

— Tu l'as vu, toi, l'Enfant-Jésus, demanda le chaton au petit mouton qui joignait ses pattes?

— Non, mais c'est vers lui que nous allons, la chèvre, le cheval, ma mère, la brebis et moi-même que voici.

— Tu connais la route?

— L'étoile nous la dit à chaque pas. Viens avec nous, chat, et tu verras.

— Je n'ose pas. Je pense à toutes les ailes d'oiseaux que j'ai brisées d'un coup de museau. Je pense à tous les yeux de chiens que j'ai crevés d'un coup de griffes. Et je tremble de me présenter devant celui qui est toute justice.

— Il est aussi toute indulgence,

puisqu'il s'est fait tout petit enfant pour nous attendre.

— Alors, décida le chat, j'irai. Je lécherai mon poil pour qu'il soit doux et net et s'il veut jouer avec moi, je mettrai mes griffes en dedans afin de ne le point piquer.

Et le petit mouton, la brebis, le cheval, la chèvre et le chat suivirent le rayon qui devait les conduire vers l'étable. Quand ils arrivèrent au milieu de la forêt, un loup, aux yeux de feu, sortit d'un taillis et courut derrière eux. Le petit mouton, se retournant, vit ses dents, longues et pointues, briller dans la lumière. Il se mit à trembler comme feuille au vent. La brebis, le cheval, la chèvre et le chat en firent autant.

Mais, juste à ce moment, tous entendirent, au-dessus d'eux, dans le ciel, une musique si pure et si belle, accompagnée d'un bruissement d'ailes si doux et si mélodieux, qu'ils s'arrêtèrent pour l'écouter de leur mieux.

Les anges, dans nos campagnes, ont entonné l'hymne des cieus. Et l'écho de nos montagnes Redit ce chant mélodieux.

Quand la musique se tut, étonnées, les bêtes virent le loup à genoux, les yeux doux et léchant, sans lui faire mal, le petit mouton appuyé sur son cou. La brebis, sans trembler, le regarda passer et repasser sa langue sur la robe de laine blanche. Puis elle s'approcha de lui, mit son petit sabot dans ses grosses pattes poilues et dit :

— Loup, il faut venir avec nous à Bethléem et tu verras cet enfant si

Prix réduits pour les Fêtes

MONTREAL, déc. — M. H. J. Nevin, agent général du service des voyageurs du Canadien National, annonce que des taux spéciaux seront consentis par sa compagnie à l'occasion de Noël et du premier de l'An.

Des billets aller-retour seront vendus pour le prix d'un billet simple plus un demi. Les billets seront valables, à l'aller, à partir de samedi le 20 décembre jusqu'au jeudi 1er janvier, et au retour, jusqu'à minuit le 7 janvier.

Pour faire face à l'augmentation considérable du nombre des voyageurs, M. Nevin annonce que des voitures supplémentaires seront attachées à tous les trains importants du réseau du 22 décembre au 4 janvier. Des trains spéciaux seront exploités entre Montréal et le Lac Rémi, Huntingdon, Ottawa, Valleyfield, Hawkesbury, Rawdon, Garneau, Vaudreuil et St-Eustache. Ces trains circuleront les 24, 25, 26 et 31 décembre, les 1er et 6 janvier. Les voyageurs sont priés de consulter leur agent pour s'assurer de l'heure d'arrivée et de départ de ces trains spéciaux.

doux qui vient de donner, au monde, la paix.

— Jamais je n'oserais me présenter devant lui, moi, le loup de la forêt, moi qui ai dévoré les agneaux de ta bergerie.

— Tu as eu pitié de celui-ci, le plus petit et le plus mignon. Et ta langue a léché, sans les mordre, son dos, sa gorge et ses flancs.

— Je n'y comprends rien. Quelle chose d'étranger en moi s'est passé quand les anges au-dessus de nous ont plané. Et je suis devenu, tout à coup, attentif et doux, comme la bergère qui prend soin de vous.

— C'est Noël, cette nuit, et le plus bel agneau de l'univers, celui qui est toute douceur et toute pureté, est descendu des bergeries du paradis, pour enseigner à tous la bonté et le pardon. Viens, mon ami, viens! Joseph et Marie nous montreront, couché dans une crèche, celui qui donna aux astres leur éclat et à la mer sa profondeur et son immensité.

Et la brebis et le loup, le cheval et la chèvre, le chaton et le petit mouton, suivant le chemin de lumière tracé par l'étoile, sortirent de la forêt. Comme ils approchaient enfin de Bethléem, le chien de garde brusquement aboya :

— Qui est là?

— C'est moi, le cheval de labour.

— C'est moi, la brebis du troupeau.

— C'est moi, la chèvre de la montagne.

— C'est moi, le plus mignon et le plus petit mouton de la bergerie.

— Et les deux qui se cachent derrière? Avancez que je vous vois en pleine lumière.

— C'est moi, le chat de gouttière.

— C'est moi, le loup de la forêt.

— Où allez-vous, messire le loup?

— Je vais à Bethléem.

— Où allez-vous, compère le chat?

— Je vais à Bethléem.

— Et qu'allez-vous faire à Bethléem?

— Nous allons avec nos compagnons adorer un petit enfant tout doux, couché sur la paille fraîche, répondit le loup, en penchant la tête.

— Non, non, messire le loup, vos dents sont trop pointues et vous, compère le chat, vos griffes trop bien aiguisées. Retournez là d'où vous venez.

— Ecoute, chien, protesta la brebis, j'ai quelque chose à te dire.

— Dis-le, brebis imprudente! Mais je te prévins que je suis le gardien et que l'homme m'ayant choisi pour surveiller les maisons et les bêtes, tous vous retourneriez chez vous par le plus court chemin. Les moutons à leur bergerie. Le cheval dans son pré. La chèvre dans sa montagne. Le chat dans sa gouttière et le loup dans son antre, au fond de la forêt. Parle maintenant, brebis entêtée. Qu'as-tu à me dire de si important pour que tu l'imagines que, l'ayant su, je vous laisse ainsi que des animaux de cirque, l'un suivant l'autre, entrer dans Bethléem?

Alors la brebis, devinant que le petit mouton saurait mieux qu'elle plaider la cause de tous, parce que, le plus docile, il avait le premier répondu, sans hésiter, à l'appel, la brebis dit :

— Parle, toi mon agneau, le plus petit et en même temps le plus grand de la bergerie.

Et l'agneau, sans même se sentir intimidé un brin par la mine rébarbative du chien, au nom de toutes les bêtes, parla bravement :

— Toi qui sais tout, comment se fait-il que tu ne saches la grande nouvelle?

— Quelle nouvelle, grogna le gardien?

— Jésus, le Fils de Dieu, est né dans une étable. La bergère l'a vu et nous l'a raconté. Les bergers ont chanté qu'il fallait tous aller à lui, car il nous appelle tous, en vérité.

— Comment? le Messie promis depuis le commencement est venu cette nuit et je ne l'ai pas su!

— Viens avec nous, chien, et tu sauras que nous ne mentons pas.

— Je te crois. Et je m'aperçois qu'il doit vraiment se passer, cette nuit, des choses merveilleuses. Quel est cette étoile que je n'ai jamais

Son Noël le plus Heureux

Diamants Bluebird

Garantis Parfaits et Assurés Gratuitement contre la perte

ORTE-BONHEUR

C. CARON & FILS
BIJOUTIERS • HORLOGERS

37, Place Bourget nord, Joliette Tél.: 624

THÉ BLUE RIBBON

Vraiment Délicieux

LE THÉ Blue Ribbon

GARDEZ LES COUPONS POUR DE BELLES PRIMES

toutes volées et, qu'au-dessus d'elles, les anges étendaient leur ailes de neige, brodées d'or et d'argent, les bêtes, en choeur, chantaient, chantaient. Et la grande nouvelle qu'ils annonçaient faisait tressailler de joie la terre et le ciel.

Il est né le Divin Enfant, Jouez hautbois, résonnez musettes, Il est né le Divin Enfant, Chantons tous son avènement!

Le chemin de clarté, venu de l'étoile, étant entré au fond d'une grotte, dans l'étable abandonnée, les bêtes entrèrent à sa suite. Mais dès qu'elles y mirent les pattes, leurs pattes aussitôt se plèrent et c'est à genoux que les bêtes adorèrent l'Enfant et le contemplèrent. Puis, chacune son tour, elles s'approchèrent de la crèche où le Dieu de l'univers, comme un petit enfant de berger ou de bergère, leur souriait et leur tendait les bras.

La brebis parla la première :

— Moi, je suis la brebis de la bergerie, et si tu veux, à Jésus, ma laine pour te vêtir, Joseph, ton père, peut me la tondre et Marie, ta mère, la filer. Je te la donne avec grand plaisir et si tu veux aussi celle de tous les moutons de ma bergerie, tu n'as qu'à le dire, la bergère te les amènera.

— Moi, je suis le cheval du grand pré, et si tu veux que je labourerai pour toi, je labourerai, toute ma vie, avec joie.

— Moi, je suis la chèvre de la montagne. L'herbe que je broute, l'eau que je bois, parce que tu l'as voulu, deviennent en moi du lait blanc et sucré, et je serais heureuse que tu veuilles y goûter.

— Moi, je suis le chat à la griffe dure. Je m'en accuse. Mais si tu veux jouer avec moi, je tournerai mes griffes en dedans de ma fourrure et

je ferai des cabrioles qui te feront rire aux éclats.

— Moi, je n'ai pas besoin de me nommer. Tu regardes mes dents pointues et mes pattes poilues et tu sais que je suis le loup, celui qui a mordu les moutons et livré bataille à la chèvre. Mais cette nuit, à Jésus, parce que tu m'as appelé comme les autres bêtes, le fauve de moi s'est enfui, et je te donne mon coeur doux et contrit.

— Moi, je suis le chien de garde et si tu veux que je fasse le guet autour de l'étable, malgré toute la peine que j'aurais à ne plus te contempler, je m'en irai dehors pour que n'entre ici le danger et pour qu'y demeure la paix et la joie.

— Et moi, je suis le plus mignon et le plus petit mouton de la bergerie. Je n'ai pas d'autre chose à t'offrir que la clochette d'argent qui sonne à mon cou. Mais toute la nuit elle a sonné Noël! Noël! comme doivent sonner les cloches du paradis. Et c'est pour toi qu'elle a sonné ainsi.

Et Joseph, le charpentier, assis dans un coin tenant entre ses doigts un petit mouton de bois qu'il était en train de tailler avec son couteau, Joseph sourit aux bêtes et les co-

peaux, comme une poussière d'or, couvrirent la terre nue et battue.

Marie, à genoux, tout enveloppée dans sa robe blanche et son manteau bleu, Marie se baissa un peu plus. Et prenant en ses bras le petit mouton, qui le premier avait répondu à l'appel de Jésus, le coucha sur la paille fraîche, tout à côté de Dieu du ciel et de la terre, du Dieu des anges, des hommes et des bêtes.

Alors, l'Enfant prenant entre ses mains la clochette d'argent pendue au cou de l'agneau, l'Enfant fit signe à la brebis, au cheval, à la chèvre, au chat, au loup et au chien de s'approcher de son berceau.

Quand ils furent tout près de lui, il agita dans la lumière de l'étoile, la clochette d'argent au son pur. Et la clochette chanta : "Gloria in Excelsis Deo".

Et toutes les bêtes de la forêt, de la plaine et du hameau, et le boeuf et l'âne aussi, et tous les anges descendus du paradis, et Joseph et Marie chantèrent...

Gloria in Excelsis Deo!

CECILE CHABOT.
(Revue Dominicaine, décembre 1947).

"Ça ravigoté toute la famille!"

7UP Ça ravigoté

A23F

Fournaises et brûleurs à l'huile

J'ai reçu une quantité considérable de fournaises à l'huile que je puis offrir à un prix très raisonnable. Ces fournaises sont d'une construction solide plus économique et elles chauffent merveilleusement, peu importe la cheminée que vous possédez.

J'ai aussi un assortiment complet de brûleurs à l'huile pour poêles et fournaises.

Pour un chauffage parfait, employez toujours le filtre à l'huile "SENTINEL" et soyez prudents : demandez les services d'un expert pour vos installations et réparations.

Raoul Morrissette
BRÛLEURS ET FOURNAISES A L'HUILE

TELEPHONE 1498 J

249, St-Barthélemy Nord, Joliette

B.-P. LINCOURT, A.P.A.,
COMPTABLE PUBLIC LICENCIE
Spécialité : Impôt sur le Revenu

MONTREAL ST-GABRIEL DE BRANDON JOLIETTE
1594, blvd St-Joseph Est — Dr Lionel Brissette — 449, Notre-Dame
Tél.: FR. 9583 Tél.: 66 Tél.: 132

BERTHIER BOX & LUMBER LIMITED
Tél.: 148 Berthierville, P. Q.

Bois de construction brut et préparé — Portes et châssis — Armoires de cuisine
Mouleurs — Ten-Test — Masonite

NOUS SOMMES MAINTENANT EN MESURE DE SATISFAIRE A TOUTE DEMANDE DE:

Plancher de bois franc — Portes unies en merisier et B. C. Fir — Beaver-Board.

G.-A. DAVIAULT, Président,
J.-A. BOIVIN, Vice-Président J.-A. TELLIER, Secrétaire-Trésorier,
ARMAND DAUNAIS, Surintendant.

LA PAGE DU FOYER

Origine du patinage en Canada

A quand remonte le patinage? La question est plus facile à poser qu'à résoudre, pour nous du moins. Les encyclopédies nous informent que le patin fut inventé en Hollande, puis importé en Angleterre vers le 17^e siècle. Assez tôt, les Anglais "firent du patin un art complet". De la Grande-Bretagne, il fut introduit en France, à la fin du règne de Louis XV seulement, assure-t-on. Un fait, quant à nous, confirme cette assertion, car c'est en 1669 que nous relevons, dans un inventaire, mention de "deux patins flamands". Donc au XVIII^e siècle, les patins nous venaient de la Flandre, sinon de Hollande même, et jusqu'à la conquête, nous ne croyons pas que le patinage fut très répandu au Canada.

Bien des raisons, entre autres, la fréquence des chutes de neige, obligeaient les colons à chasser la raquette plus que tout autre appareil. Il en était de même en Suède et en Norvège où l'on avait inventé le ski, vulgairement appelé "patin à neige".

connu, accompagné par un de ses amis M. Dickson Sawtel, partit en patins, de Montréal, à trois heures et demie de l'après-midi et arriva à Berthier à sept heures le même soir une distance de 45 milles, en trois heures et demie".

Pendant des années, le patin consista en une semelle de bois, garnie par dessous d'une lame de fer verticale. Cette semelle était attachée à la chaussure avec des courroies ou des cordes.

Pour les gens du peuple et les débutants, des forgerons fabriquaient des patins avec des lames provenant d'outils ou d'instruments hors d'usage, — limes, faucilles, etc. — Ces patins étaient estimés, car la surface de la lime s'aiguillait facilement, elle restait unie et les taillants gardaient bien leur mordant, en sorte qu'on pouvait évoluer avec plus de sûreté.

Est-il besoin d'ajouter qu'il s'importait des patins plus "fashionables", pour les "sportmen" et les amateurs. Vers la fin du XIX^e siècle, la semelle du patin était en métal et on l'ajustait à la chaussure par des ressorts ou des vis. Les patins d'aujourd'hui, auprès de ceux d'autrefois — sans être élégants — sont aussi perfectionnés que l'automobile moderne comparée à celle d'il y a quarante ans.

Pour le constater il n'y a qu'à examiner les patins des joueurs de hockey ou des patineurs acrobates.

Au Canada, le patin fut "un élément de plaisir" et parfois un "objet d'utilité". Des anciens du comté de Champlain nous ont raconté qu'en certaines paroisses traversées ou longées par une rivière, des paroissiens demeurant loin de l'église, venaient à la messe en patin quand le "pont de glace" le permettait. Ils

trouvaient avantageux de franchir la distance plus rapidement et plus agréablement qu'en carriole.

En 1860 et 1890, Montréal, Québec, Trois-Rivières, eurent nombre de patinoirs à ciel ouvert, sur la glace du fleuve. A Montréal, il y en eut, en plus, sur le canal Lachine et sur le Champ de Mars. Mais assez tôt, on construisit des Skattin Rinks avec toiture, avec gradins sur les côtés pour ceux qui se contentaient de voir; avec éclairage au gaz puis à l'électricité, ce qui permettait les fêtes de nuit agrémentées de concerts par des corps de musique, et l'introduction de "professionnels" qui exécutaient des danses, qui désinaient des lettres, des chiffres, des silhouettes, des caricatures. Mieux encore, fréquemment, il y avait mascarades avec costumes historiques ou comiques. Le gouverneur général daigna venir, par sa présence, relever le ton de ces spectacles. L'opinion publique, ainsi que le *Canadian Illustrated News* ont fourni à leurs abonnés de fines gravures de ces réjouissantes scènes.

E.-Z. Massicotte.
(Le Bulletin des Recherches historiques).

N. C. F.

VERS LE TEMPS DES "FETES"

(par Marie DUPUIS, secrétaire générale de l'U. C. F.)

Comme le temps passe vite! Nous avons peine à réaliser que nous vivons présentement le temps de l'Avent. Lorsque nous étions jeunes, nos mamans préparaient nos coeurs pour la venue du Petit Jésus. Au couvent les bonnes religieuses imprimaient des billets sur lesquels nous lisions: "A la crèche, vous remplirez le rôle de... la petite robe blanche qui conserve la chaleur... le lange tout blanc qui enveloppe les pieds du Sauveur... l'oreiller sur lequel il posera sa tête, etc."

Un peu émus, nous tirons chacune notre rôle et nous nous appliquons à être le plus parfaitement prêtes pour Noël. Cette préparation concrète, nous la transposons bien naïvement dans le domaine abstrait de l'amélioration individuelle à la portée de nos âges et de nos connaissances. Aujourd'hui nous sommes tenues par l'expérience acqui-

"Amour et devoir"

DRAME EN 5 ACTES

présenté le

20 décembre, à 8 h. 30

A LA SALLE PAROISSIALE DE

STE-MARIE-SALOME

par une troupe de grand renom

BILLETS AU PRESBYTERE

SIÈGE RESERVE: 75c.

ADMISSION: 50c.

se, à vivre un Avent intensément chrétien, non par un étalage de prescriptions, mais par une union intime avec le Messie qui vient... qui sera là dans quelques jours.

Ce Noël religieusement préparé et accueilli, nous met aussi en face de la belle fête de famille qu'il occasionne. Chères amies, avez-vous pensé à conserver à Noël son caractère chrétien, familial et rural? Chrétien par l'assistance à la Messe de Minuit et la communion bien préparée? Familial par le beau réveillon groupant toute la famille et sentant bien l'odeur du pays traduite par les beignes, les ragoûts, les tourtières, les tartes et mille autres mets qui nous mettent l'eau à la bouche?

Enfin conserver à Noël son caractère rural; c'est bien là où il est le plus déformé. Nous sommes des ruraux et nous copions la ville, les arbres de Noël garnis de franfreluches sentent le commerce étranger. Nous vidons nos porte-monnaie pour délaissier les belles choses de chez-nous; les cocottes d'épinière et de pin bronzées, les glands peints, les quenouilles tout émaillées, les bûches de bouleau ornées de belles chandelles rouges et que sais-je? Et pour comble, nous attendons le Père Noël, ce vieux commerçant qui promet tant et donne si peu? Il ignore tout de la coopération, cette belle mise en commun de nos efforts pour le bien collectif, mais aussi pour la conservation de nos traditions, de nos coutumes et de nos croyances.

Femmes rurales, gardez chez-vous le petit Jésus qui passe par la cheminée pour le plaisir des plus jeu-

nes et l'émotionnant retour en arrière des moins jeunes. N'ayez pas peur de bénir vos enfants et si vous avez encore le grand bonheur d'avoir vos vieux parents, de vous jeter à leurs genoux! Comme cette bénédiction, appelant sur ceux qu'ils ont de plus chers au cœur, les faveurs divines, recèle de bonnes choses dont on ne peut mettre en doute la sincérité!

Vous voulez, dites, vivre des fêtes chrétiennes, canadiennes et conservatrices de nos belles traditions? Ce serait vraiment une amélioration et un idéal bien légitime pour une vraie femme qui veut garder à son pays son vrai visage. Vous dites oui? Le succès est assuré.

LE PLUS BEAU NOËL DE NOTRE VIE

Dans quelques jours, ce sera Noël! Noël la fête de la joie et de l'amour! Il faut que ce soit le plus beau Noël de notre vie! Il faut pour remercier Jésus de s'être incarné par amour pour chacun de nous, et Marie, la douce Marie, de nous avoir donné Jésus, le Sauveur du monde. Nous sommes actuellement dans l'Avent, et ce temps liturgique est éminemment marial. Vouloons-nous passer le plus beau Noël de notre vie? Demandons à Marie de nous préparer à cette grande fête, de purifier en nous tout ce qui n'est pas selon le Cœur de Jésus et son Cœur Immaculé. Depuis quelques mois, le Centre marial canadien revient sans cesse sur la Royauté universelle de Marie. Le vénérable Evêque de Québec a approuvé son travail en ce sens; bien plus, nos admirables Evêques disent que tous les catholiques partagent leurs sentiments. Les Evêques sont les successeurs des Apôtres. Il faudrait que tout catholique s'empresse de se rendre aux désirs de l'Evêque de notre pays. La grande campagne pour obtenir l'adhésion de tous les catholiques du Québec au Mouvement pour la Royauté de Marie se continue... Hâtons-nous. Donnons notre nom. Il ne faut pas qu'un seul nom de catholique manque sur ces listes que nous enverrons à Rome. Quelle joie de pouvoir nous dire que notre nom est là parmi les vagues de noms et d'adhésions qui iront à Rome. Une forêt est forte de tous ses arbres, une mosaïque est belle de toutes ses pièces. Une goutte d'eau ne fait pas la rivière, mais la rivière est formée de la réunion de toutes les gouttes d'eau... Il faut donc que notre nom soit là sur les listes que le Centre marial canadien enverra à Rome. Redoublons de ferveur et d'ardeur à l'approche de Noël. Marie nous a donné Jésus, à Bethléem. Elle continue de le donner à chacune de nos âmes... Donnons-lui, en ce Noël, une preuve de notre grand amour! Actifons, par tous nos moyens, la campagne en faveur de la Royauté universelle.

ST-ZENON

(D.N.C.) — SOUPER CANADIEN — Dans le bon vieux temps ça se passait de même... et comme il était plaisant ce bon vieux temps!

Voilà ce que les paroissiens ont constaté dimanche le 7, à l'occasion d'un souper canadien dans la salle de l'Association Sportive. M. le curé et M. le vicar ont fait l'honneur de déguster avec leurs ouailles les tourtières, les pâtés de toutes sortes, sans oublier les délicieuses "beans" dorées.

Nous avons aussi le plaisir d'avoir comme commensaux un grand nombre de nos amis de Joliette et de St-Michel. Après que chacun eut satisfait sa gourmandise rien de mieux pour faire descendre un copieux repas que de se laisser guider par un violon au chef artistique dans la cadence d'un set canadien. Jeunes et vieux" répondez en chœur aux mélodies du microl Jeunes et vieux, amusez-vous bien, c'est l'heure".

Après une telle soirée, les bons canadiens, entonnant avec âme, l'hymne national: "O Canada", emportant en leur cœur l'amour des veillées canadiennes, un souvenir très doux et une reconnaissance bien grande envers les organisateurs de cette magnifique soirée. La veillée fut captivante et elle a rapporté une jolie somme à l'organisation. Merci aux généreux donateurs soyez toujours les bienvenus, chez-nous.

VA ET VIENT — La famille Plerre Charette, de Joliette, rendait vi-



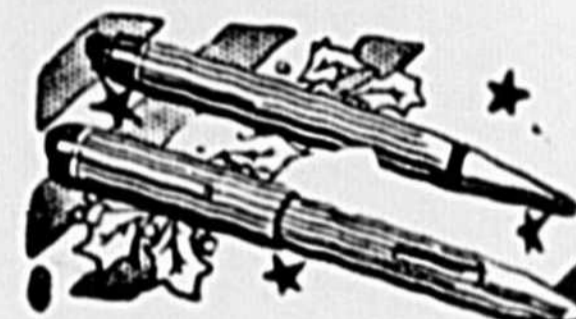
Montres pour dames
"MONTROSE"
Montres pour hommes
"LONGINES", "WITNAUER"

Bagues de fiançailles

Diamant assuré et garanti
"Lucerne"
et alliance



Epinglettes, chalaïne,
boucles d'oreilles, etc. . . .



Plume et crayon Parkers, etc., etc.

Aussi instruments de musique de toutes sortes.

A TOUS MES CLIENTS ET AMIS, JE SOUHAITE UN JOYEUX NOËL, UNE BONNE ET HEUREUSE ANNEE A TOUS!

Ouvrage garanti.

E. MAILHOT

HORLOGER — BIJOUTIER

893, rue Queen, Rawdon Tél. 128

*Commande postale remplie avec soin.



site à leurs parents de St-Zénon, diocèse de Poznan toute activité sportive, s'efforçant par là de lui faire perdre un certain nombre de ses membres.

On annonce aussi que six prêtres ont été arrêtés, sans accusation précise, et emprisonnés. Or ce sont précisément ceux qui ont renseigné le cardinal Griffin, durant sa récente visite, sur la vraie situation en Pologne. De la même source autorisée nous apprenons qu'un groupe d'écrivains russes, conduits par Ilya Ehrenburg, visitent actuellement le pays et donnent des conférences où ils tâchent de montrer la supériorité de la culture soviétique sur la culture polonaise.

Perécution religieuse en Pologne

Bien que le gouvernement pro-soviétique de Pologne se défende de toute restriction imposée à l'Eglise catholique, il n'en multiplie pas moins les actes nuisibles à son expansion et même à sa liberté. C'est

Trois récoltes d'un seul semis...



CHACUN DOLLAR placé dans

l'assurance-vie est tel la graine dans un sol fertile.

Mais, il diffère de la graine ordinaire en ce que votre dollar d'assurance-vie produira trois récoltes!

1. Il produit une succession immédiate pour la protection de votre famille.
2. Il accumule un fond d'épargne qui pourvoit l'argent comptant et le crédit pour les cas fortuits.
3. A sa maturité, votre épargne d'assurance-vie vous apporte cette indépendance qui fait du vieil âge le temps le plus agréable de la vie.

Informez-vous auprès de votre conseiller de la Crown Life comment vous pouvez obtenir de vos épargnes une triple moisson — protection, sûreté, pension de retraite.

La Compagnie d'Assurance-vie

CROWN LIFE

ÉTABLIE EN 1900 SIÈGE SOCIAL: TORONTO, ONTARIO

R. SAVOIE, agent général, Joliette, P. Q.
René PELLETIER, C. L. U., gérant de division, Montréal, P. Q.



Jour de Noël

Il n'est rien qui réflète toute la touchante beauté, toute la prenante signification de Noël, autant que les yeux d'enfants qui s'ouvrent à la joie que Noël apporte à chacun de nous, où que nous soyons.

Joyeux Noël et Bonne Année

The Shawinigan Water & Power Company

Electricité Produits Chimiques
GÉNIE CIVIL • TRANSPORT • CONSTRUCTION